# SOCIOLOGICAL AND CULTURAL APPROPRIATENESS OF INDONESIAN LANGUAGE DESCRIPTION USED BY FOREIGN EXPERTS OF BAHASA INDONESIA

(Case Study on the Book Bahasa Indonesia, Book One, Introduction to Indonesian Language and Culture)

THESIS

IMAM WAHYUDI KARIMULLAH
NIM 04320015



ENGLISH LETTERS AND LANGUAGE DEPARTMENT HUMANITIES AND CULTURE FACULTY THE STATE ISLAMIC UNIVERSITY OF MALANG 2008

# SOCIOLOGICAL AND CULTURAL APPROPRIATENESS OF INDONESIAN LANGUAGE DESCRIPTION USED BY FOREIGN EXPERTS OF BAHASA INDONESIA

(Case Study on the Book Bahasa Indonesia, Book One, Introduction to Indonesian Language and Culture)

THESIS

Advisor SAKBAN ROSIDI, M. Si

IMAM WAHYUDI KARIMULLAH NIM 04320015



ENGLISH LETTERS AND LANGUAGE DEPARTMENT HUMANITIES AND CULTURE FACULTY THE STATE ISLAMIC UNIVERSITY OF MALANG 2008

# **THESIS**

Presented to
The State Islamic University of Malang
in partial fulfilment of the requirements
for the degree of Sarjana Sastra

by Imam Wahyudi Karimullah NIM 04320015



ENGLISH LETTERS AND LANGUAGE DEPARTMENT HUMANITIES AND CULTURE FACULTY THE STATE ISLAMIC UNIVERSITY OF MALANG 2008

#### STATEMENT OF THE AUTHENTICITY

The undersigned,

Name : Imam Wahyudi Karimullah

Reg. Number: 04320015

Faculty : Humanities and Culture

Department : English Letters and Language

declares that the thesis I wrote to fulfil the requirement for the degree of Sarjana Sastra (S1) in English Language and Letters Department, Humanities and Culture Faculty, the State Islamic University of Malang entitled Sociological and Cultural Appropriateness of Indonesian Language Description Used by Foreign Experts of Bahasa Indonesia (Case Study on the Book Bahasa Indonesia, Book One, Introduction to Indonesian Language and Culture) is truly my original work. It does not incorporate any materials previously written or published by another person except those indicated in quotations and bibliography. Due to this fact, I am the only person responsible for the thesis if there is any objection or claim from others.

Malang, 15<sup>th</sup> of June 2008 The Researcher,

Imam Wahyudi Karimullah

#### APPROVAL SHEET

This is to certify that the *Sarjana* thesis on the title *Sociological and*Cultural Appropriateness of Indonesian Language Description Used by Foreign

Experts of Bahasa Indonesia (Case Study on the Book Bahasa Indonesia, Book

One, Introduction to Indonesian Language and Culture) has been approved by the thesis advisor for further approval by the Board of Examiners.

Malang, 15<sup>th</sup> of June 2008

The Head of English Language and Letters Department,

Advisor,

<u>Dra. Hj. Syafiyah, MA</u> NIP 150 246 406

Sakban Rosidi, M.Si NIP

The Dean of Humanities and Culture Faculty

Drs. H. Dimjati Ahmadin, M. Pd NIP 150 035 072

# THESIS LEGITIMATION SHEET

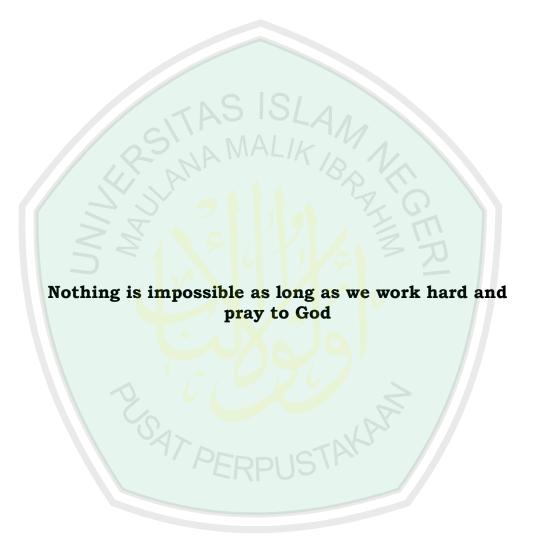
This is to certify that the *Sarjana* thesis of Imam Wahyudi Karimullah entitled *Sociological and Cultural Appropriateness of Indonesian Language*Description Used by Foreign Experts of Bahasa Indonesia (Case Study on the Book Bahasa Indonesia, Book One, Introduction to Indonesian Language and Culture) has been approved by the board of examiners as the requirement for the degree of Sarjana Sastra in the State Islamic University of Malang.

The Board of Examiners	Signatures
1. Drs. Nur Salam, M. Pd (Chairman)	EEB -
2. Prof. Dr. H. Mudjia Rahardjo, M. Si (Main Examiner	
3. Sakban Rosidi, M. Si (Member)	
	Malang, 22 <sup>nd</sup> of July 2008

Approved by The Dean of Humanities and Culture Faculty

Drs. H. Dimjati Ahmadin, M. Pd NIP 150035072

# мотто



#### **DEDICATION**

In the late 2006s, I met an expert of linguistics of the State Islamic University of Malang, He is Mr. Sakban Rosidi.

This thesis is actually dedicated to him as my professor, advisor, parent, friend, and partner during the process of developing my critical thought in linguistics.

Besides to whom I have mentioned above, this thesis especially for my beloved mother and father (Juhar Mukarromah, A.Md and Suaib Arsyad, S.Ag).

I could do nothing to requite in balanced their sincere kindness. They are as the main source of my motivations to achieve my best in the future.

I am glad for finishing my thesis on 15<sup>th</sup> of June 2008.

This thesis is also as a gift to my elder brother

(M. Irawan Syahruddin, S. Pd.I)

who celebrates his birthday on 15<sup>th</sup> of June.

To my dearly loved sister (Fauziyah Eni Purwaningsih),

I believe this thesis will inspire you
to get your success like what your brothers did.

My dearest friends of PKLI, 2007, Humanities and Culture Faculty, Balai Bahasa Surabaya, the best friends I have.

(Maftuh, Anjar, Hanum, Churin, Atik, Wahib, Allafah, Didin, Halimah, Syahril, Sunu, Rizal, Yasin, Harry, Basid, Raden, Erick)

My kind friends in Islamic Boarding School Sunan Ampel Al-Ali UIN Malang At Averoes Building

(Hakmi Hidayat, S. Pd.I, Samsul Muniri, S. HI, M. Yasin Fatchul Barry, Sabar, Mahally, M. Faruq, Zainuddin, Hosen M Dahri, Amiridzal Jundi, M. Adib Mawardi, M. Zamroni, M. Asyrofi, Mahbub Ainur Rofiq)

#### **ACKNOWLEDGEMENT**

I express my gratitude to God of universe, Allah SWT for His blessing and mercy, so I can accomplish my thesis entitled *Sociological and Cultural*Appropriateness of Indonesian Language Description Used by Foreign Experts of Bahasa Indonesia (Case Study on the Book Bahasa Indonesia, Book One, Introduction to Indonesian Language and Culture) as the requirement for the degree of Sarjana Sastra.

Solawat and salam are always delivered to the last Islamic prophet,

Muhammad Saw, who has guided his followers to the rightness.

First, my thanks go to the Rector of the State Islamic University of Malang, Prof. Dr. H. Imam Suprayogo, my main thesis examiner, Prof. Dr. H. Mudjia Rahardjo, M. Si, my chairman of board examiner, Drs. Nur Salam, M. Pd, the dean of Humanities and Culture Faculty, Drs. H. Dimjati Ahmadin, M. Pd and the chair person of English Letters and Language Department, Dra. Hj. Syafiyah, MA, who has permitted me conducting this thesis.

Besides, my sincere gratefulness goes to my thesis advisor, Sakban Rosidi, M. Si, who has thoroughly guided me in finishing my thesis. From him I got many things, I have never got before, especially in developing my critical linguistic thought. Other special things from him are he is friendly, democratic, and paternally.

I extend my next gratitude to all staff and lecturers in English Letters and Language Department, who have sincerely helped me during the process of

writing this thesis and generously given me linguistics insights. My thanks are also delivered to all of my friends in English Letters and Language Department.

I also do not forget to say thanks a lot to my friends in Islamic Boarding School, Averoes building and everyone that I could not mention them one by one who give helps during the process of finishing my thesis. Finally, I am truly aware that this thesis needs the constructive criticism and suggestion from the readers to make it better. I do hope that it can contribute to the development of Linguistics.

Malang,  $22^{nd}$  of July 2008 Author,

Imam Wahyudi Karimullah

# TABLE OF CONTENT

STATEMENT	OF THE AUTHENTICITY
	HEET
	TIMATION SHEET
	GEMENT
TABLE OF CO	NTENT
	C. C
CHAPTER I	INTRODUCTION
CHATEKT	1.1 Background of the Study
	1.2 Problem Statements.
	1.3 Objectives of the Study
	1.4 Significance of the Study.
	1.5 Scope and Limitation of the Study
	1.6 Definition of the Key Term.
CHAPTER II	REVIEW OF THE RELATED LITERATURE
	2.1 Language, Society and Culture
	2.2 Lexicography
CHAPTER III	RESEARCH METHOD
	3.1 Research Design
	3.2 Data Source
	3.3 Research Instrument.
	3.4 Data Collecting.
	3.5 Data Analysis
CHAPTER IV	FINDINGS AND DISCUSSION
	4.1 Research Findings.
	4.2 Discussion
CHAPTER V	CONCLUSION AND SUGGESTION
	5.1 Conclusion.
	5.2 Suggestion.
BIBLIOGRAPI	ΗY
APPENDIXES	

#### **ABSTRACT**

Karimullah, Imam Wahyudi. 2008. Sociological and Cultural Appropriateness of Indonesian Language Description, used by Foreign Experts of Bahasa Indonesia (Case Study on the Book Bahasa Indonesia, Book One, Introduction to Indonesian Language and Culture). Thesis, Linguistics, English Letters and Language Department, the State Islamic University of Malang.

Advisor : Sakban Rosidi, M. Si

Key words: Sociological and Cultural Appropriateness, Indonesian Language Description, the Book of Bahasa Indonesia, Foreign Experts.

Language description as the product of linguists gives contribution to the construction of language teaching materials.

Because language grows together with human civilization, there will be changes in language itself through the changes of times. That is why the language description provided in language teaching material needs improvement to fit with the appropriateness of sociological and cultural aspects of the language.

Through this study, the researcher wants to give a critical appreciation to the work of foreign experts of *bahasa Indonesia*, Yohanni Johns and Robyn Stokes, *Bahasa Indonesia Book One, Introduction to Indonesian Language and Culture*. Although, this book is categorized as an old book, because of written on 1977, it is still used until now and reprinted in several countries without any revised edition. By placing Yohanny John and Robyn Stokes as two foreign experts of *bahasa Indonesia*, the researcher formulates his study to answer the problem arose; how is the sociological and cultural appropriateness of language description used by the foreign experts of *bahasa Indonesia*? Answering the research problem the researcher uses the theory of socio-lexicographical study. Besides, to focus on this study the researcher limits his study by only analyzing the words list and the meanings provided in the book.

So far the researcher does not find the previous study of this research. This fact impacts to the research design used by the researcher. The researcher uses descriptive-exploratory research approach and the two kinds of techniques used in collecting the data are intensive and extensive reading.

As the findings of this study, the researcher concludes that the words list and the meanings provided in the book *Bahasa Indonesia*, *Book One, Introduction to Indonesian Language and Culture*, are moderate. The words list and the meaning are, therefore, potential for extension. The needed materials for the extension are already provided by the researcher. It is expected that the extended version of the words list and the meanings are more useful not only for studying the book of *Bahasa Indonesia*, *Book One, Introduction to Indonesian Language and Culture*, but also for the real sociological and cultural context in Indonesia.

#### **CHAPTER I**

## INTRODUCTION

This chapter elaborates on the background of the study, problem statements, objectives of the study, significance of the study, scope and limitation of the study and definition of the key terms.

# 1.1 Background of the Study

Linguistics is the study of human language. There are three branches of Linguistics. Those are pure Linguistics, macro-Linguistics, and Applied Linguistics.

Pure Linguistics is also called micro-Linguistics. The term of micro-Linguistics used by some linguists, especially in the 1950s, refers to the main area of Linguistics.<sup>3</sup> Rahardjo restated that the classification of micro-Linguistics consists of six branches. They are Phonology, Morphology, Lexicology, Semiotics, Syntax, and Semantics.<sup>4</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ronald W Langacker, *Language and Its Structure* (New York: Harcourt Brave Jovanovich, Inc, 1973), 6; rpt. in Mansoer, *Linguistik Terapan (Applied Linguistics)*, (Flores: Penerbit Nusa Indah, 1991), p. 21. This case book will be referred to in subsequent references as M.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Mudjia, Rahardjo, *Penelitian Bahasa: Lingkup dan Paradigma (Language Research: Scope and Paradigm)*, A paper, presented in the program of thesis writing training, held by Student Executive Body of Humanities and Culture Faculty of the State Islamic University of Malang, (2007), p. 11.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> David Crystal, *A Dictionary of Linguistics and Phonetics*, (UK: Black Well Publisher, 1997), p. 242.

Rahardjo, p. 11.

There is significance relation between Linguistics and other disciplines.

This importance relationship is called macro-Linguistics. The intersection of Sociology and Lexicology, for instance, result in socio-lexicological study. In the same way as what Rahardjo affirmed, Applied Linguistics is also one of the branches of Linguistics. The term 'applied' means put to practical use. It means it functions practically. Corder argued that Applied Linguistics is the use of the knowledge about the nature of language and achieved by Linguistics research for the progression of the efficiency of some practical task in which language is an essential component. From the view point of Corder we can highlight that Applied Linguistics refers to the product of the linguist's work. This product functions as a practical task in which language is a central component such as in teaching and learning a language. This argument is in accordance with what Wilkins said.

The product of the linguist's work has its most obvious application through the description of languages that he makes. Language descriptions provide the input to the construction of teaching materials.<sup>9</sup>

Language description as the product of the linguist gives contribution to the construction of language teaching materials. It will contain extensive information on the Phonetics, Phonology, Morphology and other branch of pure

-

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> This statement was restated by Sakban Rasidi, a Linguistics expert from the State Islamic University of Malang on his lecturing at English Department students, 7<sup>th</sup> semester, 2007.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> The term of socio-lexicological study, derived from the definition of macro-Linguistics. It refers to the relation between Lexicology as the branch of Linguistics and Sociology as non Linguistics discipline.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Hornby AS et al. *Oxford Advanced Learner's Dictionary of Current English*, (Great Britain: Hazell Watson & Viney Limited, 1987), p. 37.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> S. Pit Corder and Penny Allen J.P.B, *Techniques in Applied Linguistics* (London: Oxford University Press, 1974), 5; rpt. in M, p. 24.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> D. A Wilkins, *Linguistics in Language Teaching* (Great Britain: Athenaeum Press, 1989), p. 222.

Linguistics. Furthermore, it also contains some findings in macro-Linguistics.

Therefore, the study of pure Linguistics or macro-Linguistics can help the prescription given by Applied Linguistics.

Teaching materials are very important in the process of language teaching and learning. The example of teaching materials is the course book. Penny defined a course book here to mean a text book of which the teacher and, usually, every student have a copy, and which is in principle to be followed systematically as the source for a language course.<sup>10</sup>

There are several functions of course book. The course book can function as guidance for the teacher. It can give useful guidance and support for the teachers who are inexperienced or infrequently uncertain about their knowledge of the language. In addition, it can help the learner to learn the new material, review and monitor the progress with some degree of autonomy.<sup>11</sup>

Rosten stated that in language teaching and learning, it is important to use a good course book. <sup>12</sup> In order to know whether the course book is good or not, we need to do 'course book assessment'.

Penny described the main criteria of course book assessment as follows:

Whether or not you elect to base your course on a course book, it is worth thinking about how you recognize a good one when you see it, and on what grounds you might reject or criticize it; in other words, what the main criteria are for course book assessment. Such criteria may be general, applicable to any language-teaching course book, or specific, relating to the appropriateness of the book for a certain course or learner population.

-

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> Penny Ur, *A Course in Language Teaching: Practice and Theory*, (Great Britain: Cambridge University Press, 1996), p. 183.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> Ur, p. 184.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> Johanna Rosten stated this idea on her lecturing in the class of TEFL (Teaching English as Foreign Language) to the English Department students of the State Islamic University of Malang, on the 6<sup>th</sup> semester in 2006, her e-mail address is johannarosten@yahoo.com.

An example of general criterion might be: 'clear lay out and print', or 'provide periodic review or test sections'; whereas a specific one might be" 'attractive and colourful illustration' or vocabulary and text relevant to the topic'. <sup>13</sup>

Language description is used to provide teaching materials. It means that the course book assessment can be done through the language description criterion.

The reason of choosing the object of the research is because this book is used in some countries such us Australia, Singapore, Malaysia, Indonesia, Hong Kong, Netherlands, and USA. Although, this book is categorized as an old book, because of written on 1977, it is still used and reprinted in several countries like England, USA, and Australia (see <a href="https://www.amazon.com">www.amazon.com</a>). Besides, after having an interview with one of foreigners learning <a href="https://www.amazon.com">bahasa Indonesia</a> in Indonesia, the researcher is sure to take this book as the object of the study. The interviewee argued that this book can give useful guidance in learning <a href="https://www.amazon.com">bahasa Indonesia</a>.

Based on the information from the Amazon Book Store, this book is still sold in some countries until now. Furthermore, on November 2007, through Amazon Book Store's website, one of the book reviewers, Roberto Cusato from Italy, gave recommendation to the learners of *bahasa Indonesia* to use this book.<sup>16</sup> It means that this book still has the possibility to be consumed by the learner of *bahasa Indonesia* at the moment.

<sup>14</sup> Yohanni Johns and Robyn Stokes, *Bahasa Indonesia, Book One, Introduction to Indonesian Language and Culture*, (Australia: Peripulus Editions (HK) Limited by arrangement with Maxwell Macmillan Publishing Pty. Ltd., 1977), [reprinted in Indonesia].

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> Ur, p. 184

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> The interview was done on March, 2008. The interviewee's name is Hassan. He is from Denmark. And now he is living in Malang. His e-mail address is tabibh@gmail.com.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> It was taken from www.amazon.com on 11<sup>th</sup> of April 2008 at 9:41 p.m.

Another reason that becomes the main reason of choosing this book is this book is still used until now without any revised edition.<sup>17</sup> It contradicts with the principle of language development. Language grows every time through the development of human civilization. So, the situation when this book was written is different with the situation at the moment.

By this study, the researcher wants to give a critical appreciation to the work of Yohanni Johns and Robyn Stokes, *Bahasa Indonesia*, *Book One*, *Introduction to Indonesian Language and Culture*. It means there is an interesting topic that is suitable with what the researcher interested in, that is the use of sociocultural nuances in this book.

This research is appropriate with the researcher's capacity as a language researcher and he is capable in doing this research through the guidance from the Linguistics expert or thesis advisor. That is why the researcher will give critical appreciation to the work of Yohanni Johns and Robyn Stokes as foreign experts of bahasa Indonesia<sup>18</sup>, by analyzing the sociological and cultural appropriateness of language description used in their work, the book Bahasa Indonesia, Book One, Introduction to Indonesian Language and Culture.

<sup>17</sup> This argument was gotten from the interviewee. The interviewee is Hassan who is from Denmark. The interview was done on March, 2008. The e-mail address of Hassan is tabibh@gmail.com.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> Robyn Stokes is an Australian as the head of Department Branch of IDP (International Development Program) Education Limited, who wrote the book *Bahasa Indonesia, Book One, Introduction to Indonesian Language and Culture*, see <a href="http://www.idp.com">http://www.idp.com</a>. (It was taken on 11<sup>th</sup> of April 2008, at 08:04 a.m).

#### 1.2 Problem Statements

By placing Yohanni John and Robyn Stokes as two foreign experts of *bahasa Indonesia*, this study formulates its problem as follows: how is the sociological and cultural appropriateness of language description used by the foreign experts of *bahasa Indonesia*?

# 1.3 Objectives of the Study

This research aims to describe in detailed the sociological and cultural appropriateness of language description used by the foreign experts of *bahasa Indonesia*.

# 1.4 Significance of the Study

In general, there are three significance of this study. Those significance are explained as follows:

Firstly, theoretically, the researcher can contribute to the development of science, especially in the field of socio-lexicographical study.

Secondly, practically, this research gives additional information of Indonesian language description to the book *Bahasa Indonesia Book one*, *Introduction to Indonesian Language and Culture*, written by Yohanni Johns and Robyn Stokes, especially in the field of socio-lexicographical study. The writer hopes, this study functions as the critical contribution to the next revised book edition.

Thirdly, normatively, this research functions as the application of the researcher's believe in his religion. The researcher himself is a Moslem. It is a must for a Moslem to enrich his knowledge until he is dead. That is why this research functions as a way to make up the researcher's knowledge.

## 1.5 Scope and Limitation of the Study

The researcher limits his study on Indonesian language description which focuses only on Indonesian vocabulary description on the words list of the book *Bahasa Indonesia, Book One, Introduction to Indonesian language and Culture*, at page 338-363, written by Yohanni Johns and Robyn Stokes. The researcher takes this part, because this words list covers all the words used in this book. By analyzing this part means this research covers the whole words in the book.

# 1.6 Definition of the Key Terms

In defining a term, there would be a various definition given by some scholars. In order to avoid ambiguity and misunderstanding, the researcher would like to clarify and define the meaning of the key terms used in this research. Those definitions are as follows:

- 1.6.1. **Sociological Appropriateness:** Suited to the sociology. It refers to the sociology of *bahasa Indonesia* and Indonesian citizen.
- 1.6.2 **Cultural Appropriateness:** Suited to the culture. It refers to the Indonesian culture.

- 1.6.3 **Indonesian Language Description:** The findings of linguists of *bahasa Indonesia*, practically function to provide language teaching and learning materials. This case refers to the words and their meanings in the words list provided by Yohanni John and Robyn Stokes in the book *Bahasa Indonesia Book One, Introduction to Indonesian Language and Culture.*
- 1.6.4 Foreign experts of bahasa Indonesia: The experts of bahasa Indonesia who is not the native of Indonesian. In this research, it refers to the writers of the book, Bahasa Indonesia, Book One, Introduction to Indonesian Language and Culture, Yohanni Johns and Robyn Stokes.
- 1.6.5. Socio-lexicographical study: The intersection of Sociology and Lexicography.

#### CHAPTER II

## REVIEW OF THE RELATED LITERATURE

This chapter presents several theories that are related to this study. The discussion covers, Language, Society and Culture and Lexicography. The detailed explanation is described in the following sub-headings.

# 2.1 Language, Society and Culture

The discussion of relationship between language and society should begin with the definition of both of the terms.

Society is any group of people who are drawn together for a certain purpose and language is what the members of a particular society speak. <sup>19</sup> In order to get their purposes people corporate each others through communication via language. In addition of showing this relation, Michael Halliday affirmed that language as a system of signs which are socially motivated or informed in that they have been developed to express social meaning. <sup>20</sup> From these standpoints it is clear that there is relationship between language and society.

Besides having relation with society, language has been said to be related to the culture. Wardhaugh claimed that there are various ways in which language and culture have been said to be related. <sup>21</sup> Discussing these relations, we must define first what is meant by culture. Goodenough stated that a society's culture

<sup>21</sup> Ronald Wardhough, p. 211.

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> Ronald Wardhough. *An Introduction to Socio Linguistics*. (UK: Basil Blackwell Ltd. 1988).

p. 1.
20 H. G Widdowson, *Linguistics*, (*Linguistics*. UK: Oxford University Press, 2007), p. 14.

consists of whatever it is one has to know or believe to carry out in a manner acceptable to its member, and to do so in any role that they accept for any one of themselves.<sup>22</sup>

The first claim said that the relationship between language and culture is that the structure of language determines the way in which speakers of that language view the world. <sup>23</sup>

The opposite claim argued that the culture of a people finds reflection in the language they employ; because they value certain things and do them in a certain way. They come to use their language in ways that reflect what they value and what they do. In this view, cultural requirements do not determine the structure of a language. 24

The third view is, 'neutral', claims that there is a little or no relationship between language and culture. 25

From those three view points, the researcher emphasizes on the second claim which said that language use reflects what the user values and what the user does.

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> W. H. Goodenough, Cultural Anthropology and Linguistics, in P.L Garvin (ed.) Report of the Seventh Round Table Meeting on Linguistics and Language Study, (Washington, DC: George town University Press, 1957), 167; rpt. in Ronald Wardhough, An Introduction to Socio Linguistics, (UK: Basil Blackwell Ltd, 1988), p. 211. This case book will be referred to in subsequent references as R.W.

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup>Ronald Wardhough, p. 211.

Ronald Wardhough, p. 212.
25 Ronald Wardhough, p. 212.

## 2.2 Lexicography

Before going to discuss Lexicography, we should know Lexicology first.

Lexicology is sometimes used to refer to the overall study of a language's vocabularies (including its history). It is distinguished from Lexicography, which is the art and science of dictionary-making.

Lexicography could be seen as a branch of 'Applied Lexicology.<sup>26</sup>
Lexicography is almost as old as writing, from its beginning several thousand years ago, it has served primarily the real-life needs of written communication between members of human communities using different varieties of one language.<sup>27</sup>

In a narrow sense Lexicography may be described as the art and craft of writing a dictionary. Certainly, a lexicographer is essentially someone who writes or contributes to a dictionary or dictionaries, be it as an individual or a member of a team, as free-lances or an in house employee, as a full time professional or part time alongside other activities such as university lecturing.<sup>28</sup>

The dictionary is widely regarded as the prototypical work of lexical references but this requires much further explanation. It classifies and stores information in print out or increasingly, electronic form and has an access system designed to allow users, to retrieve the information in full or in part as readily possible.<sup>29</sup>

<sup>27</sup> Alan Davies and Chaterine Elder. ed, *The Handbook of Applied Linguistics*, (UK: Blackwell Publishing, 2004), p. 54.

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup> David Crystal, p. 222.

<sup>&</sup>lt;sup>28</sup> Chaterine Elder, p.55.

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup> Chaterine Elder, p.59.

#### P Hanks classifies dictionaries as follows:

There are many kinds of dictionaries. They are: (1) scholarly dictionaries of record; (2) practical dictionaries for everyday use; (3) pedagogical dictionaries; (4) dictionaries of Linguistics phenomenon such us slang or idioms; and (5) special-subject dictionaries. All the foregoing kinds are monolingual. To this we must add: (6) bilingual dictionaries; (7) onomasiological dictionaries, for example, monolingual dictionaries for second language learners with marginal glosses in relevant foreign language.30

In the 20<sup>th</sup> century another school of Lexicography grew up. The purpose of which is to explain the meaning and use of words in the contemporary language.31

Based on the purpose of which is to explain the meaning and use of words in the contemporary language, this research wants to do analyzing on the words list in the book Bahasa Indonesia, Book One Introduction to Indonesian Language and Culture. This words list actually does not set out as a dictionary. It is just a list of words of bahasa Indonesia and their meanings in English that functions as lexical reference. Of course it is not as complete as dictionary.

Although, it is a words list, it must follow the main principle of making dictionary or lexical reference. In making lexical reference or words list-making, we must pay attention to the sociological and cultural aspects of the words. In this case, we must realize that there is involvement between Lexicography and Semantics analysis.<sup>32</sup> This involvement is because of relation among language, society and culture. So, semantic analysis on vocabularies can be done through

31 Keith Brown, p. 113.

<sup>&</sup>lt;sup>30</sup> Keith Brown, e.d in Chief, Encyclopaedia of Language & Linguistics, Second Edition (Cambridge, UK: Elsevier Pergamon: 2005), p. 115.

<sup>&</sup>lt;sup>32</sup> Charles O. Frake, *The Diagnosis of Diseases among the Subanum of Mindano*, Rpt. [reprinted] from American Anthropologist, 1961), 63: 113-132; rpt. In Dell Hymes, Culture and Society: A Reader in Linguistics and Anthropology, (New York: Harper & Row, 1964), p. 209.

sociological and cultural aspect and it is included in the area of sociolexicographical study as an integral part of Applied Linguistics.



# CHAPTER III RESEARCH METHOD

This chapter provides a detailed description of research design, data sources, research instrument, data collecting, and data analysis processes as follows:

# 3.1 Research Design

So far the researcher does not find the previous study of this research. This fact impacts on the research design used by the researcher. The researcher uses descriptive-exploratory research because he wants to explore the data sources and describe clearly what he has found during his investigation. In another word this research is included in the paradigm of qualitative research.<sup>29</sup>

#### 3.2 Data Source

There are various data sources used in this research. Those are the book, Bahasa Indonesia, Book One, Introduction to Indonesian Language and Culture, written by Yohanni Johns and Robyn Stokes and the dictionaries of Indonesian-English.

#### 3.3 Research Instrument

In accordance with the research design of the study, descriptiveexploratory research, the researcher uses himself as an instrument of his research.

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup> Sakban Rosidi. *Research Methodology: A Brief Reminder for the Students of English Department*, (Malang: The State Islamic University (UIN) of Malang, 2008).

The researcher himself does the data gathering and analysis. The use of the researcher as the research instrument is also coherence with what Louis Cohen said; in using the paradigm of qualitative research, the researcher could be as the research instrument.<sup>30</sup>

# 3.4 Data Collecting

The technique of the data collecting relates to the data sources. This research used intensive and extensive reading. These techniques used to finding out the data from the book, *Bahasa Indonesia, Book One, Introduction to Indonesian Language and Culture* and some dictionaries of Indonesian-English such us

## 3.5 Data Analysis

In analyzing the data, the researcher unifies what he got from the data sources, through the process of unification of the data sources.<sup>31</sup> The process of unification of the data sources can be seen as the diagram below.

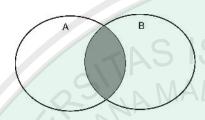
<sup>&</sup>lt;sup>30</sup> Louis Cohen, Lawrence Manion, and Keith Morison, *Research Methods in Education* (London and New York: Routledge Farmer, 2000), p. 138.

<sup>&</sup>lt;sup>31</sup> This statement was restated by Sakban Rasidi, a Linguistics expert from the State Islamic University of Malang on his lecturing at English Department students, 7<sup>th</sup> semester, 2007.

The Diagrams of Unification Process

# Diagram 1

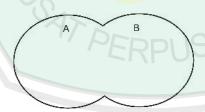
(As the first step of unification process)



Note: A is the data source B is the data source

# Diagram 2

(As the second step of unification process)



Note: A is the data source B is the data source

As the first step, the researcher unifies the data he got from the various data sources. The second step is the researcher unifies what he got with the data in the words list in the book through giving additional data that do not included yet in the words list of the book.



#### **CHAPTER IV**

#### FINDINGS AND DISCUSSION

This chapter discusses the findings of the study that covers sociological and cultural appropriateness of Indonesian language description used in the book *Bahasa Indonesia Book One, Introduction to Indonesian Language and Culture.*The language description here refers to the words list at the last part of the book, page 338-362.

What the researcher has done is finding out the sociological and cultural appropriateness of the meanings of the words in the words list's book. The researcher describes the findings based on the data sources he used. Here the researcher used the dictionaries of Indonesian-English as the data sources.

The data transcription of the study is not presented in this chapter, but it is provided on the page of appendix that comes up after the fifth chapter. The result of the analysis, then, is discussed in the segment of discussion.

#### 4.1 Research Findings

The findings of this research are described in detail as follows:

## **Words List**

A

abang, (Jakarta and some other regions) elder brother, form of address for older working-class males with whom one is not acquainted, form of address to oneself husband or boyfriend (see John M. Echols, p. 1).

abang, (in some regions only) red.

abu-abu, grey.

acara, agenda, program, judicial procedure, jurisdiction (see Edi Sigar, p. 463).

ada, there is/are, be, be present, have own, did (see John M. Echols, p. 2).

adalah, am, is, are.

adanya, presence, existence, situation.

berada, be (in a place), well-off, well to-do, abide.

keadaan, situation, condition.

*mengadakan*, organize, arrange, give, hold, deliver (a lecturer), create, make, launch, cause, bring about, establish, effect (a consolidation), (see John M. Echols, p. 3).

ada seketika, at one moment.

adat, custom, tradition, customary, law, manners, proper behaviour (see Edi Sigar, p. 465).

adik, younger brother or sister or younger cousin, form of address to younger brother or sister and younger people in extended family (especially first cousins), form of address from husband to wife; boy friend to girlfriend, form of address for service persons of either sex (waiter, etc.) younger than the speaker. (see John M. Echols, p. 4).

aduh, ouch! ow! (expression of pain), oh my! (expression of disappointed surprise), expression of painful.

agak, rather, somewhat, approximately, about.

agama, religion.

agung, exalted, high, noble, impressive.

Agustus, August.

Ahad, Sunday, one.

ahli, expert, specialist, expert on mysticism. (see John M. Echols, p. 6).

air, water, liquid, juice.

air bah, water in flood. air jeruk, orange juice. air mata, tear. ajar, belajar, study, learn. mempelajari, study carefully, study diligently, study in depth, study, scrutinize (proposal), (see John M. Echols, p. 7-8). mengajar, teach (a subject), teach some one, give some one lesson, train, coach. pelajar, learner, student pelajaran, lesson, course, training, class. (see Hadi Podo, p. 22). pengajar, instructor, teacher, tutor. akan, will, about, to (particle marking future events), to be going to, shall, scheduled (see Hadi Podo, p. 25). akhir, ending, end, finish, score (game). akhirnya, at long last, in the long run, at last, finally, to wind up, sooner or later, eventually, to end up, in the end, (see Hadi Podo, p. 27). aktif, active, energetic, involved, to do, to get involved, devoted, (linguistics) active (verb), functioning, favourable (see Hadi Podo, p. 30 and John M Echols p. 10). I (familiar intimate), ego. aku, mengaku, to identify oneself, to come clean, to take credit, to lay claim to, to come out of the closet, to plead, confess, admit, guarantee, promise, claim to be (see Hadi Podo, p. 31 and John M Echols p. 10). alam, mengalami, to go through, to have that experience, to get into, to be involved in, to suffer from, to have been there, to go into, to be afflicted with, to go for, to be exposed to, to have, to be subjected to, to experience. (see Hadi Podo, p. 35-36). pengalaman, experience, adventure, background (see Hadi Podo, p. 34). alam baka, eternity.

alamat, address, omen, sign, indication, target, title (of a book).

alangkah bagusnya, how beautiful!

alat, instrument, tool, device, equipment, organization, asset, bodily organ.peralatan, equipment, tools, instrumentation. (see Hadi Podo, p. 38).alat pemompa air, water pump.

aman, peaceful, calm, safe secure.

keamanan, safety, security, peacefulness, tranquility.

*mengamankan*, pacify, render, safe, place in protective custody, hold in custody, hand over for safe keeping.

amat, very, exceedingly.

ambil, mengambil, take away, get, fetch, adopt, to pick up, to take out, to rob off, to resort to, to have access to, to go after, to cash, to remove, take, take out, to shoot, to recover, to retrieve, to steal, to grab, to have (see Hadi Podo, p. 43)

Amerika, America, American.

amplop, envelope.

anak, child, offspring, native of, member of a group.

beranak, have a children, bear, give birth, breed, together with the children, get or obtain interest.

anak sungai, tributary, affluent, branch (see Bambang, p. 445).

aneh, out of place, unusual, peculiar, odd, weird, funny, fishy (see Hadi Podo, p. 50)

anggap, menganggap, to believe, to think of, to liken, to perceive, to dismiss, to refer to, to hold, to take for, to look to, to brand, to equate, to describe, to attribute, to look upon, to call, to term, to find, to deem, to consider, to pretend, to imagine, to treat, to regard, to rate, to attached to, to look at, to see, to harbor an opinion off, to accept. (see Hadi Podo, p. 52).

anggota, member.

angguk, mengangguk, to nod.

anggur, menganggur, idle, unemployed, to sit around, to lie around, out of work, to sit, out of office, out of job, to fiddle around (see Hadi Podo, p. 54).

```
pengangguran, unemployment, joblessness.
angkat, berangkat (dari), to get moving from, to set out, to pull a way, to fly out,
       to get going, to leave (see Hadi Podo, p. 55).
       keberangkatan, departure.
anjing, dog.
antar, mengantarkan, accompany, see off, introduce.
       antara, between, in, about (of time), not far from, in the meanwhile.
       perantaraan, intercession, mediation, middleman, intermediary,
       intervention, relationship.
anugrah, a gift from God, a gift from person of higher status.
       menganugrahi, bestow on someone.
       menganugrahkan, bestow, confer, (a degree), present a gift to someone.
       what, which, a question marker, or eh (hesitation marker, filler word).
apa,
       apalagi, what else, what in the world? above all, especially, even less, let
       alone, moreover, besides.
       apa kabar, What is the news (how are you?), how is life?, how do you do?
       apa saja, every thing, what all.
       apa sebabnya, why.
       fire, flame, blaze, spirit (api Islam).
api,
       berapi, have fire, be on fire, fiery, fervent, very angry, livid.
apotek, pharmacy, dispensary. (see John M. Echols, p. 27).
April, April.
arti.
       meaning, sense, significance, importance.
       berarti, mean, be significance, valuable, useful.
asal, origin, source, beginning, cause.
```

berasal dari, come from, be from.

asing, strange, foreign, alien, odd, remote, isolate, different.

*asli*, original, genuine, indigenous, native, autochthonous, aboriginal, primitive, innate, inborn.

*asyik*, passionate, be infatuated, occupied, absorbed, eager, engrossed, wrapped up, romantically, enthusiastically (see John M. Echols, p. 33 and Hadi Podo, p. 71).

atap, thatched roof from palm leaves, roof.

atas, on, upon, on top off, upper, above, upstairs, over (amount), for, in (to), at.mengatasi, top, surpass, exceed, overcome, master, surmount.

atau, or.

awan, cloud, cloud like decoration.

awas, careful, watch out, sharp-sighted, get set (in sport)

avah, father as term of address.

ayam, chicken.

ayo (h) come on! good bye.

В

baca, bacaan, reading, literature, reading material, style of (koranic) recitation, incantation.

membaca, read, recite or chant.

*membacakan*, read aloud, read for someone, recite (prayer, scripture verse).

pembaca, reader.

*badak*, rhinoceros, one oblivious to implied or overt criticism, a thick-skinned person.

badan, body, torso, body, group agency corporation.

bagai, like, as if.

berbagai, various, all shots off. bagaimana, how, how about it. sebagai, as, like. sebagaimana, in the same manner as. bagi, for, divide. bagian, part, share, part, participation, section, division, lot, fate, fortune. membagi, divide. bagus, fine, good, exemplary. memperbagus, embellish, beautify. inundation, flooding, exclamation of disgust or denigration. bahagia, happy. bahagian, see = bagian. bahak, burst of laughter. terbahak-bahak, roar with, laughter. bahasa, language, speech, good manners. Bahasa Indonesia, Indonesian Language. bahaya, danger, peril, jeopardy. berbahaya, dangerous, (cards) vulnerable. bahu, shoulder. bahwa, that. baik, good, healthy. baiklah, OK.

bah.

kebaikan, goodness, good quality, kindness, advantage, benefit, interest, good deed, meritorious action.

baik-baik, well, carefully, in good condition, good, respectable.

*membaiki* = *memperbaiki*, improve, repair, treat nicely.

perbaikan, repair, improvement, betterment, upgrading.

baik-baik saja, I am Ok.

baju, jacket, clothing, apparel.

baju hari-hari, every-day cloth.

baju tidur, night shirt, night gown, pajamas.

baka, eternal, everlasting.

bakar, burn, set on fire, roasted.

kebakaran, fire, conflagration.

terbakar, on fire, burned down.

baki, small tray.

bakmi, Chinese noodles (flavored with meat).

bakmi goreng, sauteed noodle (see John M Echols, p. 44).

balas guna, membalas guna, recompense, fringe benefits.

balik, return, the reverse side, the reverse.

sebaliknya, on the contrary, just the opposite, the other way

banding, membandingkan, to compare.

bangsa, nation, family, breed, category, sex, class, group, type.

bangun, wake up, get up, rise (of dough), structure, form.

membangun, build, construct, pay, develop, rise, establish.

*membangunkan*, wake some one up, build, erect, construct, build up (a country), shape, constitute, make up, arise, excite.

terbangun, awaken, become aware, be constructed, created.

banjir, flood, deluge, over flow.

kebanjiran, flooded, inundated, overwhelmed.

bantal, pillow, cushion.

bantu, assist, auxiliary.

membantu, help, aid, assist, support, back up.

pembantu, helper, assistant, servant, stringer (in journalism).

banyak, many, much, have a lot of things, excessively, in great quantities.

kebanyakan, majority, the great part, too much, ordinary.

banyak merusak, destroyed many things.

sebanyak mungkin, as much as or many as possible.

bapak, father, form of address to an older man, part of a respectful name, founder of a cause, spiritual father.

barang, good, commodity, article, object.

barangkali, perhaps, maybe.

barat, west, western.

kebarat-baratan, be like a westerner.

baring, berbaring, lie down, be stretched out (in a longer chair) be in bed (in hospital).

membaringkan, put to bed, place on a bed.

baris-berbaris, line up, be in line.

barisan pemadam kebakaran, fireman, fire fighter.

baru, new, recent, modern, fresh, just, only so much up to now only now, just at a certain time, not until, only then, be in the process.

*membarui* = *memperbarui*, renew, modernize, renovate, remodel, refurbish, recast, regenerate, reform.

baru-baru ini, recent just a minute a go, recently.

basah, wet, soaked.

membasahi, wet, dampen, moisten, freshen.

batas, limit, border, confine boundary.

perbatasan, border, division.

baterai, dry-cell battery, battery.

batu, stone.

bawa, membawa to bring, to carry, to guide, to cause, to involve.

membawakan, to bring, to carry to read, to sing.

(tidak) terbawa, unable to be brought.

terbawa, to be taken by mistake.

bawah, (di) bawah, underneath.

baya, sebaya, at the same age.

bayang, membayangkan, to imagine, to reflect.

bayar, membayar, pay, pay for, pay someone.

bayi, baby, infant.

beasiswa, scholarship, fellowship.

becak, spot, dot, pedicab, tree cycle.

beda, perbedaan, difference, distinction.

bedak, face powder, talcum powder.

begini, thus, like this, well, so (often used to start a conversation).

begitu, like that, so, very, how very just at the moment.

belah, cracked, gap, crevice, half, cut in half.

sebelah, one half, beside, in the direction of.

belakang, back, backside, behind, back, later.

belanja, expense, expenditure, cost go shopping.

belanjaan, items purchased.

```
berbelanja, shop, go shopping, buy, purchase.
       membelanjakan, spent something.
belas, mercy, pity, teens, tens.
       sebelas, eleven.
belau = biru
       belau, (ber) an, flicker, glitter, shine.
beli, belian, something purchased.
       membeli, buy, purchase, obtain.
       (tidak) terbeli, unable to be bought.
beliau, (respectful form of reference) he, she.
belum, not yet, not (yet) including.
       sebelum, before, prior to.
       belum pernah, never.
benam, terbenam, disappear, go down, be buried.
benar, correct, right, honest, true, just honest, not false, sincere true, valid,
       truthful, very, quite, really, exact.
       bener bener=benar benar, real, actual, seriously.
       sebenar-benernya, real.
bencana alam, natural disaster.
benci, hate, dislike, detest, aversion.
       benci (kepada), hate.
benda, thing, article, inanimate object.
bendera, flag, colours.
bentang, terbentang, be spread out, extend out word (of sail, etc.).
bentar, sebentar, a moment, a minute.
```

sebentar lagi, in a moment.

sebentar-sebentar, again and again.

benua, continent.

berangkat, to leave.

keberangkatan, departure.

berapa, how much, how many, how.

berapa jam, how many hours?

beberapa, several, some, a few.

beras, hulled rice

berat, heavy.

beres, under control, to work out, to turn out fine, in proper order, in order, all right, to get along fine, to go fine, could be better, okay, fine, great, resolved, finished, ready, done (see Hadi Podo, p. 152).

beri, memberi, to dole out, to give out, to take on, to hand out, to give, to administer, to provide, to supply, to assign, to afford, to grant, to offer, to endow, to project, to extend, to quote. (see Hadi Podo, p. 155).

memberikan, to give.

pemberian, gift.

beritahu, memberitahu, to let it on, to be in touch, to keep posted, to keep informed, to make aware of, to tip off, to alert, to get, to advise, to notify, to inform, to tell, to announce (see Hadi Podo, p. 157)

pemberitahuan, announcement.

bersih, clean.

kebersihan, cleanliness, sanitation, sanitary.

*membersihkan,* to clean up, to clear, to clear out, to clean, to dust, to cleanse, to rid (see Hadi Podo, p. 159).

beruang, bear.

besar, big, large.

*kebesaran*, too big, oversized, greatness, grandeur, pomp. (see John M. Echols, p. 75.

*membesarkan*, to bring up, to rear, to house, to clothe, to feed, to educate, to turn up, to rise, to enlarge, to blow up.

*memperbesar*, to add to, to make worse, to enhance, to broaden, to heighten, prominent person, big shot. (see John M. Echols, p. 75).

pembesar, an official, authority, functionary, high ranking official,

besok, tomorrow.

betah, to stand, to endure, to like.

betina, female animal.

betul, right, correct, true, serious, pretty, precisely (see Hadi Podo, p. 164).

kebetulan, accident, coincidence, by accident, by chance,

sebetulnya, deep down, in reality, in fact, the truth is, the bold truth is, to tell you the truth, as a matter of fact, to be frank with, actual, actually, really, seriously (see Hadi Podo, p. 141).

betul=benar-benar, extremely, inside and out, seriously, really, pretty, absolutely, completely, truly, sincerely, definitely, positively (see Hadi Podo, p. 140)

biasa, not uncommon, common practice, accustomed to, used to, the usual, typical, normal, widespread, common, commonplace, usual, regular, to have come, ordinary, customary (see Hadi Podo, p. 167).

*biasanya*, habitually, customarily, as usual, usually, normally, traditionally, typically (see Hadi Podo, p. 168).

bibi, aunt, address to an older woman, address to a woman, address to a maid.

bibir, lip.

bicara, opinion, consideration, rationale discussion.

berbicara, to get into a conversation, to do all the talking, to have a conversation, to have a word, on the other line, to confer, to speak to, to speak with, to have a talk with, to talk, to argue, to communicate (see Hadi Podo, p. 170).

*membicarakan*, to touch upon, to deal with, to centre on, to focus on, to talk out, to talk over, to talk about, to tattle on, to buzz about, to argue about, to fuss about, to discuss (see Hadi Podo, p. 172).

pembicara, speaker.

pembicaraan, talks, conference, word, discussion, dialogue.

bidang tanah, plane, surface.

bila, when, if.

binasa, destroyed, ruined.

binatang, animal.

bingung, to get upset, to get excited, to be at loose ends, in a dither, mixed up, at a loss, to panic, confused, stunned, confused, bewildered, to puzzle, lost (see Hadi Podo, p. 176).

bintang, star, zodiac, fate, destiny.

bioskop, theater, movies (see Hadi Podo, p. 177).

bir, beer.

Birma, Burma.

biru, blue.

biru muda, light blue, sky blue, azure (see Bambang, p. 487).

biru tua, dark blue.

bis, bus.

bisa, can, able

bisa, poison.

berbisa, poisonous.

bisu, dumb, mute.

blus, blouse.

bodoh, stupid, dull, foolish, silly, idiotic.

kebodohan, foolishness, stupidity.

bola, ball.

boleh, be my guest, please do, that suits my fine, that's fine with me, that's okay with me, that's al right with me, great, wonderful, don't mind if I do, let's, can, to afford, may, to be permitted to, to be allowed to (see Hadi Podo, p. 181 and John M. Echols, p. 85-86).

bom, membom, to bomb.

membomi, bomb many times.

bonceng, membonceng, to get a ride on, sponge on, share in another's fame, bask in another's lime light, get a free ride (on train, bus, etc.)

membonceng dengan, to get a lift with. (see John M. Echols, p. 86).

bosan, bored, weary, fed up

membosankan, bore, leave cold, boring, humdrum, tedious.

botol, bottle.

Bu = ibu, form of address to a mother or other older woman.

buah, fruit, something shaped like a fruit, result, focus, topic, classifier of large objects.

buah-buahan, fruit of all kinds.

*buang, membuang,* throw, cast, un willing to know, exile, banish, waste (time, energy, money).

buat, berbuat, to do, to commit, to act, to behave, to make.

membuat, to make.

membuatkan, to make someone something.

memperbuat, to do.

perbuatan, action.

budak, slave.

budaya, kebudayaan, culture, cultural.

bujang, membujang, to be single, to be unmarried.

buka, membuka, to take off, to set up, to roll down, to open (up), to pull down, to open, to have off, to strip off, to clear, to remove, to unveil, to unfurl, to unfasten, to pave, to establish, to found (see Hadi Podo, p. 196-197).

membukai, open repeatedly, open for someone.

membukakan, to open.

terbuka, open, open-minded, to open, public.

bukan, not to.

buku, book.

bulan, moon, month.

bulu, hair, fur, wool, feather.

bung, friendly address to a man, (elder) brother.

bunga, flower, (of cloth, carving) pattern, (figurative) something beautiful, addition, variety, good indication.

bungkus, pack, bundle, wrapper.

bunyi, sound, tone, written expression.

*berbunyi*, on, to ring, to tick, to go off, to go, to squeak, to squeal, to make noise, blaring (see Hadi Podo, p. 202-203).

membunyikan, to turn on, to set off, to switch on, to sound, to beep, to blow.

*buru*, *terburu-bur*, in a hurry, in a rush, not to have all day, pressed for time, pressured, rush, hasty, hurry, to rush, rash, to rush into things (see Hadi Podo, p. 204).

*buruk*, tough, horrible, nasty, bad, adverse, dire, awful, terrible (see Hadi Podo, p. 204).

burung, bird, fowls.

buta, blind.

buta huruf, illiterate, illiteracy.

```
butuh, kebutuhan, purpose, wants, needs, necessities, problem, bread (see Hadi
       Podo, p. 206).
       membutuhkan, to call for, to require, to take, to cost (see Hadi Podo, p.
       206-207).
\mathbf{C}
cabe, (informal) cabai, pepper, hot pepper.
cakap, bercakap, speak, talk.
       bercakap-cakap, be engaged in conversation, chat, chatter.
campur, bercampur (dengan), mixed, with, mix.
camat, head of sub-district, an assistant district officer.
       kecamatan, sub district.
candi, temple, Buddhist or Hindu monument, mausoleum.
candu, opium.
cangkir, porcelain cup.
cangkul, hoe.
cantik, beautiful, pretty, coquettish, lustful, lascivious.
       kecantikan, beauty.
       stamp, seal, trademark.
cap,
capek, tired.
cara, way, method.
cari, (informal) to seek, to look for.
       mencari, seek, hunt for, look for.
       mencarikan, look for or seek something for someone.
catatan, note, documentation, condition, requirement (see Edi Sigar, p. 554).
```

*cegah, mencegah*, to curb, to control, to prohibit, to prevent. (see Peter Salim, p. 221).

cekatan, clever, skilful, adroit.

celaka, unlucky, interjection expressing dissatisfaction.

celana, trousers, pants (informal) underwear.

*cengkerama*, *bercengkerama*, to chat, to go on tour; trip, an excursion (see Peter Salim, p. 230).

cepat, fast, quick, rapid, deft, adroit, earlier, faster (see Peter Salim, p. 231).

kecepatan, speed, too fast

*cerana*, type of round or oval tray made of brass, copper, for putting areca nuts, lime (see Peter Salim, p. 233).

cerita, story, tale, narrative, account of an event, (figurative) nonsense.

*ceroboh*, careless, negligent, impolite, discourteous, rude, despicable, cruel, unclean, slovenly, disorder, untidy (see Peter Salim, p. 235).

*Cina*, China, Chinese.

cinta, to love, to desire to, to yearn, to long for. (see Peter Salim, p. 238).

mencintai, to love.

cita, bercita-cita, to desire, to hope, to aspire.

cium, mencium, to smell, to sniff, to kiss, (figurative) to identify, to know, investigate, (informal) to run into, to hit. (see Peter Salim, p. 239).

menciumi, to kiss repeatedly.

coba, mencoba, to try, to try on, to attempt, to test.

*coklat*, cacao tree, chocolate, powder obtained from cacao seed, sweet substance made with cacao powder, dark brown (see Peter Salim, p. 241).

cuci, cucian, laundry, wash, manner of washing (see John M. Echols, p. 124).

cucuk konde, decorative hairpin (to place in burn of hair).

*cukup*, sufficient, enough, adequate, complete, full, moderate, (informal) rich, well-to-do.

```
mencukupi, to suffice, to reply to (see Peter Salim, p. 245).
cukur, mencukur, to shave off, to defeat one's opponent completely.
curi, kecurian, stolen.
       mencuri, to steal.
curiga (terhadap/kepada), to doubt, to suspect.
D
daerah, area, territory, district, region, vicinity, zone, land.
daftar, mendaftar, to sign up, to list, to make a list, to do an inventory, to write or
       put in a list (see Peter Salim, p.250 and Hadi Podo, p. 252).
daging, flesh, meat, (figurative) human body, pulpy part of fruits.
dagu, chin, part of thing resembling a chin (see Peter Salim, p. 251).
dahan, branch, spear, lance (see Peter Salim, p. 251).
dahulu, in the past, formerly, earlier (see Peter Salim, p. 251).
dalam, deep, thorough, meaningful, inside (see Peter Salim, p. 253).
dan, and.
       dan lain-lain, dan sebagainya, and so on, et cetera, and so forth.
danau, lake.
dandan, mendandani, to dress up, to adorn, to supply with (necessary thing).
dangkal, shallow, superficial.
dapat, able, to be found, to succeed to get something.
       kedapatan, (informal) found, known,
dapur, kitchen, gallery, brazier, (in a locomotive) furnance, fireplace (see Peter
       Salim, p. 258).
darah, blood, (figurative) descent, ancestry, (figurative) talent.
```

darat, mendarat, to land, to go in land, to hit, to walk on the land (see Peter Salim, p. 258-259).

*mendaratkan*, to drop, to land, to launch (a stroke) (see Peter Salim, p. 259).

dari, out of, to come from, than, off, from, since, because, about, in the form of, (informal) than, through (see Peter Salim, p. 259 and Hadi Podo, p. 266).

daripada, than.

dasi, tie, necktie.

datang, to arrive, to come, to originate from.

kedatangan, arrival, coming, appearance.

mendatangi, to visit, to pay a visit, to make calls.

mendatangkan, to call in, to fly in, to bring in, to order in, to plunge into, to haul in, to usher in, to result in, to call out, to get, to call, to import, to bring, to summon (see Hadi Podo, p. 271).

debu, dust, ash, dirt.

dekat, close to, adjacent to, close by, next to, immediate attached, near, by, to associate, on.

mendekat, draw, near, approach, draw closer.

mendekati, to gravitate toward, to get close to, to make up to, to come down over, to come up to, to border on, to make a pass at, close to, to walk up to, to go up, to get involved with, to socialize with, to be around, almost, to approach (see Hadi Podo, p. 276).

*mendekatkan*, to hold up, to bring closer, to move closer, to bridge the gap between, to reconcile (see Hadi Podo, p. 276).

delapan, eight.

demikian, such, thus, such was the case (see John M Echols, p. 137).

denda, fine (noun).

dengan, with, accompanying, and, in, by way of, in the manner.

*dengar*, *kedengaran*, can be heard, seems, strikes one as (see John M. Echols, p. 138).

```
memperdengarkan, let something be heard, perform, present (a program)
       (see John M. Echols, p. 138).
       mendengar, hear.
       mendengarkan, listen to, heed, pay attention to.
      pendengar, listener, audience, (sense of) hearing, telephone receiver.
      pendengaran, sense of hearing, what has been heard.
       terdengar, heard, audible.
depan, front, foremost side (see Peter Salim, p. 27
dering, berdering, to ring.
desa, village, rural area, place, region.
Desember, December.
detik, sound of a watch, tick, second.
       berdetik, to produce tick sound.
dewasa, mature, adult.
       dewasa ini, today, nowadays, these days.
      verbal prefix forming passive verb's meaning, to be acted upon, to be
di-:
       given; to be equipped with.
dia, he, she.
diam, to keep silent.
       terdiam, fall silent or motionless, quietest.
didik, berpendidikan, have an education, be educated
       mendidik, educate, bring up, rise (children).
      pendidikan, education.
dinding, wall.
dingin, cold.
```

kedinginan, coldness, be very cold, too cold.

diri, berdiri, stand, exist.

pendirian, building, founding, stand (point), convictions.

sendiri, alone.

terdiri dari, consist of.

dirinya sendiri, herself, himself.

dokter, doctor, one who has been trained in medical science.

kedokteran, medical.

dolar, dollar, currencies in the united states of America, Canada, Australia.

domba, sheep, (figurative) mankind.

dua, two.

duduk, to sit, to stay, to live, to reside, engaged, married, location, position.

*kedudukan*, place, standing, post, position, status, to stand, score, footing, spot (see Hadi Podo, p. 307).

*menduduki*, to sit on, to move into, to take, to occupy, to hold, to have (see Hadi Podo, p. 307).

mendudukkan, to accommodate, to sit, to put.

penduduk, inhabitants, resident, population, occupant, residential.

duduk-duduk, to sit back, to sit around, to hang around, to stay around, to hang out, to stick around (see Hadi Podo, p. 306).

dulu, in advance, in the old days, long time ago, in the past.

dunia, planet, world, business, globe, earth, field.

ejekan, mockery, ridicule.

*ekor*, tail, classifier used for animals, end (of kite, parade, train, etc), follower, adherent, hanger-on, bad consequent, after math, the last digits in a lottery number (see John M. Echols, p. 154).

emas, keemas-emasan, golden.

*empat*, four (figurative) in private, privately. *seperempat*, a quarter, one fourth.

empuk, soft, tender, easy to defeat or cheat, well-worn (cloth), soft and pleasant.

empunya, owner, possessor.

enak, nice, tasty, delicious, pleasant, well.

enam, six.

engkau, you (of God) Thee, Thou.

engkau sekalian, all of you.

entahlah, word to express or answer that one doesn't know, maybe, perhaps, probably.

erti, mengerti, aware of, to make out, to sympathize with, to get the idea, got it, to get it, to get the message, to get the picture, to know, to understand, to comprehend, to follow, to be with, to dig, to see, to take (see Hadi Podo, p. 318).

Eropa, Europe.

F

fitnah, memfitnah to slander.

foto, photo, picture.

G

```
gadis, virgin, girl, unmarried woman, maiden, young lady (see Hadi Podo, p. 324
       and Peter Salim, p. 362).
gagah, strong, (of the body) robust, sturdy, dashing (see Peter Salim, p. 363).
gajah, elephant, bishop; chessman whose move is in a diagonal line, (figurative)
       something large.
gambar, drawing, illustration, picture, photograph, sketch.
       gambran, illustration, picture of something, image.
       menggambar, draw, make a picture of.
       menggambari, draw a picture on or in.
       tergambar, pictured, depicted.
ganas, ferocious, fierce, (of disease) to spread to a large extend.
ganggu, mengganggu, (of persons) to tease, to bother, (of traffic) to block, to
       obstruct, to break one's heart, to disturb, to harass (see Peter Salim, p. 370).
ganja, hemp plant, hashish, marijuana.
ganteng, handsome, dashing.
gantung, bergantung, hang, depend.
       menggantungkan, hang something, make something dependent, suspend,
       adjourn (a legal case) (see John M. Echols, p. 171-172).
       tergantung, suspended, dependent.
garam, salt, menggarami, salt something, make worse.
garasi, garage.
garpu, fork.
gaul, pergaulan, association, sexual intercourse.
gawat, critical, serious, grave, dangerous, risky, bad, terrible.
gaun, gown.
```

```
gedung, large building.
gelak, laughter, laugh, chortle.
gelang kaki, anklet, anklet bracelet.
gelap, dark, unclear, obscure, secret, 'illicit, clandestine (organization).
gelas, glass (for drinking).
gelisah, nervous, worried, concerned, restless, anxious.
gemar akan, menggemari, be fond of, delight in, like very much.
gembira, glad, happy, cheerful, joyful, joyous (see John M Echols, p. 181 and
       Peter Salim, p. 387).
       menggembirakan, cheer up, make happy, gladden.
gemetar, oscillate, quaver, thrill, dodder, tremble.
gemuk, fat, fertile, grease.
gemuruh, thundering, cannonading, clamorous, tumultuous.
gerak, gerakan, movement.
geranat, grenade.
gesa, tergesa-gesa, in a hurry, in haste.
getah, sap, liquid in a plant, latex, milk-white liquid or sap of the rubber tree.
giat, active, enthusiastic, energetic.
gigi, tooth, something resembling a tooth.
gigit, tergigit, bitten.
gincu bibir, lipstick.
girang, kegirangan, gladness, happiness, be gleeful.
golak, bergolak, boil (of water), seethe, churn.
golongan, group, class, category.
gram, gram.
```

```
gubuk, hut; shed, shelter (in the rice field); small house (usually temporarily);
       booth, stand in a fair (see Peter Salim, p. 414).
gugur, to drop of fall before fully ripe (as of fruits), (of leaves, blossoms, etc) to
       fall, to die in the battle.
gula, sugar
       menggulai, to add sugar to something.
       gula-gula, sweets, candy, mistress.
guna, use, purpose, for, in order to.
gunung, mountain.
guru, teacher, instructor, trainer, educator.
       perguruan tinggi, university, academy, college.
Η
habis, finished, spent, ended, over.
       kehabisan, run out of, no more left.
       menghabiskan, to complete, to use up, to exhaust, to finish.
       penghabisan, end, conclusion (of a story), last.
       terhabiskan, could be finished.
hadap, terhadap, about, concerning, to, toward.
hadiah, reward, gift, present, prize.
hadir, be present.
       hadirin, audience.
       menghadiri, attend, be present at.
hafal, menghafal(kan) to memorize, to learn by heart, to commit to memory.
hak,
       truth, belonging, right, authority, legal rights, social status.
hakim, judge, court, jury.
```

hal, circumstance, situation, problem, matter, case, cause, reason.

halaman, yard (of a house), premises, page (of book).

halang, halangan, obstruction, hindrance, impediment.

menghalangi, obscure, cut off.

hambat, menghambat, to stop, to hamper, to block, to attack, to chase, to charge at.

hampir, near, close, almost, nearly.

hangat, warm, hot (because of being boiled, burnt), (of a scale) exact, happy, fresh, recent, (as of incidents, news). (see Peter Salim, p. 427).

hanya, only, except, nothing but, just (see Peter Salim, p. 428).

hanyut, washed away, drift, wander, lose oneself (in reveries).

harap, harapan, hope, expectation.

harga, price, cost.

hari, day, period of twenty four hours (from one morning to another morning).

hari ini, today.

hari lahir, birth day.

hari ulang tahun, birth day.

harian, daily.

harimau, tiger.

harta benda, wealth, riches, property.

haru, terharu, moved, touched, affected.

harus, ought to, should, must, optional, not compulsory.

seharusnya, should, ought to.

hasil, product, output, earnings, result, outcome (informal) success, revenues.

hati, liver, heart, mind, one's inward self.

memperhatikan, to pay attention to, to heed, to notice.

perhatian, attention, caution.

haus, thirsty.

kehausan, thirst, (figurative) eagerness, desire.

hawa, air, gas, climate, weather.

hebat, tremendous, great.

hektar, hectare, one hundred acres.

helai, sheet, piece.

hendak, wish, intend, be going to, be about to, want, to intend.

henti, berhenti, to stop (walking, working), to rest, to pause, to retire.

menghentikan, to stop, to cause to stop, to end, to finish.

heran, astonished, surprised, strange, queer.

mengherankan, to feel astonished at, to surprise.

hewan, animal.

hias, berhias, to adorn.

hidung, nose.

hidup, alive.

kehidupan, life, existence.

*menghidupkan*, revive, bring to life, turn on (rado, TV, light), start (engine), light (stove, lamp), rekindle (interest, political party).

penghidupan, oneself way of living, livelihood.

hijau, green, inexperienced.

hilang, to disappear, to vanish.

kehilangan, suffer from a loss.

kehilangan akal, lose oneself head, be desperate.

hindar, menghindarkan, put something out of the way so that it can be avoided.

terhindar, spared.

hingga, sehingga, until, with the result that.

hitam, black, dark, swarthy.

hormat (terhadap/kepada) respect, honor.

menghormati, honor, respect, revere.

hujan, kehujana, get caught in rain.

huni, penghuni, occupant, inhabitant, dweller, denizen, inmate, guardian spirit.

huruf, letter, alphabet, character.

I

*ibu*, mother, form of address to older woman or one in higher position, lady, woman of high standing, most important or main part of something.

ikan, fish, meat.

ikat, terikat, bound, fastened, attached, bound (not free).

iklan, public announcement, advertisement.

ikut (dengan), follow, to participate.

berikutnya, following.

imigran, immigrant, one who immigrates.

imigrasi, immigration, act of immigrating.

impian, wish, dream.

indah, beautiful, pretty, lovely.

*ingat*, to remember.

mengingat, remember, recall, recollect, think of, keep in mind.

mengingatkan, remind, make one think about something.

```
(tidak) teringat, forgotten.
Inggris, English.
ingin, to want, to wish.
       keinginan, wish, longing, desire.
       mengingini, be mindful of, not fail to forget.
ini, this, these.
injak, menginjak, tread or step on, to trample on, to tread on.
       terinjak, stepped on or trampled on.
iring, pengiring, follower, escort, retinue, accompanist (on piano).
isap, mengisap, to suck, to inhale, to smoke.
isi, flesh, meat of fruit, content, gist.
       mengisi, fill up.
istri, married woman, wife.
itu, that, those.
J
jadi, going to, will
       kejadian, creation (bible), incident, event, occurrence, affair, case.
       menjadi, become, be, as, boil down to, succeed.
       terjadi, happen, occur, take place.
jaga, menjaga, watch over, keep an eye on, guard against, guard, be on the
       lookout.
jajah, menjajah, colonize, take over (a country) traverse.
jajar, berjajar, in a row or line.
jalan, road, path, lane, orbit.
```

```
berjalan, walk, run (of an engine), run, go, work.
       berjalan-jalan, take a stroll, take a pleasure trip.
       berjalan kaki, go on foot.
       perjalanan, trip, journey, tour.
       wall for measuring time such as watches and clocks, o'clock.
jam,
jamin, menjamin, guarantee.
jangan, (word expressing a prohibition) may not, should not, do not.
janji, promise.
       berjanji, promise, pledge to do something.
       menjanjikan, promise something.
       perjanjian, agreement, pact, convenant.
jantan, brave, masculine, male.
Januari, January.
jarak, distance, radius of a circle, a kind of herbal tree.
jarang, (of distance) wide apart, rare, seldom, occasional, rarely, occasionally.
jari, finger, toe.
jas, coat
       jas hujan, rain coat.
jatuh, to fall, to drop, to collapse, to decline, to reach, to go bankrupt.
       menjatuhkan, let fall, drop, supply a lower level with money, topple, over
       throw, bring down (the government).
       terjatuh, fall suddenly or unexpectedly.
       jatuh cinta, fall in love.
jauh, (of distance) far.
       menjauh (dari), keep a way from, to stay away from.
```

menjauhi, keep at a distance from each other, avoid, keep a way from, be far from. Jawa, Javanese jawab, jawaban, answer, response. jawatan, government office, department. *jelas*, clear, distinct, unequivocal, explicit. jendela, window, ventilator. Jepang, Japan, Japanese. jera, discouraged, deterred by experience. *jerih*, exhausted, tired. berjerih lelah, make a great effort, exert to the utmost. *jeruk*, citrus fruit, orange. jika, if. jilat, menjilat, lick, flatter. jiwa, life, spirit, soul. jual, to sell. jualan, merchandise, goods. menjual, sell something. juang, memperjuangkan, struggle for something. judul, title, topic. *juga*, too, also. Juli, July. Jumat, Friday, congregation

*jumlah*, total, amount, quantity.

jumpa, berjumpa, meet, run into or across.

```
Juni, June.
juta, million.
       sejuta, one million.
K
kabar, news, message.
       kabarnya, people say, it is reported.
       mengabarkan, report something.
kaca, glass, mirror, looking glass.
kacang, nut, bean.
       kacang goreng, peanut fried crisp.
kadang-kadang, sometimes.
kado, present, gift.
-kah, kind of adhesive, particle used in questions.
kain,
       cloth, textile, material made by weaving cotton.
       short for kakak, elder brother or sister, sound like that of a person cackling.
kak.
kakak, elder brother, title given to the older people (but not older than uncle
       (people who few years older than us), address to a husband.
kaki, foot, leg, part forming the lower end of the leg, part of something which
       holds it up, bottom part of something.
kalah, defeated, lose, inferior to.
       mengalah, give in, yield, concede defeat.
       mengalahkan, defeat, beat someone, overcome.
kalau, if.
kalender, calendar.
```

kaleng, tine-plate, thin sheets of iron coated with tin, tin, can.

kali, times, to multiplay, another name for river.

berkali-kali, repeatedly.

sekali, once, one time.

sekalian, all, at the same time.

sekali-sekali, occasionally, now and then, once in a while.

kamar, room, chamber, space.

kamar makan, dining room.

kamar mandi, bath room.

kamar tidur, bed room.

kamar tunggu, waiting room.

kambing, goat, Capra.

kami, we.

Kamis, Thursday.

kamu, you.

kanak-kanak, childhood.

kekanak-kanakan, puerile, childish.

kanan, right, right side, or direction.

*kandang*, stable, place with lines around it, line along the edge of a page (in books, etc), garage, home, village, country.

kangguru, kangaroo.

kanker, cancer.

kantong, pouch, bag, pocket, pouch like part of body (see John M Echols, p. 259).

kantor, office, agency.

kantor pos, post office.

kantor pusat, main office, headquarters.

kantuk, mengantuk, sleepy.

kapal, kapal laut, ocean vessel.

kapal terbang, plane.

kapan, when.

*karang, mengarang,* string (beads, jewels), arrange (flowers), compose (music, poetry, fiction).

karangan, arrangement, floral wreath, composition, something composed or written.

pekarangan, yard, small garden

pengarang, author, writer, composer

karena, because of, due to.

karib, (of friendship) intimate.

karikatur, caricature.

*kasar*, thick, coarse, rude, impolite, not refined, rough, not smooth, rough, lacking refinement, delicacy, or finish.

kasih, kasihan, mercy, pity someone.

kasur, mattress.

kata, mengatakan, say something.

kaum ibu, mothers or house wifes.

kaus kaki, sock, socking.

kaus tangan, glove.

kawatir, khawatir, afraid, apprehensive about, be worried about.

kawin, to get married (informal) to have sexual intercourse with, copulate.

kaya, rich, wealthy, almighty (God).

kekayaan, wealth, riches.

kayu, tree, wood.

ke, verbal prefix meaning: (informal) infinitive to.

Kebayoran, name of suburb in Jakarta.

kebun, garden.

kebun binatang, zoo.

kecap, mengecap, to smack the lips, to taste the food, to enjoy.

kecewa, disappointed.

kecil, small.

kekecilan, smallness, insignificance, too small.

memperkecil, make something smaller, reduce.

kejut, terkejut, startled, surprised, shocked.

kelabu, grey.

kelahi, berkelahi, fight with the fist, clash, fight over.

*kelak*, later, afterwards, in the future, type of bird.

kelamun, mengelamun, daydream, muse.

kelapa, coconut, coconut palm.

kelas, grade, level, classroom, rank, class.

keliling, berkeliling, to move or go around

keluar, to go out.

*mengeluarkan*, take or put outside, expel, eject, remove, discharge, export something, produce, manufacture, secrete (a fluid) (see John M. Echols, p. 276).

pengeluaran, dismissal, expulsion, release (of a new movie), edition, expending of, export, excretion.

*keluarga*, family, relatives, relations, those descended from a common ancestor, family, class of living things, kinship.

keluh, sigh.

kemarin, yesterday.

kemas, mengemasi, clear or put something in order.

kembali, back.

kemeja, shirt.

kemudian, later, then.

ke muka, go in front.

kena, be touched adversely, struck, hit or affected by something.

*mengenai*, hit, strike, touch, affect adversely, concern, about, with respect to.

*mengenakan*, put on clothing, fasten, secure a devise to oneself, impose (punishment), aim something, subject one to.

kenal, berkenalan, be acquainted.

memperkenalkan, introduce someone or something, inform someone of something.

mengenal, know, be acquainted with, recognize, diagnose (an illness).

terkenal, well-known.

kenang-kenangan, memory, pleased.

kenapa, (informal) why.

kendara, mengendarai, drive (a car), ride (a horse).

pengendara, driver, rider, horseman.

kenyang, satisfied, sated, saturated, replete, filled with food.

kekenyangan, satiation, too full, overly full.

kepala, head.

mengepalai, head, be in charge of.

kera, anthropoid, monkey (see Peter Salim, p. 593).

*keras*, hard (not soft), solid state, tight, not flexible, taut, strong, loud (voice), stern, stringent.

*kekerasan*, hardness, harshness, loudness, force, violence, severity, sternness, stringency, rigor (see John M Echols, p. 285).

keras kepala, stubborn.

kerbau, buffalo.

kering, dry, not wet, free from moisture, (figurative) short of money.

kerja, bekerja, work, active (of volcano), have a celebration or ceremony.

*mengerjakan*, do, carry out, work (a field, land), finish off, eliminate, perform (a task).

pekerja, worker, labour, employee.

pekerjaan, work, task, job, occupation, business, operation, working action (of medicine).

kerongkongan, gullet, food passage from the mouth to the stomach, throat.

kertas, paper.

ketahui, know.

ketik, mengetik, to type.

ketika, time, moment, when.

seketika, an instant, for a moment.

khas, special, exclusive, exceptional, peculiar.

khusus, special.

kira, (informal) guess, calculation, estimate.

mengira, think, suppose, assume, estimate, calculate something.

mengirakan, estimate, guess, conjecture.

kira-kira, approximately, about, around.

kiri, left.

kirim, to send, to deliver, to dispatch.

mengirim, send, dispatch something.

megirimkan, send or get something off.

kita, we, us.

kitar, sekitar, around, approximately, about, circa.

kolam berenang, swimming pool.

konde, knot of hair, bun.

kopi, coffe.

kopor, suitcase, travel bag.

koran, newspaper, daily newspaper,

korban, sacrifice, victim.

mengorbankan, sacrifice something.

korek api, matches, cigarette lighter.

kota, town, city.

kotak, compartment, cubicle, box.

kotor, dirty.

*mengotori*, contaminate something, pollute, foul (a river, the environment), *mengotorkan*, dirty, soil something, soil, defile (someone self's name)

kuasa, power, ability or capacity to do something, capable, might.

menguasai, dominate, take charge, master, have control over.

*kuat*, strong, powerful; sturdy; forceful (personality), fervent (believer); be able to; loud (of voice, noise).

kucing, cat.

*kue (h),* cake, cookie.

kuli, coolie, laborer, porter.

kuliah, university, lecture, to attend a class at a university.

*kulit*, skin, tree bark leather, (of a book) jacket, (of the earth) crust, (*figure*) outer part of anything.

kulkas, refrigerator, fridge.

*kumpul*, *berkumpul*, to gather, to assemble, come together in a place; line up, fall in line.

mengumpulkan, to collect, to come together into a group or pile.

perkumpulan, assotiation, union, club.

kunci, key, metal instrument for moving the bolt of lock, instrument for winding a clock by tightening the spring, (figurative) something that provides an answer to a problem or mystery, (figurative) set of answers to exercise or problems, wrench, (figurative) influential position, (of bones) joint, (figurative) on who is considered the essential or controlling element or force of something, scale or system of notes in which all the notes bear the definite relationship to, and are based on and named for, a given note which is the keynote (in music).

mengunci, become locked, lock something, to fasten, to shut.

kuning, yellow.

kunjung, berkunjung, to visit, to call on.

mengunjungi, visit, see, call on.

kurang, less, not so, lack, (of time) to minus, not enough.

kekurangan, lack something, lack shortage (of food), deficiency, deficit.

*mengurangi*, to decrease, to subtract, to cut down on, to wrong, to harm, to deprive.

kursi, chair, seat, (figurative) position.

kurus, (of the body) thin, slim, of land barren.

*kwalitet*, quality.

```
L
```

laci, drawer, box-like container which slides in out of a table.

lagak, attitude, manner, behavior, mannerism, bluff.

lagi, again, still, further, more, else, as well (as).

lagu, melody, song, tune.

*lahir*, external, extrinsic, outward, be born, come into being. *melahirkan*, give birth to, bear (a child).

lain, other, another, different, besides, not including.

berlainan, different.

selain dari, besides.

lain halnya, a different case.

lain kali, another time, in the future.

lain-lain, various other things.

*laki-laki*, man, male (of human).

laku, melakukan, carry out, execute, make, do, bring about, commit, perpetrate.

lalu, to pass, to end, to finish, to succeed to enter, last, previous, (of pledge) irredeemable, then.

melalui (of distance) to cover, to disobey, to step over, through.

terlalu, excessive, very, too.

lalu lintas to pass, traffic.

lama, (of duration) long, old.

selama during, as long as

lamar, marriage proposal.

*melamar*, to propose, to apply.

lambat, slow-moving, leisurely, late.

selambat-lambatnya, at the latest.

terlambat, to be late.

langsing, slim, slander, svelte.

lampu, lamp, torch.

lancar, (of movements), smooth, (off speech) fluent.

*langgar*, *melanggar*, collide with something, run into something, break (the law), encroach upon (territory).

langsung, direct.

*lanjut*, (of the age) advanced, old, (of stories) long, (of an explanation) deep, detailed, (of knowledge) advanced.

selanjutnya, following, then.

lantai, floor.

lantang, (of voice) clear, distinct.

lapangan terbang, airport.

lapar, hungry.

*kelaparan* famine, huger, starvation, type of disease resulting from starvation.

larang, melarang to forbid.

terlarang unlawful, illegal, forbidden.

*lari*, to run, to move with quick steps, to escape, to get free, to get away, to disappear, direction, destination, measure of length.

berlari, to run.

lasak, used daily, restless.

laut, sea.

lautan, ocean, (figurative) large quantity.

layan, melayani, serve, wait on (guest), take care of (customers).

pelayan, waiter, waitress, sales clerk, attendant.

lebaran, day ending the fasting period.

lebat, (of hair, forest) thick, dense, (of rain) heavy, (of fruit) abundant.

*lebih*, more, greater, bit more than, increasingly, more and more, remainder.

lebih kurang, about, approximately.

lega, (of space) open, spacious, wide, relieve.

leher, neck.

lekas, quick, fast.

lelang, auction, sale.

melelang, to auction off.

lemah, weak, vulnerable, not strict.

lemah lembut, gentle, soft.

*lemari*, cupboard, wardrobe.

*lembayung*, type of climbing plant with crimson flowers, crimson.

*lempar*, to throw.

melempar, to throw, (of a criticism, accusation) to give.

melempari, pelt someone or something.

lengan, arm, sleeve.

letak, location, disposition, set up

meletakkan, put.

terletak, be, be located.

letus, meletus, explode, break out, erupt

lewat, via, trough, by way of, beyond, past, over.

libat, terlibat, bound, wrapped, involved, implicated.

```
libur, berlibur, go on vacation.
licin, slippery, slick.
lidah, tongue.
lihat, kelihatan, visible, insight, discernible.
       melihat, see someone or something.
       melihat- lihat, look around, browse.
       memperlihatkan, show, display, exhibit.
       penglihatan, sight, vision, eyesight, sight, sense.
lilin, candle, wax.
lima, five.
liput, meliputi, cover, envelope, something.
listrik, electricity, electric.
lompat, melompat, leap, jump.
       terlompat (dari), jump, accidentally.
lonceng, bell, chime, wall o'clock
lowong, lowongan, vacancy, job (opening) gap, vacuum, void.
luar, outside, outer part, beyond.
       luar biasa, extraordinarily, uncommon, fantastic, amazing.
       luar biasa ramainya, unusually crowded.
       wide, broad, extensive, vast, capacious, far-ranging.
luas,
       memperluas, widen, expand, broaden.
lubuk, deep pool in a stream.
lucu, funny, amusing, cute.
luka, injury, wound, serious injury.
```

```
melukai, injure, wound, heart someone or something.
       luka parah, seriously injured.
lulus, pass, be granted.
lumpuh, paralyzed.
lumpur, mud.
lupa, forget.
       pelupa, forgetful person.
lusa, the day after tomorrow.
M
maaf, apology, sorry.
macam, kind, type, sort, way, like, as
       bermacam-macam, various.
mahal, expensive, scarce, difficult to get or find.
mahasiswa, university student, college student.
main, to play, (informal) to do business in, to gamble, to do as one like, (of a
       show, game) to be on.
       bermain, to play.
       pemain, player, actor.
       permainan, acting, show, performance, game.
majalah, magazine.
maka, then.
       maka itu, maka dari itu, so, therefore.
makam, grave, burial place graveyard, cemetery.
```

```
makan, to eat, (of a brake, teeth of wheel) to work normally, to hit the object
       exactly (when one is firing), (of a sail) to swell, (of something that is
       entered into a hole, water) to draw, to eat, to chew, to swallow, to smoke,
       to spend, to attack (in a chess), to hurt, to used something illegally, to
       have sexual intercourse with (usually in a bad sense, illegal sexual
       intercourse), (figurative) subsistence, livelihood.
       makan malam, to have dinner, to dine.
       makan pagi, to have breakfast.
       makan siang, to have lunch.
       memakan, to eat.
       memakani, to eat much or frequently.
       makanan, food, eatable, (figurative) subsistence, livelihood.
makin, more.
malam, night.
       kemalaman, benighted.
malam, wax (used for batik)
malas, lazy, indolent, not feel like, not be up to.
malu, shy, bashful, embarrassed, ashamed, shame.
mana, which, where.
       dimana-mana, everywhere, in every place, in all place
mandi, to take a bath, to bathe, effective.
       memandikan, to bathe, (of a corpse) to wash, to immerse.
mangga, mango.
manja, spoiled, pampered.
       memanjakan, mempermanjakan to spoil, to pamper, to coddle.
map, portfolio, file folder.
Maret, march, the third month of the year.
```

marah, angry, anger, fury, become angry.

memarahi, reprimand, scold.

mari, come, let's.

masa, time, moment, period.

masa depan, future.

masak, (of fruit) ripe, (of food) cooked, done, (figurative) completely done (educated, etc.), considered or thought maturely, decided (agreed) together, in the best (last) stage, mature (in mind) (figurative) = memasak.

masakan, food, cooking.

memasak, cook, bake.

masak, (informal) impossible.

masalah, problem, matter, issue.

masih, still, left.

masing-masing, each, respective.

masuk, to go into, to enter, to go to work (school), to be present, to be included in, to be converted, to enter, to take part, to participate, to be received, to be earned.

*memasuki*, to enter, to meddle in, to interfere with, to join (a course, a lecture)

*memasukkan*, to bring, let in, to enroll, to register, to hand over, to place in the agenda, to invest.

termasuk, included, counted.

masyarakat, society, community.

*mata*, eye(s), the important part of something, source, centre; type; cutting edge, point of something sharp.

mata-mata, spy, secret police.

matahari, sun.

mati, die, be dead, stop, go out, non active, (of a market) quite, (of a machine) motionless, (figurative) (of skin, etc.) senseless, (of lamp, fire, etc.) extinguished, (of a street, opinion, etc.) dead-locked, (of a price, etc.) fixed, (of a language, etc.) dead, no longer used.

*kematian*, death, over taken by death, bereft of, have something die down on one.

mati-matian, pretended to be dead.

mematikan, to kill, to put to death.

mau, willing, shall, will, intention.

kemauan, desire, willingness, wish.

*mbok*, *embok*, form of address for woman, form address for old woman, mother, form address for old woman who is soxcially lower.

Medan, field, (figurative) environment, location, area.

Mei, May.

*meja*, table.

meja tulis, writing table.

memang, yes, you are right, it is indeed so, Yes, I concede the point.

menang, to win, to gain, to pass (an examination), to win a prize (lottery).

mengapa, why.

menit, minute.

menung, bermenung, muse, ponder, meditate.

merah, red.

kemerah-merahan, reddish.

merah padam, bright red.

merek, brand, trade-mark, quality, sign board.

mereka, they, them, their.

meriam, cannon, artillery piece.

merdeka, free, independent, liberated.

kemerdekaan, freedom, liberty, independence.

mesin, machine, engine.

mesin tulis, type writer.

meskipun, although, eventhough, though.

milik, property, possession, fate.

memiliki, posses.

mimpi, dream.

bermimpi, dream.

minggu, week, Sunday, go out for a Sunday.

minta, meminta...kepada, require, demand, request, ask, propose.

memintakan, ask for on behalf of someone.

permintaan, request, demand.

*minum*, drink, absorb, take in (air, smoke).

minuman, a drink, beverage.

peminum, drinker.

terminum, drunk accidentally, potable, drinkable.

minyak, meminyaki, oil, grease.

minyak harum, perfume.

misalnya, for example.

miskin, poor, needy, destitute.

kemiskinan, poverty, destitution.

mobil, car, automobile.

muda, young, deputy, unripe, light, pale.

pemuda, youth, young man.

```
mudah, easy, simple.
       mudah-mudahan, hopefully.
muka, face, front, page, side, surface, up coming, face, reputation.
       ke muka, to the front.
        mengemukakan, deliver.
mula, mulai, start.
       mula-mulanya, at first.
mulia, respectable.
       memuliakan, respect, honor.
mulut, mouth.
mungkin, maybe.
       kemungkinan, possibility.
murah, cheap.
murid, student.
musim, season, time, era.
       musim bunga, spring.
       musim dingin, winter.
       musim hujan, wet season.
       musim kemarau, dry season.
       musim panas, hot season.
musuh, enemy.
```

nyanyi, bernyanyi, sing.

nyata, menyatakan, getting clear.

menyanyikan, sing something.

```
nyenyak, be sound (off sleep).
nyonya, Mrs.(especially of non- Indonesian), lady, wife, term of address
       especially as nya or nyah).
       nyonya rumah, lady of the house, house wife.
O
obat, medicine.
Oktober, October.
olah, seolah-olah, as if.
oleh, memperoleh, obtain, get.
ongkos, cost, expense, charges, fee.
orang, person, follower, one, someone, an indefinite other party, people in
       general, numeral classifier for humans.
       orang tua, old person, oneself parents.
otak, brain.
P
paberik, factory.
pada, at or to, have a felling toward, in the direction of, at, in (an abstract place),
       at (a certain time), preposition preceding complement or intransitive verb
       or of noun, preposition in set phrases.
       pada saya, with me.
       kepada, to.
padam, memadamkan, extinguish, put out, suppress, put out.
padang pasir, desert.
padang rumput, meadow, savannah.
```

```
padat, kepadatan, density, conciseness, intensiveness
padi, rice plant, unhusked rice.
pagar, fence, hedge.
       memagari, fence in, put a fence around.
pagi,
       morning.
       pagi hari, in the morning.
       Pagi-pagi, very early in the morning.
paha, thigh.
pahlawan, hero, patriot.
Pak = bapak, bapak, sir, Mister.
pakai, involve the use of, with, by means
       memakai, wear, apply a dressing, use, make use of, require, take
       pakaian, clothes, suit, uniform, dress, get dressed
       pakaian dalam, underwear.
       terpakai, used, canceled, void (passport, visa)
pakansi, holiday, vacation.
paket, parcel, package, set of proposals that go together.
paksa, force, necessity, compulsion.
       terpaksa, be forced to.
paling, the most.
       paling tidak, (if nothing else) at the very least.
paman, uncle (esp. younger brother or younger cousin of parent).
panas, warm, hot, heat, fever, feverish, critical, fierce.
       kepanasan, too hot, heat, suffering from the heat.
```

memanasi, heat. memanaskan, heat, enrage. pandai, bright, smart, capable, know, know how. kepandaian, cleverness, skill. pandang, pandangan, view, observation, view point. panggang, baked, roasted, toasted. memanggang, toast, roast, bake. panggil, memanggil, call, summon, send for some one, name, call, panjang, long, length. kepanjangan, too long, length, duration, continuation. pantalon, long trousers. papan tulis, blackboard, white board. collective plural marker referring to people who comprise a group, paratrooper, specially trained troops. parah, in serious condition. pasang, pair, set, show of, pose, be on the oneself best behaviour. pasar, market. Pasifik, the Pacific. pasir, sand, beach or place covered with sand. patah, broken. patuh, obedient, submissive. patung, image, statue, sculpture.

payah, tired, difficult, troublesome, finding something troublesome.

Pebruari, February.

pecah, broken, smashed

```
pecahan, piece, fragment, splinter.
        pecah-belah, broken into many pieces, be divided (in opinion), crockery.
pedas, hot, highly seasoned and spiced, severe, biting.
pedati, horse-drawn cart.
pegang, berpegang (kepada), holding on to
       memegang, hold, take hold of, handle, control, occupy, hold, have on one.
pegawai, official, employee, worker.
pejam, closed (of eyes).
       memejamkan, close oneself eyes, be closed.
pekik, memekik, yell, scream.
        terpekik, let out a scream.
pelihara, memelihara, take care of, protect, raise, rear, keep, maintain.
       tidak terpelihara, unable to be cared for.
pelor, bullet.
pematang, bund, dike between rice fields.
pemuda, youth, boy.
pemudi, young woman, girl.
pencar, memencarkan, disperse something.
pendek, short.
        pendeknya, in short, in brief.
pengaruh, influence.
pensiun, pension, retired.
penting, important, significant, pluck strings or make something, give of the
       sound off "thing".
penuh, full (of), loaded.
```

```
memenuhi, fill, fulfil, meet a demand.
pepaya, papaya.
perang, war, battle.
       berperang (dengan), wage war.
       peperangan, battle, war.
percaya (kepada) or mempercayai, belief, faith, trust, believe.
perempat, see empat.
perempuan, woman, female, feminine.
pergi, go, leave, be out, go to.
       kepergian, departure, trip, journey.
periksa, memeriksa, inv<mark>est</mark>igate, inspect, examine.
perintah, pemerintah, government.
       pemerintahan, government administration.
perkakas, tools, implements, apparatus.
       perkakas dapur, kitchen utensils.
       perkakas rumah, furniture.
perlahan-lahan, slow, soft of voice.
perlu, necessary, need to, need.
permai, pretty, beautiful.
permisi, ask permission, ask to be excused.
pernah, once, ever.
pertama, first, the first.
       pertama-tama, first of all.
perut, stomach, womb, lower internal portion.
```

```
pesta, party, festivity.
       pesta perpisahan, farewell party.
peta, map, chart, picture (Pembela Tanah Air) Indonesian auxiliary troops in the
       Japanese occupation.
pidato, speech, address.
pihak, side, party.
pikat, memikat (hati), trap birds with sticky substance, attract, be attractive.
pikir, opinion, idea, thought.
       berpikir, think.
       memikirkan, think about, meditate over.
pilem, film.
pilih, memilih, choose, select, elect, vote.
pimpin, memimpin, lead, guide.
pindah, move, change, transfer.
       memindahkan, move, transfer.
       pemindahan, removal, transfer.
pinggang, waist.
pinjam, meminjam, borrow from.
       meminjami, lend to, loan to.
pensil, pencil.
pintar, clever, smart, skilled at.
pintu, door, gate.
pipi, cheek.
pirang, reddish.
piring, plate.
```

```
pisah, berpisah, part, separated.
pisang, banana.
pyjamas, pyjamas.
pohon, tree.
polisi, policeman.
       kepolisian, police.
polos, smooth, plain (material, paper), straightforward, without guile.
pondok, cottage, hut, cabin, Islamic boarding school.
       memondokkan, provide lodgings.
pos, mail, item, entry, post.
potong, memotong cut (off), slice, slaughter, operate on, amputate, reduce, cut,
       deduct wages, abbreviate a word.
       sepotong, a piece, a slice.
potret, photograph, picture, snapshot.
pramugara, attendant on long distance transport.
pramugari, female attendant on long distance transport.
prangko, postage stamp.
presiden, president.
pria, man, male.
prinsip, principle, tenet.
puas, satisfied, contented.
       memuaskan, satisfy, satisfactory, satisfying.
pucat, pale due to illness or fright.
pucuk, tip of a leaf, shoot, sprout, tip of someone.
pukul, strike, blow, one feel swoop, o'clock.
```

```
memukul, hit each other.
       pukul berapa, what time is it?
      likewise, as well, again.
pula,
pulang, return home, be left up to.
pulau, island.
puluh, counter for a multiple of.
       berpuluh-puluh, in tens.
       puluhan, tens, decades.
       sepuluh, ten.
       then, subsequently, also, even, who, where, when (see John M Echols, p.
pun,
puncak, memuncak, culminate, reach a crest.
punggung, back.
puntung, blunt, butt, stub, stump.
punya, have, possess, belonging, a possessive marker, after, with.
       mempunyai, possess, have, own.
puri, castle, royal palace.
pustaka, perpustakaan, library.
putih, white, pale, fair skinned, pure.
putri, see puteri princess, daughter, girl, female.
R
raba, meraba, feel something.
Rabu, Wednesday.
       ragam, seragam, uniform, of one kind.
```

```
raja, kerajaan, empire, kingdom.
rajin, industrious, diligent, frequently.
rakyat, populace, citizenry.
ramai, crowded, busy, bustling, lively, festive, noisy, loud, interesting.
       beramai-ramai kami pergi, we went in a noisy group
rambut, hair of the head, body hair, mane, thread.
rangka, framework, draft, blueprint.
rapat, close, proximate, dense, close, intimate, familiar, meeting, assembly.
rapi, orderly, neat.
       taste, sensation, feeling, sense.
rasa.
       merasa, feeling, sense, think, believe.
       perasaan, opinion, feeling, sentiment, experience, sensation.
       terasa, felt, feel (a part of the body).
ratus, hundred.
seratus, one hundred.
raya, merayakan, celebrate.
rebewes, driver's license
renang, berenang, swim.
       merenangi, swim across something.
rendam, terendam, be soaked, be submerged, stay in a place without a going out.
renung, merenung, muse, be wistful, daydream.
resep, recipe, prescription, recommended.
```

restoran, restaurant.

ribu, thousand.

```
seribu, one thousand.
ribut, storm, gale, noisy, loud.
riuh, noisy, vociferous.
roda, wheel.
rok, skirt.
rokok, cigarette.
       merokok, smoke.
rombongan, group, gang.
roti, bread, bun.
       roti panggang, toast.
rugi, suffer a financial lost, lose out
       kerugian, financial lost.
rumah, house, dwelling.
       rumah sakit, hospital.
       rumah tangga, household.
rumit, hard, difficult, complex, intricate, knotty.
rumput, grass.
rupa, berupa, shaped, have the shape, in the form.
       merupakan, constitute, form, make up.
       rupanya, apparently, probably, seemingly.
rupiah (Rp), main unit of Indonesian currency.
rusak, damaged, broken, out of order, bad character.
       merusak, damage, ruin, destroy.
       merusakkan, destroy, devastate, break something entirely.
```

```
S
sabar, patient, calm.
Sabtu, Saturday.
sabun, soap.
       sabun cuci, laundry soap.
       sabun mandi, bath soap.
sadar, aware, conscious.
sadur, menyadur, plate (metal), adapt (story).
sahabat, friend, acquaintance, buddy, best friend. (see Hasan Podo, p. 938).
sahut, menyahut, answer a call.
saja, only, nothing else than.
sajak, poem, verse, lyrics.
saji, menyajikan, serve, dish up, provide, supply, present.
sakit, ill, sick, sickness.
       kesakitan, be ill, in pain, illness, sickness, hardship, misery, trouble.
       penyakit, disease, illness, trouble.
saksi, menyaksikan, witness, watch an event, testify
saku, bag, sack, pocket.
salah, bersalah, be guilty.
       kesalahan, mistake, error, blunder, fault, guilt.
       salah satu, one of.
salam, bersalaman, shake hands in greetings.
salin, menyalin, change.
sama, same, equal, together, with.
```

bersama dengan, together with. bersama-sama, do together. menyamakan, compare something (with). sama saja, it is all the same. sama sekali tidak, it is not the least bit. sambil, while, at the same time. sampah, rubbish, trash. sampai, to, till, as far as. sampai bertemu lagi, so long. sana, there, yonder. di sana, there ke sana, there. dari sana, from there. sapi, cow, bull, ox. saring, penyaringan, sifting. sasar, kesasar, mad, go astray. sastra, books, literature. small pieces of meat roasted on skewer sate, satu, one. bersatu, of the same orientation. bersatu-padu, unite (with) firmly. satu sama lain, mutual, one another. satu-satunya jalan, the only way.

saudara, brother, sister, cousin of same generation.

sawah, wet rice field. saya, I, me, my. saya mau saja, I would love too. sayembara, prize contest. sayur, vegetable. sebab. because. menyebabkan, evoke, cause. sebar, menyebarkan, strew, scatter. seberang, menyeberang (di), cross. menyeberangi, cross to the other side. sebut, menyebut(kan), list, names. sedang, average, moderate, medium. sedia, bersedia, be ready, prepared. menyediakan, prepare. tersedia, on hand, available. sedikit, a little, a bite, some. sedih, sad, distressed. menyedihkan, sadden. sedu, tersedu-sedu or tersedu-sedan, sob. segera, immediately. sehat, healthy. kesehatan, health. sejak, since, from the time that.

sejarah, history.

```
sekarang, now.
sekolah, school.
       bersekolah, go to school
       menyekolahkan, send to school
       sekolah dasar, primary school.
       sekolah kedokteran, medical school.
       sekolah menengah atas, senior high school.
       sekolah menengah pertama, junior high school.
selalu, always.
selam, menyelam, dive.
selamat, safe.
       menyelamatkan, save, rescue.
       selamat jalan, goodbye.
       selamat malam good evening, good night.
       selamat pagi good afternoon.
       selamat siang good day.
       selamat sore good evening.
Selasa, Tuesday.
selai, jelly, jam.
selatan, south.
selempang, shoulder sash.
selesai, menyelesaikan, finish.
       (tidak) terselesaikan, never finished.
selimut, blanket.
```

```
sembilan, nine.
semboyan, slogan, motto, catchword.
sembuh, recover, heal.
semenjak, since.
semi, young shoot.
semua, all.
senjata, weapon.
senyum, tersenyum, smile
sepak bola, soccer.
sepatu, shoe, footwear.
sepeda, bicycle.
       bersepeda, bike.
seperti, like, as.
       seperti biasa, as usual.
September, September.
serah, menyerahkan, surrender for use.
       penyerahan, surrender.
serdadu, soldier.
sering, often, slender.
serta, with, along with.
sesamping, sarong folded in two and worn around in the hips.
setasiun, railway, station, depot.
setrop, fruit syrup for drinks.
setuju, agree.
```

```
sewa, menyewa, rent.
       menyewakan, deposit.
       definite article used before the names of those with whom the speaker and
si,
       interlocutor is intimate.
siang, day, day light period.
       kesiangan, caught by delight.
siap, ready, prepared.
       menyiapkan, prepare.
siapa, who.
siar, siaran, broadcast.
sibuk, busy.
sifat, characteristic.
sikat, brush.
       sikat gigi, toothbrush.
siksa(an), torture.
sila, cross legged, moral principle.
       mempersilahkan, =minyilahkan, invite, ask.
       silahkan, please.
simpang empat, road intersection.
simpul, menyimpulkan, conclude.
sinar, ray, beam.
singa, lion.
sini, here.
       (dari) sini, from here.
       (di) sini, here.
```

```
(ke) sini, to here.
siram, menyirami, pour (water) on something, sprinkle on.
sirih, betel vine (see Bambang, p. 800).
sisik, menyisik, become (like) scales.
sisir, comb, harrow.
       menyisir, comb.
situ, there.
        (dari) situ, (from) there
        (di) situ, (in) there.
       (ke) situ, (to) there.
soal, problem, matter.
sombong, arrogant, conceited.
sopan, respectful.
sorak, applause, cheering.
sore, afternoon, early evening.
       sorenya, the following afternoon.
soto, thick meat soup with vegetable.
stop or setop, stop.
suami, husband.
suara, voice.
suatu, a certain (un specified).
       sesuatu, a certain, an unspecified.
sudah, already, as of a certain point in time.
       sesudah, after.
```

```
sudut, corner.
sugu(h), menyungu(h)I, to entertain, to serve.
       menyuguhkan, place before
suka (kepada/pada + person), happiness, joy, pleasure.
       menyukai, like.
       kesukaan, joy, pleasure.
sukar, hard, difficult.
       kesukaran, difficulty, hardship.
Sulawesi, Celebes.
sumpit, chopsticks, shoot with a blow pipe (see Bambang, p. 806).
sungai, river, stream.
sungguh, true.
       sunggguh-sungguh, seriously.
       sungguhpun, although.
supaya, so that.
surat, letter, epistle.
       surat kabar, newspaper.
suruh, menyuruh, order someone to do something.
suruk-menyuruk, duck the head.
       menyurukkan, bend something down, keep something down.
susah, troubled.
       bersusah- payah, great difficulty.
susu, breast, milk.
       menyusui, give suck.
```

```
menyusukan, suckle on the breast.
susul, menyusul, following each other.
susun, menyusun, arrange something, in orderly fashion.
       tersusun, arranged in orderly fashion
syukur, thank God, thanks be to God.
T
tabah, ketabahan, firmness, determination.
tabrak, menabrak, hit against.
tabur, menabur (kan), sow, scatter something about, spread
       menaburi, sow something.
tadi, tadi malam, last night.
       tadi pagi, this morning.
       tadi sore, this afternoon.
tahan, endure, put up with, last, hold out.
       mempretahankan, defend, maintain.
       pertahanan, defense.
       (tidak)bertahan, hold out.
       tertahan-tahan, endured, detained, impeded
tahu (akan), know about.
       ketahuan, be found out.
       ketahui, mengetahui, know, understand something, detect, find out.
       pengetahuan, knowledge, skill.
tahun, year.
```

tajam, sharp, acute. tak = tidak, no, not tak mungkin, impossible. takluk, subject, subjection. menaklukkan, subjugate, subdue. taksir, menaksir, estimate, value, appraise. takut, be afraid. ketakutan, fear, anxiety, frightened, anxious. menakutkan, cause someone, to fear, frighten someone, fear something. taman, garden, park. taman kanak-kanak, kindergarten. tamatan, graduation, a graduate. tambah-menambah, add. tampak, appear, be visible. tampil, step forward. tampung, penampungan, collecting and saving water, etc., place that receives, act of receiving or accommodating. tamu, guest, visitor, someone, who comes to another person's place. tanah, land, a square. tanah air, see tanah tanam, menanam, plant something, cover with earth invest. menanami, plant on something.

tanaman, plants.

tandatangan, signature.

```
menandatangani, sign something.
tangan, hand.
tanggal, date.
tanggung, menanggung, guarantee, carry on one self shoulders, bear something,
       (emotion, duty etc.)
tangungjawab, bertanggungjawab, responsible for, be responsible, be liable.
tangis, menangis, weeping, weep.
       menangisi, weep over, bemoan.
       penangis, a crybaby.
tangkap, menangkapi, catch, arrest repeatedly.
tani, bertani, farmer, engage in farming.
       pertanian, agriculture.
       petani, farmer.
Tanjung Priuk, the harbour of Jakarta.
tanpa, without.
tanya, bertanya (kepada...), question, ask a question
       menanya(i), repeatedly question, interrogate.
       menanyakan, ask about something.
tapak kaki, foot prints.
tari, menari, a dance, dance.
       menarikan, dance something, dance a certain kind of dance.
       penari, dancer.
       tarian, a dance.
tarik, menarik, raw, pull, draw out.
taruh, menaruh, put, place.
```

```
tas, bag, handbag, briefcase.
tatkala, when, at the time.
tawar, menawar, bargain, offer a price for something.
       menawari, offer to someone.
       menawarkan, offer someone or something.
       tawar-menawar, bargaining.
tebal, thick, dense, strong, insensitive.
tegak, upright, erect, standing
tegang, taut, tight.
tegas, menegaskan, clear, distict, eksplicit, firm, resolute.
       penegasan, confirmation.
teguh, firm, solidly made or done tenacious, dependable.
teh, tea.
telah, already.
       setelah, after.
telpon, telephone.
       menelpon, phone someone.
telinga, ear, ear shaped handle.
telur, egg, roe, ovum, a grade or score of zero.
       telur mata sapi, egg fried sunny-side up.
teman, friend, companion.
       menemani, accompany someone.
tembak, menembak, fire a gun, aim at, ittend, (sport) shot (on the basket), make a
       goal.
       menembaki, repeatedly fire on something.
```

tempat, place, spot, location.

menempatkan, put something in a certain place.

tempur, bertempur, be engagaged in combat.

temu, bertemu (dengan), meet, match.

menemui, go to meet someone.

tenang, calm, compposed, quiet, stil.

tengah, middle, center, among, midst, in the process of.

setengah, half, some.

tengkar, bertengkar, quarrel, conceited.

mempertengkarkan, make something the subject of a dispute.

pertengkaran, dispute.

tengok, menengok, view something, visit.

tentang, place directly opposite, exactly at done, about, regarding.

pertentangan, conflict, controversy, contradiction, contrast.

tentu, fixed, definite, sure, certain.

menentukan, determine, make certain about something.

tertentu, certain, sure.

tepat, exact, precise.

tepi, side, edge, periphery.

tepi sungai, river bank.

terang, menerangi, clear, bright. evident.

*menerangkan*, explain, clarify, declare, state, illuminate something, indicate.

terbang, fly, disappear, rapidly ascending.

terbit, rise, emerge, arise, well up, appear, come out.

```
teriak, berteriak, a scream, yell something, shout something.
terima, menerima, accept, approve, receive. (colloquial Javanese) be passive.
       terimakasih, thank you.
       terimakasih kembali, you are welcome.
terjemah, menterjemahkan, translate.
       terjemahan translation.
ternak, livestock.
tertawa, see tawa, laughter, laugh.
terus, straight, direct.
       seterusnya, see dan seterusnya, from now on, henceforth.
tetak, chop, hack, circumcized.
tetangga, neighbor.
tetapi, but, yet.
tewas, killed in action, slain.
tiap-(tiap), every, each, each time, dosage.
tiba, arrive.
       tiba-tiba suddenly, unspectedly.
tidak, no, not.
       tidak lama kemudian, a minute after that.
       tidak pernah, never.
       tidak usah, no.
tidur, sleep, slumber.
       meniduri, (of a man) to have intercourse with someone.
       penidur, one who sleeps great deal.
```

```
tertidur, fall asleep.
tiga, three.
timbul, float to the surface, appear.
timpa, menimpa, punch someone.
timur, east.
tindak, bertindak, take steps, measures, act.
tinggal, live, stay, remain, kep, stay be left, remaining.
       ketinggalan, remainder, be left out, inadvertently omited.
       meninggal, die, pass away.
       meninggalkan, leave something behind.
       tertinggal, left behind.
tinggi, high, tall, advanced.
       ketinggian, too high, very high.
tingkat, meningkat, keep increasing.
tinta, ink.
Tionghoa, Chinese.
Tiongkok, China.
toko, shop, store.
tolong, help, please.
       menolong, help, aid, assist someone.
tomat, tomato.
tonton, menonton, watch for entertainment.
       penonton, spectator, onlooker.
```

topi, hat.

topi pengaman, safety helmet.

*transmigrasi*, system of resettling inhabitants of over populated island to less populated region.

Tuan, Mr. Ma'am, master.

tubuh, body.

tuju, tujuan, aim, purpose, objective, direction, destination, object.

tujuh, seven.

tukang, skilled laborer or craftsman.

tukar, bertukar, change

tulang, bone.

tuli, deaf.

tulis-menulis, writing (of articles, stories).

menulisi, write on something, doodle on something.

penulis, writer (of letter).

tertulis, writen.

tulisan, something writen.

tumbang, fall down with a crash (of something, large dan erect).

*tumpang, penumpang,* passenger, boarder, hotel guest (see John M. Echols, p. 593).

tunggal, one and only, just one, banner.

*tunggu, menunggu,* wait for, look forward to, stay with a place to take care of what has to be done there.

tunjuk, mempertunjukkan, show, exhibit, demonstrate.

*menunjuk*, point toward, indicate, show, appoint, designate, raise oneself hand, with reference to.

petunjuk, instruction, gudeline, advice, guidance, indication, clue, hint, direction.

*turun*, go down, descend, decrease, decline, befall, bescend upon, set (of sun), (colloquial) dance, meve from one place to another (of respected persons), take a break.

turut, menurut, follow, according to, follow along, obey, follow.

*tusuk*, *menusuk*, stab someone, acupunture, prick, stick, skewer something, vote by perforating the symbol oneself choice on the ballot, punch a ballot, penetrate.

tutup, menutup, close, shut, cover, hide, coceal, full in, cover over, lock, shut up in jail.

menutupi, provide a cover for, cover up, cover or shut repeatedly.

U

uang, money, coin.

ubah, perubahan, change, alteration.

ucap, mengucapkan, express.

*udara*, air, atmosphere, sky, air space, weather.

ujian, examination, test, trial, experiment.

*ukuran*, measurement, measure, size, dimension, format, norm, criterion, standard, measuring stick.

ulang-mengulang, repeat, study over again.

(hari) ulang tahun, birthday, anniversary.

ular, snake.

umumnya, us., by and large.

umur, age, berumur, attain the age of, be old, be grown up.

undang, mengundang, invite, summon.

ungsi, pengungsi refugee, evacuee.

*ungu*, purple.

```
universitas, university, college.
untuk, for, on behalf of. to, in order to.
untung, luck, fortune.
urat, berurat, muscular, sinewy.
urus, mengurus, arrange matters (with a higher up).
       (tidak) terurus, neglected.
usaha, berusaha, try, endeavor, be running a business.
usia, berusia, attain the age of.
utama, terutama, superior, best, especially, particularly.
utara, north.
W
wah! My! Well! (exclamation of surprise or exasperation).
wajar, sewajarnya, fittingly, properly.
wajib, kewajiban, obligation, duty.
wakil, mewakili, represent, look after the interest of someone or something.
waktu, time, when, while, time zone.
walaupun, although.
       walaupun begitu nevertheless, yet, in spite of that.
wangi, fragrant, scent.
wanita, women.
warna, color.
warta berita, news broadcast.
wartawan, journalist, correspondent.
```

```
watak, nature, deposition, character (of novel).
```

*wilayah*, region, district (below the province but larger than a county in size), zone.

wol, wool.

Y

ya, yes, O.K, all right.

ya, baiklah, O.K.

yaitu, that is, namely.

yakin, meyakini, be convinced about something.

yang, nominalizing particle; the one who, the thing which, particle forming a specific adjective clause, with numerals or demonstratives.

yang akan datang, next ...

 $\mathbf{Z}$ 

zaman, era.

# 4.2 Discussion

The findings of this study are the meanings of the words in the words list's book that are not available yet. The researcher, here, unifies what he got with the words list provided in the book Bahasa Indonesia, book One, Introduction to Indonesian language and Culture. To distinguish what the researcher got and the meanings provided in the words list, the researcher labels his findings using bold type.

The complete formula of unification of the data is as follows:

### **Words List**

## A

abang, older brother, (Jakarta and some other regions) elder brother, form of address for older working-class males with whom one is not acquainted, form of address to oneself husband or boyfriend, (in some regions only).

abu-abu, grey.

acara, agenda, program, item on agenda, judicial procedure, jurisdiction.

ada, to be in (e.g. at home), to be, to exist; there is, there are; to have, posses, there is/are, be present, have own, did, abide.

adalah, is, are, am.

adanya, presence, situation, existence.

berada, to be (at a place), well-off, well to-do.

keadaan, situation, condition(s).

mengadakan, to hold (an event), organize, arrange, give, deliver (a lecturer), create, make, launch, cause, bring about, establish, effect (a consolidation).

ada seketika, at one moment/time.

adat, tradition(al), custom(ary), law, manners, proper behaviour.

adik, younger brother/sister, younger cousin, form of address to younger brother or sister and younger people in extended family (especially first cousins), form of address from husband to wife; boy friend to girlfriend, form of address for service persons of either sex (waiter) younger than the speaker.

aduh, ouch! Oh! Wow! Oh my! (expression of disappointed surprise), expression of painful.

agak, rather, somewhat, approximately, about.

agama, religion.

agung, important (of people), great, exalted, high, noble, impressive. Agustus, August. ahad, Sunday, one. expert, specialist, expert on mysticism. ahli, air, water, liquid, juice. air bah, water in flood. air jeruk, orange juice. air mata, tear. belajar, to learn, study. ajar, mempelajari, to study something (in depth), study carefully, study diligently, scrutinize. mengajar, to teach, give some one lesson, train, coach. pelajar, student, learner. pelajaran, lesson, course, training, class. pengajar, instructor, teacher, tutor. pengajaran, instruction. akan, will (indicate future), about, to (particle marking future events), to be going to, shall, scheduled. akhir, end, ending, finish, score. akhirnya, finally, eventually, at long last, in the long run, at last, to wind up, sooner or later, to end up, in the end. aktif, active, energetic, involved, to do, to get involved, devoted, (linguistics) active (verb), functioning, favourable. I (familiar intimate), ego, me. aku, mengaku, to confess, admit, acknowledge, to identify oneself, to come clean, to take credit, to lay claim to, to come out of the closet, to plead, guarantee, promise, claim to be.

alam, mengalami, to experience, to go through, to have that experience, to get into, to be involved in, to suffer from, to have been there, to go into, to be afflicted with, to go for, to be exposed to, to have, to be subjected to.

pengalaman, experience, adventure, background.

alam baka, the eternal World, the Hereafter, eternity.

alamat, address, omen, sign, indication, target, title (of a book).

alangkah bagusnya, how beautiful!

alat, instrument, tool.

peralatan, equipment, accessories (in ch. 15 the betel set), instrument, tool, device, organization, asset, bodily organ.

alat pemompa air, water pump.

aman, peaceful, secure, calm, safe secure.

keamanan, security, safety, peacefulness, tranquility.

mengamankan, to make something safe/secure, to pacify, render, place in protective custody, hold in custody, hand over for safe keeping.

amat, very, exceedingly.

ambil, mengambil, to get, fetch, take (from a place), take away, adopt, to pick up, to take out, to rob off, to resort to, to have access to, to go after, to cash, to remove, to shoot, to recover, to retrieve, to steal, to grab, to have.

Amerika, American, America.

amplop, envelope.

anak, child, young person, offspring, native of, member of a group.

beranak, to have children, bear, give birth, breed, together with the children, get or obtain interest.

anak sungai, tributary (of a river), affluent, branch.

aneh, strange, out of place, unusual, peculiar, odd, weird, funny, fishy.

anggap, mengangap, to regard (as), to believe, to think of, to liken, to perceive, to dismiss, to refer to, to hold, to take for, to look to, to brand, to equate, to describe, to attribute, to look upon, to call, to term, to find, to deem, to consider, to pretend, to imagine, to treat, to rate, to attached to, to look at, to see, to harbour an opinion off, to accept.

anggota, member.

angguk, mengangguk, to nod (intransitive).

menganggukkan, to nod (transitive).

anggur, menganggur, to be unemployed, idle, to sit around, to lie around, out of work, to sit, out of office, out of job, to fiddle around.

pengangguran, unemployment, joblessness.

angkat, berangkat (dari), to leave, to get moving from, to set out, to pull a way, to fly out, to get going.

keberangkatan, departure.

anjing, dog.

antar, mengantarkan, to accompany, take someone to somewhere, see off, introduce.

antara, among, between, in, about (of time), not far from, in the meanwhile.

perantaraan, intermediary, through, by means of, intercession, mediation, middleman, intervention, relationship.

anugrah, a gift from God or from a person of higher status to one of lower.

menganugrahi, to present someone with something, bestow on someone.

menganugrahkan, to present someone with something to someone, bestow, confer, (a degree), present a gift to someone.

apa, question indicator (see 2.3.C2): what, what kind of, which, a question marker, or eh (hesitation marker, filler word).

apalagi, even less, let alone, especially, furthermore, what else, what in the world? above all, moreover, besides.

apa kabar, how are you?, how is life?, how do you do?

```
apa saja, anything at all, whatever there is, whatever you like, every thing, what all.
```

apa sebab(nya), why? (see also berapa, kenapa, mengapa, siapa) api, fire, flame, blaze, spirit.

berapi, a light, have fire, be on fire, fiery, fervent, very angry, livid.

apotek, chemist shop, pharmacy, dispensary.

April, April.

arti, meaning, sense, significance, importance.

berarti, to mean, be significance, valuable, useful.

asal, cause (n.), source, origin, beginning.

asing, foreign, strange, alien, odd, remote, isolate, different.

berasal dari to originate from, come from, be from.

asli, genuine(ly), original(ly), originating from, indigenous, native, autochthonous, aboriginal, primitive, innate, inborn.

asyik, busy, absorbed (usually followed by a verb), passionate, be infatuated, occupied, absorbed, eager, engrossed, wrapped up, romantically, enthusiastically.

atap, roof, thatched roof from palm leaves.

atas, top (of), on, upon, upper, above, upstairs, over (amount), for, in (to), at.

mengatasi, to overcome, surpass, top, exceed, master, surmount.

atau, or.

awan, cloud, cloud like decoration.

awas, be careful! careful, watch out, sharp-sighted, get set (in sport).

ayah, father as term of address.

ayam, chicken.

ayo(h), come on! Good bye.

B

```
baca, bacaan, reading material, the act of reading aloud, reading, literature, style of (koranic) recitation, incantation.
```

membaca, to read, recite or chant.

*membacakan*, to read someone something, **read aloud**, **recite (prayer**, **scripture verse)**.

pembaca, reader (i.e. a person).

badak, rhinoceros, one oblivious to implied or overt criticism, a thick-skinned person.

badan, body, torso, group agency corporation.

bagai, like, as if.

berbagai, various, all shots off.

bagaimana, how, like what, how about it.

sebagai, like, as.

sebagaimana, in the same manner as. see dan sebagainya

bagi, for, divide.

bagian, part, share, part, participation, section, division, lot, fate, fortune (n.) = bahagian,

membagi, to divide.

bagus, nice, beautiful, attractive, fine, good, exemplary.

memperbagus, to beautify, embellish.

bah, inundation, flood, flooding, exclamation of disgust or denigration.

bahagia, happy, fortunate.

bahagian, part (n.) = bagian

bahak, burst of laughter.

terbahak-bahak, heartily (of laugh), roar with, laughter.

bahasa, language, speech, good manners.

Bahasa Indonesia, the Indonesian language.

bahaya, danger, peril, jeopardy.

berbahaya, dangerous, (cards) vulnerable.

bahu, shoulder.

bahwa, that (conjunction).

baik, good, nice, kind, healthy.

baiklah, O.K., yes, sure.

baik-baik, properly, in an orderly manner, well, carefully, in good condition, good, respectable.

kebaikan, kindness, goodness, good quality, advantage, benefit, interest, good deed, meritorious action.

membaiki = meperbaiki, to repair, fix, improve, correct, treat nicely.

perbaikan, improvement, repair, betterment, upgrading.

baik-baik saja, (I'm) fine/well, I am OK.

baju, dress, coat, jacket, clothing, apparel.

baju hari-hari, every-day clothes.

baju tidur, night dress, night shirt, night gown, pajamas.

baka, eternal, everlasting.

bakar, burn, set on fire, roasted.

kebakaran, to be burnt down, fire, conflagration (see 17.14).

*terbakar*, to catch firer, burnt, scorched, burnt down, **on fire, burned down (see** 15.4); **see** also 15.5.

baki, small tray.

bakmi, noodles, Chinese noodles (flavored with meat).

bakmi goreng, fried noodles, sauteed noodle.

balas guna, membalas guna, to show gratitude, recompense, fringe benefits.

pembalas guna, service done return for a good deed.

tidak membalas guna, to be ungrateful.

balik, return, the reverse side, the reverse.

sebaliknya, on the contrary, on the other hand, just the opposite, the other way.

banding, membandingkan, to compare.

bangsa, nation, race, family, breed, category, sex, class, group, type.

bangun, to wake up, get up, rise (of dough), structure, form.

membangun, to build, construct, develop, rise, establish.

membangunkan, to wake someone up, build, erect, construct, build up (a country), shape, constitute, make up, arouse, excite.

terbangun, to be awakened suddenly, awaken, become aware, be constructed, created.

banjir, flood, deluge, over flow.

*kebanjiran,* to be flooded (over taken by flood), inundated, overwhelmed, (see 17.16).

bantal, pillow, cushion.

bantu, assist, auxiliary.

membantu, to help, aid, assist, support, back up.

pembantu, household help, assistant, helper, servant, stringer (in journalism).

banyak, much, many, a lot, have a lot of things, excessively, in great quantities.

kebanyakan, majority, the great part, too much, ordinary.

banyak merusak, very destructive, damaging, destroyed many things.

sebanyak mungkin, as much as possible.

bapak, father, sir, form of address to an older man, part of a respectful name, founder of a cause, spiritual father (see 4.2.C.1).

barang, thing, good, luggage, commodity, article, object.

barangkali, perhaps, maybe.

barat, west, western.

kebarat-baratan, westernized, be like a westerner.

baring, berbaring, to lie down, be stretched out (in a longer chair) be in bed (in hospital).

membaringkan, to lie someone down, put to bed, place on a bed.

baris-berbaris, to line up, form row, be in line.

barisan pemadam kebakaran, fire bridge, fireman, fire fighter.

baru, new, just, recent, modern, fresh, just, only so much up to now only now, just at a certain time, not until, only then, be in the process

membarui = memperbarui, to renovate, renew, reform, modernize, remodel, refurbish, recast, regenerate.

baru-baru ini, recently, recent just a minute a go.

basah, wet, soaked.

membasahi, to wet, dampen, moisten, freshen

batas, limit, border, confine boundary.

perbatasan, border, division.

baterai, battery, dry-cell battery.

batu, stone.

bawa, membawa, to carry, bring, take (from one piece to another), to guide, to cause, to involve.

*membawakan*, to bring someone something, to bring, to carry to read, to sing.

tidak) terbawa, (un)able to be carried, unable to be brought (see 15.6).

terbawa, to be taken by mistake (see 15.5)

bawah, (di)bawah, under, below, underneath.

baya, sebaya, of the same age, of the same generation.

bayang, membayangkan, to imagine, suggest, to reflect.

bayar, membayar, to pay (for), pay someone.

bayi, baby, infant.

be- for word not listed here see under the root.

beasiswa, scholarship, fellowship.

becak, rickshaw, pedicab, spot, dot, tree cycle.

beda, perbedaan, difference, distinction.

bedak, powder (face powder, tale), talcum powder.

begini, like this, thus, well, so (often used to start a conversation).

begitu, so, very; like that, so, very, how very just at the moment.

belah, cracked, gap, crevice, half, cut in half.

sebelah, side, one half, beside, in the direction of.

belakang, back (of), backside, behind, later.

belanja, expenses, expenditure, cost go shopping.

belanjaan, purchases, items purchased.

berbelanja, go shopping, shop, buy, purchase.

membelanjakan, to spend.

belas, teen, mercy, pity, teens, tens.

sebelas, eleven

belau = biru

beli, belian, purchases, something purchased.

membeli, to buy someone something, buy, purchase, obtain.

(tidak) terbeli, (un)able to be bought, can(not) afford (see 15.6).

beliau, he/she (of someone whom one respects).

belum, not yet, not (yet) including.

sebelum, before, prior to.

belum pernah, never, never yet.

benam, terbenam, to be drowned, sink, disappear, go down, be buried. (see 15.4).

benar, true, truly, correct, right, very, honest, just honest, not false, sincere true, valid, truthful, quite, really, exact.

benar benar, truly, real, actual, seriously.

sebenar-benarnya, real.

bencana alam, nature disaster, natural disaster.

benci, hatred, hate, dislike, detest, aversion.

benci (kepada), to hate.

benda, thing, article, material things, inanimate object.

bendera, flag, colors.

bentang, terbentang, to be spread out, extend out word (of sail, etc.)

bentar, sebentar, a moment, a minute.

sebentar lagi, in a moment.

sebentar-sebentar, now and then, from time to time, again and again.

benua, continent.

ber-: for words not listed here see under the root.

berangkat, to depart, leave.

keberangkatan, departure.

berapa, how much, how many.

berapa jam, how many ours.

beberapa, several, some, a few.

beras, un cook rice, hulled rice.

berat, heavy.

beres, in order, in good order, well organized, under control, to work out, to turn out fine, in proper order, all right, to get along fine, to go fine, could be better, okay, fine, great, resolved, finished, ready, done.

beri, memberi, to give, to dole out, to give out, to take on, to hand out, to administer, to provide, to supply, to assign, to afford, to grant, to offer, to endow, to project, to extend, to quote.

memberikan to give, to give away, hand over (something to someone).

pemberian, gift.

posted, to keep informed, to make aware of, to tip off, to alert, to get, to advise, to notify, to tell, to announce.

memberitahukan (kepada), to tell, reveal, (to someone).

pemberitahuan, announcement.

bersih, clean.

kebersihan, cleanliness, neatness, sanitation, sanitary.

membersihkan, to clean, to clean up, to clear, to clear out, to dust, to cleanse, to rid.

beruang, bear.

besar, big, large.

kebesaran, rather big (see 17.17); greatness, too big, over sized, greatness, grandeur, pomp.

membesarkan, to enlarge, to bring up (children), to rear, to house, to clothe, to feed, to educate, to turn up, to rise, to blow up.

memperbesar, to enlarge, extend, to add to, to make worse, to enhance, to broaden, to heighten, prominent person, big shot.

pembesar, dignitary, an official, authority, functionary, high ranking official.

besok, tomorrow.

betina, female (usually of animals only).

betul, correct; true; very, right, serious, pretty, precisely.

kebetulan, as it happened, it happened that; fact (n.), coincidence, accident, by accident, by chance.

sebetulnya, actually, deep down, in reality, in fact, the truth is, the bold truth is, to tell you the truth, as a matter of fact, to be frank with, actual, really, seriously.

betul-betul, very, sincerely, extremely, inside and out, seriously, really, pretty, absolutely, completely, truly, definitely, positively

biasa, to be used to, not uncommon, common practice, accustomed to, the usual, typical, normal, widespread, common, commonplace, usual, regular, to have come, ordinary, customary.

biasanya, usually, habitually, customarily, as usual, normally, traditionally, typically.

bibik, aunt, address to an older woman, address to a woman, address to a maid (see 11.2.C).

bibir, lip(s).

bicara, speech, opinion, consideration, rationale discussion.

berbicara, to speak, talk, to get into a conversation, to do all the talking, to have a conversation, to have a word, on the other line, to confer, to have a talk with, to talk, to argue, to communicate.

membicarakan, to discuss, talk about, to touch upon, to deal with, to center on, to focus on, to talk out, to talk over, to tattle on, to buzz about, to argue about, to fuss about.

pembicara, speaker.

pembicaraan, speech, talks, conference, word, discussion, dialogue.

bidang tanah, plot of land, plane, surface.

bila, when(ever), if.

binasa, destroyed, ruined.

membinasakan, to destroy.

binatang, animal, beast.

bingung, bewildered, puzzled, confused, to get upset, to get excited, to be at loose ends, in a dither, mixed up, at a loss, to panic, stunned, bewildered, to puzzle.

bintang, medal, star, zodiac, fate, destiny.

bioskop, cinema, theater, movies.

bir, beer.

Birma, Burma.

biru, blue.

biru muda, light blue, sky blue, azure.

biru tua, dark blue.

bis, bus.

bisa, to be able (can).

bisa, poison.

berbisa, to be poisonous.

bisu, dump, mute.

blus, blouse.

bodoh, stupid, dull, foolish, silly, idiotic.

kebodohan, stupidity, foolishness.

bola, ball

boleh, to be allowed (may), be my guest, please do, that suits my fine, that's fine with me, that's okay with me, that's al right with me, great, wonderful, don't mind if I do, let's, can, to afford, may, to be permitted to.

bom, membom, to bomb.

membomi, to bomb again and again, bomb many times.

bonceng, membonceng, to give a lift to, have as a pillion rider, to get a ride on, sponge on, share in another's fame, bask in another's lime light, get a free ride (on train, bus, etc.)

membonceng dengan, to get a lift with.

bosan, bored.

membosankan, boring, bore, leave cold, humdrum, tedious.

botol, bottle.

Bu = ibu, which see, form of address to a mother or other older woman.

buah, classifier for all kinds of inanimate objects, fruit, something shaped like a fruit, result, focus, topic, classifier of large objects (see 9.9).

buah-buahan, fruit, fruit of all kinds.

buang-membuang, to throw away, throw, cast, un willing to know, exile, banish, waste (time, energy, money).

buat, berbuat, to do, behave, to commit, to act, to make.

buatan, workmanship made in (a place), made by (a person).

membuat, to do, make.

membuatkan, to make someone something.

memperbuat, to do.

perbuatan, act, deed, action.

terbuat dari, made of

budak, slave; child (in some area).

budaya, kebudayaan, culture, cultural.

bujang, membujang, to be single, to be unmarried.

buka, membuka, to open, to take off, to set up, to roll down, to open (up), to pull down, to have off, to strip off, to clear, to remove, to unveil, to unfurl, to unfasten, to pave, to establish, to found.

membukai, to opened (repeated action), open for someone.

membukakan, to open something of someone.

terbuka, to be open, open, open-minded, to open, public (see 15.3).

bukan, no, not.

bukankah, (see 15.10)

bukan buatan gembiranya = bukan kepalang gembiranya = bukan main gembiranya, how happy he/she.

buku, book.

bulan, month, moon.

bulu, wool, hair of body, feather, fur.

membului, to pluck (a chicken).

bung, form of address to male friends, waiters, peddlers, salesman, taxi drivers, friendly address to a man, (elder) brother.

bunga, flower, (of cloth, carving) pattern, (figurative) something beautiful, addition, variety, good indication.

bungkus, packet, package, pack, bundle, wrapper.

bunyi, noise, sound, tone, written expression.

berbunyi, to ring, sound, on, to tick, to go off, to go, to squeak, to squeak, to make noise, blaring.

membunyikan, to ring something, to turn on, to set off, to switch on, to sound, to beep, to blow.

buru, terburu-buru, in a hurry, hurry, in a rush, not to have all day, pressed for time, pressured, rush, hasty, to rush, rash, to rush into things.

```
buruk, bad, ugly, unattractive, tough, horrible, nasty, adverse, dire, awful,
       terrible.
burung, bird, fowls.
buta, blind.
       buta huruf, illiterate, illiteracy.
butuh, kebutuhan, need (n.), purpose, wants, necessities, problem, bread.
       membutukan, to need, to call for, to require, to take, to cost.
\mathbf{C}
cabe, chili, pepper, hot pepper.
cakap-bercakap, to converse, speak, talk.
       bercakap-cakap, to chat, to talk, be engaged in conversation, chatter.
campur, bercampur (dengan), to be mixed (with), with, mix.
camat, head of kecamatan, head of sub-district, an assistant district officer.
       kecamatan, unit of local administration, sub district.
candi, ancient temple (e.g. Borobudur), Buddhist or Hindu monument,
       mausoleum.
candu, opium; addicted to.
cangkir, cup, porcelain cup.
cangkul, hoe.
cantik, attractive, pretty, beautiful, coquettish, lustful, lascivious.
       kecantikan, beauty.
cap, stamp (n.), brand (n.), seal, trademark.
capek, tired.
cara, way, manner, method.
```

cari, mencari, to look for, seek.

mencarikan, to look for/search for something for someone

catatan, record, statistic, notes, documentation, condition, requirement.

cegah, mencegah, to prevent, to curb, to control, to prohibit.

cekatan, capable, clever, skilful, adroit.

celaka, accident, misfortune, unlucky, interjection expressing dissatisfaction.

celakanya, the unfortunate thing.

kecelakaan, accident, misfortune.

celana, pants, trousers.

cengkerama, bercengkrama, to chat and joke, to go on tour; trip, an excursion.

cepat, fast, quick(ly), rapid, deft, adroit, earlier, faster.

kecepatan, speed.

cerana, platter, bowl (for betel), type of round or oval tray made of brass, copper, for putting areca nuts, lime.

cerita, story, tale, narrative, account of an event, (figurative) nonsense.

bercerita, to tell a story.

menceritakan, to tell, relate.

cerita pendek, short story.

ceroboh, sloppy, awkward, careless, negligent, impolite, discourteous, rude, despicable, cruel, unclean, slovenly, disorder, untidy.

Cina, China, Chinese.

cinta, love, to desire to, to yearn, to long for.

cinta (kepada) or mencintai, to love someone.

cita, bercita-cita, to desire, to hope, to aspire.

cium, mencium, to smell, sniff, kiss, (figurative) to identify, to know, investigate, (informal) to run into, to hit.

menciumi, to kiss again and again, to kiss repeatedly.

coba, mencoba, to try (to), to try on, to attempt, to test.

coklat, brown, cacao tree, chocolate, powder obtained from cacao seed, sweet substance made with cacao powder, dark brown.

cuci, cucian, washing, laundry, wash, manner of washing.

mencuci to wash something.

tercuci, to be washed by mistake (see 15.5).

cucuk konde, decorative hairpin (to place in bun of hair).

cukup, sufficient, enough, adequate, complete, full, moderate, (informal) rich, well-to-do.

mencukupi, to suffice, be sufficient, to reply to.

cukur-mencukur, to shave, shear, to shave off, to defeat one's opponent completely.

curi, kecurian, to suffer from the theft of, stolen (see 17.14).

*mencuri*, to steal.

curiga (terhadap/kepada), to be suspicious of, to doubt, to suspect.

mencurigai, to suspect.

#### D

daerah, area, region, territory, district, vicinity, zone, land.

daftar, mendafarkan, to register, to sign up, to list, to make a list, to do an inventory, to write or put in a list.

daging, meat (beef), flesh, (figurative) human body, pulpy part of fruits.

dagu, chin, part of thing resembling a chin.

dahan, branch(of tree), spear, lance.

dahulu = dulu, in the past, formerly, earlier.

```
dalam, in, inside, deep, thorough, meaningful.
       memperdalam, to deepen.
dan, and.
       dan\ lain-lain\ (dll) = dan\ sebagainya(dsb) = dan\ seterusnya\ (dst),\ etc,\ and
       so on, and so forth.
danau, lake.
dandan, mendandani, to adorn, to dress up, to supply with (necessary thing).
dangkal, superficial, shallow.
dapat, to be able to, (can), to be found, to succeed to get something.
       kedapatan, discovered, found out, (informal) found, known (see 17.15).
       mendapat, to get, obtain, find
      pendapat, opinion, to be found (see 15.3).
dapur, kitchen, brazier, (in a locomotive) furnance, fireplace.
darah, blood, (figurative) descent, ancestry, (figurative) talent.
darat, mendarat, to land, to go in land, to hit, to walk on the land.
       mendaratkan, to land (a plane, etc.), to drop, to launch (a stroke).
dari, from, out of, to come from, than, off, since, because, about, in the form
       of, (informal) than, through.
       dari (pada), than.
dasi, necktie, tie.
datang, to come, arrive.
       kedatagan, arrival, coming, appearance.
       kedatagan tamu, to have a visitor (see 17.14).
       mendatangi, to call at, visit, invade, to pay a visit, to make calls.
       mendatangkan, to import, bring someone/something to/from somewhere
```

debu, dust, ash, dirt.

dekat, near, close, close to, adjacent to, close by, next to, immediate attached, by, to associate, on.

mendekat (ke), to move close to, draw, near, approach, draw closer.

mendekati, to approach, move close to, to gravitate toward, to get close to, to make up to, to come down over, to come up to, to border on, to make a pass at, close to, to walk up to, to go up, to get involved with, to socialize with, to be around, almost.

mendekatkan, to bring something else, to hold up, to bring closer, to move closer, to bridge the gap between, to reconcile.

delapan, eight.

demikian, like that, such, thus, such was the case.

denda, fine (n.).

dengan, with, by (a means of) transport, accompanying, and, in, by way of, in the manner.

dengar, kedengaran, audible; sound (v.), can be heard, seems, strikes one as (see 17.15).

memperdengarkan, to let someone hear, let something be heard, perform, present (a program).

mendengar, to hear.

mendengarkan, to listen (to), heed, pay attention to.

pendengar, listener, audience, (sense of) hearing, telephone receiver.

pendengaran, hearing, sense of hearing, what has been heard.

(tidak) terdengar, (un)able to be heard, (in)audible (see 15.6).

depan, next, (month, year, etc..); front, foremost side.

dering, berdering, to ring, tinkle.

desa, village, rural area, place, region.

Desember, December.

```
detik, instant, second, sound of a watch, tick, second.
       berdetik, to tick (of clock, watch), to produce tick sound.
dewasa, grown up, adult (adj.), mature.
       dewasa ini, nowadays, these days, today.
di-: for words not listed here see under the root, verbal prefix forming passive
       verb's meaning, to be acted upon, to be given; to be equipped with.
di, in, at, on.
dia, he, she
diam, to be silent, to keep silent.
terdiam, to fall silent, motionless, quietest (see 15.4).
didik, berpendidikan, to be educated, have an education.
mendidik, to educate, bring up, rise (children).
       pendidikan, education, upbringing.
dinding, wall.
dingin, cold.
       kedinginan, freezing, (overcome by cold), coldness, be very cold, too cold
       (see 17.13).
diri, berdiri, to stand (up), exist.
       pendirian, standpoint, view, principle, building, founding, convictions.
       sendiri, alone.
       terdiri dari, consist of, comprise.
       dirinya sendiri, himself, herself
dokter, doctor, one who has been trained in medical science.
       kedokteran, see sekolah kedokteran.
       dokter mata, eye doctor.
```

dolar, dollar, currencies in the united states of America, Canada, Australia.

domba, sheep, (figurative) mankind.

duduk, to sit, to stay, to live, to reside, engaged, married, location, position.

kedudukan, position, situation, place, standing, post, status, to stand, score, footing, spot.

menduduki, to occupy, to sit on, to move into, to take, to hold, to have.

mendudukkan, to seat someone somewhere, to accommodate, to sit, to put.

penduduk, inhabitant, population, resident, occupant, residential.

duduk-duduk, to sit around leisurely, to sit back, to hang around, to stay around, to hang out, to stick around.

dulu, formerly, before; first, now (i.e., before doing something else), in advance, in the old days, long time ago, in the past.

dunia, world, planet, business, globe, earth, field.

## $\mathbf{E}$

ejekan, ridicule (n.), mockery.

ekor, classifier for animals, tail, end (of kite, parade, train, etc), follower, adherent, hanger-on, bad consequent, after math, the last digits in a lottery number.

emas, keemas-emasan, golden.

empat, four, (figurative) in private, privately.

seperempat, quarter, one fourth.

empuk, soft, tender, easy to defeat or cheat, well-worn (cloth), soft and pleasant.

empunya, owner, possessor.

enak, delicious, nice, tasty, pleasant, well.

enam, six.

```
engkau, you, you (of God), Thee, Thou (see 4.2. C.1).
       engkau, sekalian, all of you.
entahlah, I don't know..., who knows...?, word to express or answer that one
       doesn't know, maybe, perhaps, probably.
erti, mengerti, to understand, aware of, to make out, to sympathize with, to get
       the idea, got it, to get it, to get the message, to get the picture, to know,
       to understand, to comprehend, to follow, to be with, to dig, to see, to
        take.
Eropa, Europe.
F
fitnah, memfitnah, to slander.
foto, photo, picture.
G
gadis, unmarried, female, girl, virgin, unmarried woman, maiden, young lady.
gagah, strong, sturdy, dashing, (of the body) robust.
gambar, picture, drawing (n.), illustration, photograph, sketch.
       gambaran, picture, drawing (n.), illustration, picture of something,
       image.
       menggambar, to draw on, draw, make a picture of.
       menggambari, draw a picture on or in.
       tergambar, to be drawn, depicted, illustrated, pictured (see 15.3).
ganas, savage, wild, fierce, cruel, ferocious, (of disease) to spread to a large
       extend.
ganggu, menggangu, to disturb, interrupt, tease, to bother, (of traffic) to block,
       to obstruct, to break one's heart, to harass.
```

ganja, cannabis, marijuana, hemp plant, hashish.

```
ganteng, handsome, dashing.
gantung, bergantung (pada), to hang, depend.
       menggantungkan, to hang something, make something dependent,
       suspend, adjourn.
       tergantung, to be hung, suspended, (see 15.3); to depend, dependent.
garam, salt, menggarami, to put salt on, to salt, make worse
garasi, garage.
garpu, fork.
gaul pergaulan, social mixing, association, sexual intercourse.
gawat, serious, critical, grave, dangerous, risky, bad, terrible.
gaun, dress, gown.
gedung, building, large building.
gegap-gegar, in tumult, in uproar, laughter, laugh, chortle.
gelak, laughter; to laugh, chortle.
gelang kaki, ankle bracelets, anklet.
gelap, dark, unclear, obscure, secret, 'illicit, clandestine (organization).
gelas, glass.
       segelas susu, a glass of milk.
gelisah, restless, nervous, worried, concerned, anxious.
gemar akan or mengggemari, to like something very much, be fond of, delight
gembira, happy, delighted, glad, cheerful, joyful, joyous.
       menggembirakan, pleasing, to please someone, cheer up, make happy,
       gladden.
gemetar, to tremble, oscillate, quaver, thrill, dodder.
gemuk, fat, fertile, grease.
```

```
kegemukan, rather fat, on the fat side, (see 17.17).
gemuruh, thundering (adj.), cannonading, clamorous, tumultuous.
gerak, gerakan, movement.
       menggerakakan, to make something move.
       gerak-gerik, movements
geranat, grenade.
gesa, tergessa-gesa, in a hurry, in haste.
getah, sap, stickiness (of fruit), liquid in a plant, latex, milk-white liquid or sap
       of the rubber tree.
giat, energetic, active, enthusiastic.
gigi, tooth, teeth, something resembling a tooth.
gigit, tergigit, to bite something accidentally, bitten (see 15.5).
gincu bibir, lipstick
girang, kegirangan, happiness, excitement, gladness, be gleeful.
golak, bergolak, to seethe, boil, churn.
golongan, group, class, category.
gram, gramme, gram.
gubuk, hut, shed, hovel, shelter (in the rice field), small house (usually
       temporarily), booth, stand in a fair.
gugur, to fall (of leaves, flowers), to drop of fall before fully ripe (as of fruits),
       to die in the battle.
gula, sugar.
       menggulai, to put sugar on, to sugar, to lee, to add sugar to something.
       gula-gula, sweets, candy, mistress.
guna, for, use (n.), purpose, in order to.
gunung, mountain.
```

guru, teacher, instructor, trainer, educator.

perguruan tinggi, tertiary institution, university, academy, college.

## H

habis, finished, used up, all gone, spent, ended, over.

*kehabisan*, to run out of, to suffer from a shortage of, **no more left**, (see 17.14).

menghabiskan, to finish, use something up, to complete, to exhaust.

penghabisan, final, last, end, conclusion (of a story).

(tidak) terhabiskan, (un)able to finished (see 15.6).

hadap, terhadap, towards (not 'in the direction of'), about, concerning, to.
hadiah, prize, gift, reward, present.

hadir, to be present.

hadirin, those present, audience.

menghadiri, to attend (a meeting), be present at.

hafal, menghafal, to memorize, to learn by heart, to commit to memory.

hak, rights, prerogative, truth, belonging, authority, legal rights, social status.

hakim, judge (n.), court, jury.

hal, matter, case, circumstance, situation, problem, cause, reason.

halaman, page; yard, premises, page (of book).

halang, halangan, obstacle, obstruction, hindrance, impediment.

*menghalangi*, to block, obstruct (figuratively): to stand in someone's way, **obscure**, **cut off**.

hambat, menghambat, to impede, obscure, hinder, to stop, to hamper, to block, to attack, to chase, to charge at.

hampir, almost, near, close, nearly.

hangat, warm, hot (because of being boiled, burnt, etc), (of a scale) exact, happy, fresh, recent.

hanya, ...only, just, except, nothing but.

hanyut, adrift, carried by the current, washed away, drift, wander, lose oneself (in reveries).

harap, harapan, hope (n.), expectation.

diharap supaya, it is hoped that.

harga, prize, cost.

hari, day, period of twenty four hours (from one morning to another morning).

hari ini, today.

hari lahir, birthday.

hari ulang tahun, birthday, anniversary.

harian (adj), daily

haimau, tiger.

harta benda, property, wealth, riches,.

haru, terharu, deeply moved, moved, touched, affected.

harus, have to, must, ought to, should, optional, not compulsory.

seharusnya, should, ought to.

hasil, result, product, output, earnings, result, outcome (informal) success, revenues.

berhasil, to be successful.

hati, heart, liver, mind, one's inward self.

memperhatikan, to look carefully at, take notice of, observe, to pay attention to, to heed, to notice.

perhatian, attention, caution.

haus, thirsty.

*kehausan*, to suffer, from thirst (over come by thirst), **thirst**, **(figurative) eagerness**, **desire** (see 17.13).

hawa, weather, air, climate, gas.

hebat, tremendous, violent, great.

hektar, hectare, one hundred acres.

*helai*, classifier for clothing, sheets of paper and other thin materials, also for hair and cotton, **piece.** 

hendak, to intend, want, wish (to), be going to, be about to.

henti, berhenti, to stop, to rest, to pause, to retire.

menghentikan, to stop something, to cause to stop, to end, to finish.

heran, surprised, amazed, astonished, strange, queer.

mengherankan, astonishing; to astonish someone, to feel astonished at, to surprise.

hewan, animal.

hias, berhias, to dress up, put on make-up, to adorn.

hidung, nose.

hidup, alive; switched on (of light, radio, etc.).

kehidupan, life, existence.

menghidupkan, to turn on (radio, light, etc.), revive, bring to life, start (engine), light (stove, lamp), rekindle (interest, political party).

penghidupan, livelihood, way of life.

hijau, green, inexperienced.

hilang, lost, vanished, missing, to disappear, to vanish.

kehilangan, to lose, suffer the loss of (see 17.14).

*kehilangan akal*, to lose one's head, act irrationally, not know what to do, **be desperate.** 

hindar, menghindarkan, to avoid, put something out of the way so that it can be avoided.

terhindar, spared, limit, end.

terhindar, to escape from, to be safe from, spared.

hingg, sehingga, so that, which the result that, to the extent, that, until, with the result that.

hitam, black, dark, swarthy.

hormat (tehadap/kepada), to be respectful to, respect, honor.

menghormati, to respect, honor.

hujan, kehujanan, to be caught in the rain, get caught in rain (see 17.16).

huni, penghuni, occupant, inhabitant, dweller, denizen, inmate, guardian spirit.

huruf, letter, character, alphabet.

I

*ibu*, mother, form of address to older woman or one in higher position, lady, woman of high standing, most important or main part of something (see 4.2.C).

ibu kota, capital city.

ikan, fish, meat

ikat, terikat, to be bound, restricted, fastened, attached, bound (not free), bound, attached.

iklan, advertisement, public announcement.

ikut (dengan), to come with, join in, follow, to participate.

berikut(nya), the next, following.

imigran, immigrant, migrant, one who immigrates.

imigrasi, immigration, act of immigrating.

impi, impian, dream, ideal (n.), wish.

```
indah, beautiful, pretty, lovely.
ingat, to remember.
       mengingat, to remember, recall, recollect, think of, keep in mind.
       mengingatkan, to remind, make one think about something.
       (tidak) teringat, (un)able to be remembered, forgotten.
Inggris, English, British, England.
ingin (akan), to want/wish, for something.
       keinginan, desire (n.), wish, longing.
       mengingini, to want/wish for something, be mindful of, not fail to forget.
       menginginkan = mengingini,
ini, this, these.
injak, menginjak to tread on, or step on, to trample on.
       terinjak, to be trodden on, to tread on something accidentally, stepped on
       or trampled on (see 15.5).
iring, pengiring, accompaniment, follower, escort, retinue, accompanist (on
       piano).
isap, mengisap, to smoke, suck, to inhale.
isi, content, flesh, meat of fruit, gist.
       mengisi, to fill, fill up.
```

seisi rumah, the whole household,

istri, wife, married woman.

itu, that, those, the (see 3.3.C.5).

```
J
jadi, so, thus, going to, will
       kejadian, happening, even, creation (bible), incident, event, occurrence,
       affair, case.
       menjadi, to become, be, as, boil down to, succeed.
       terjadi, to happen, occur, take place.
       jaga, menjaga, to watch over, care for, keep an eye on, guard against,
       guard, be on the lookout.
jajah, menjajah, to colonize, take over (a country) traverse.
       terjajah, to be colonized,
Jajar, berjajar, to be in arrow, in a line.
jalan, street, road, path, lane, orbit.
       berjalan, to walk, run (of an engine), run, go, work
       berjalan jalan, to go for a walk, take a stroll, take a pleasure trip.
       berjalan kaki, to go on foot.
       perjalanan, journey, trip, tour.
jam, clock, watch, hour, wall for measuring time such as watches and clocks,
       o'clock.
       jam berapa, what time? what is the time?
jamin, menjamin, to guarantee.
jangan, don't, (negative imperative indicator), (word expressing a prohibition)
       may not, should not.
```

janji, promise (n.).

berjanji, to promise, pledge to do something.

menjanjikan, to promise someone something.

perjanjian, promise (n.), agreement, pact, convenant.

```
jantan, male, (usually of animals only), brave, masculine.
Januari, January.
jarak, distance, radius of a circle, a kind of herbal tree.
jarang, rare(ly), (of distance) wide apart, rare, seldom, occasional,
       occasionally.
jari, finger, toe.
jas, coat.
       jas hujan, rain coat.
jatuh, to fall, to drop, to collapse, to decline, to reach, to go bankrupt.
       menjatuhkan, to drop something, cause something to fall, let fall, drop,
       supply a lower level with money, topple, over throw, bring down (the
       government).
       terjatuh, to fall accidentally, (see 15.4), fall suddenly or unexpectedly.
       jatuh cinta, to fall in love.
jauh, (of distance) far.
       menjauh (dari), to keep a way from, to stay away from.
       menjauhi, to avoid, keep at a distance from each other, keep a way
       from, be far from.
jawa, Java, Javanese.
jawab, jawaban, answer, response
       menjawab, to answer.
jawatan, government department, government office, department.
jelas, clear(ly), distinct, unequivocal, explicit.
jendela, window, ventilator.
Jepang, Japan, Japanese.
jera, discourage, to learn one's lesson, discouraged, deterred by experience.
```

```
jerih, exhausted, tired.
        berjerih lelah, to weary one's self, make a great effort, exert to the
        utmost.
jeruk, orange (citrus fruit).
jika, when, if.
jilat, menjilat, to lick, flatter.
jiwa, life, soul, spirit.
jualan-jualan, ware, merchandise.
        menjual, to sell.
juang, memperjuangkan, to struggle for, fight for.
judul, title (of a story, passage, articles), topic.
juga, also, too.
Juli, July.
jumat, Friday, congregation.
jumlah, total number, amount, total, quantity.
jumpa, berjumpa, to meet, run into or across.
Juni, June.
juta, million.
        sejuta, one million.
K
kabar, news, message.
        kabarnya..., they say ..., people say, it is reported.
        mengabarkan, report, let know.
```

kaca, glass; mirror, looking glass.

kacang, beans, nut.

kacang goreng, roasted peanuts, peanut fried crisp.

kadang-kadang, sometimes.

kado, present, gift.

-kah, question particle, kind of adhesive particle used in questions.

kain, cloth, textile, material made by weaving cotton.

kak, short for kakak, elder brother or sister, sound like that of a person cackling.

kak = kakak which see.

kakak, elder brother, title given to the older people (but not older than uncle (people who few years older than us), address to a husband.

kakak, older sister (or brother),

kaki, foot, leg, part forming the lower end of the leg, part of something which holds it up, bottom part of something.

kalah, defeated, lose, inferior to.

mengalah, to give in, yield, concede defeat.

mengalahkan, to defeat, bear, beat someone, overcome.

kalau, if.

kalender, calendar.

kaleng, tin, can, tine-plate, thin sheets of iron coated with tin.

kali, times, (as in three times, several times), to multiplay, another name for river.

berkali-kali, many times, repeatedly.

sekali, very, once, one time.

sekalian, all, at the same time.

sekali-kali, once in a while, occasionally, now and then.

kamar, room, chamber, space.

kamar makan, dining room.

kamar mandi, bathroom.

kamar tidur, bedroom.

kamar tunggu, waiting room.

kambing, goat, Capra.

kami, we, our, us (see 6.2.C.3).

Kamis, Thursday.

kamu, you (see 4.2.C.1).

kanak-kanak, small child (under 7 years old), childhood.

kekanak-kananakan, puerile, childish.

kanan, right, right side, or direction.

kandang, cage, pen, stable, place with lines around it, line along the edge of a page (in books, etc), garage, home, village, country.

kanguru, kangaroo.

kangker, cancer.

kantong, pouch, pocket, bag, pouch like part of body.

kantor, office, agency.

kantor pos, post office head office, headquarters.

kantor pusat, main office.

*kantuk-mengantuk*, to be sleepy.

kapal, kapal laut, boat, ship, ocean vessel.

kapal terbang, plane.

kapan, when.

karang, mengarang, to write, compose (music, poetry, fiction), string (beads, jewels), arrange (flowers),

karangan, composition, arrangement, floral wreath, something composed or written.

pekarangan, yard, play ground, small garden.

pengarang, composer, writer, author.

karena, because of, due to.

karib, close (of a friend), intimate.

karikatur, caricature.

kasar, rough, coarse, thick, rude, impolite, not refined, not smooth, rough, lacking refinement, delicacy, or finish.

kasih, kasihan, to pity, feel sorry for; poor thing!, poor. . .!, mercy, pity someone.

kasur, mattress.

kata, mengatakan, to say/tell something.

kaum ibu, women (in general), mothers or house wife.

kaus kaki, socks, socking.

kaus tangan, gloves.

kawatir, anxious, worried, afraid, apprehensive about.

kawin (dengan), to marry.

kawin, to get married, (informal) to have sexual intercourse with, copulate.

kaya, rich, wealthy, almighty (God).

kekayaan, wealth, riches.

kayu, tree, wood.

*ke-:* for words not listed here see under the root, **verbal prefix meaning:** (informal) infinitive to.

ke, to, towards (a thing or place, but normally not a person),

kebayoran, name of suburb in Jakarta.

kebun, garden.

kebun binatang, zoo.

kecap, mengecap, to taste, smack the lips, to enjoy.

kecewa, disappointed.

mengecewakan, disappointing; to disappoint someone.

kecil, small.

*kekecilan,* rather small, **smallness, insignificance, too small (see** 17.17). *memperkecil,* to make smaller, **reduce.** 

kejut, terkejut, startled, shocked, surprised.

kelabu = abu-abu, grey.

kelahi, berkelahi, to fight, fight with the fist, clash, fight over.

kelak, later, afterwards, in the future, type of bird.

kelamun, mengelamun, to dream to oneself, to day-dream, muse.

kelapa, coconut, coconut palm.

kelas, classroom, class, grade, level, rank.

keliling, berkeliling, around; to go around, to move around.

keluar, come out, to go out.

mengeluarkan, to get/take something out from somewhere; to spend, take or put outside, expel, eject, remove, discharge, export something, produce, manufacture, secrete.

pengeluaran (uang), expenditure, dismissal, expulsion, release (of a new movie), edition, expending of, export, excretion.

keluarga, family, relative, relations, those descended from a common ancestor, class of living things, kinship.

keluh, moan (n.), sigh.

kemarin, yesterday.

kemarin dulu, the day before yesterday.

kemas, mengemasi, to pack up, clear away, or put something in order.

kembali, to return; on returning; again, back.

kemeja, shirt.

kemudian, then, afterwards, later.

ke muka, see muka, go in front.

kena, to be hit by, struck by, affected by (see 17.18 and 17.19), be touched adversely.

mengenai, concerning, about; to concern, hit, strike, touch, affect adversely, with respect to.

mengenakan, to put on, wear, fasten, secure a devise to oneself, impose (punishment), aim something, subject one to.

kenal, berkenalan, to get to know each other, to make friends, be acquainted.

memperkenalkan, (= mengenalkan), to introduce someone to someone else, inform someone of something.

mengenal, to know, be acquainted with, recognize, diagnose (an illness).

terkenal, well known (see 15.3).

kenang-kenangan, souvenirs, mementos, keepsake, memory.

kenapa, (informal) why.

kendara, mengendarai, to ride on, (occasionally: to drive).

pengendara, driver, rider, horseman.

kenyang, satisfied, full (after eating), sated, saturated, replete, filled with food.

kekenyangan, to be overfull, satiation, too full, overly full (see 17.13).

kepala, head.

mengepalai, to head, be in charge of, to lead.

kera, monkey, anthropoid.

keras, loud, hard, solid state, tight, not flexible, taut, strong, stern, stringent.

kekerasan, rather hard (see 17.17), hardness, harshness, loudness, force, violence, severity, sternness, stringency, rigor.

keras kepala, stubborn.

kerbau, water buffalo, buffalo.

kering, dry, not wet, free from moisture, (figurative) short of money.

kerja, bekerja, to work, active (of volcano), have a celebration or ceremony.

mengerjakan, to do, carry out, work (a field, land), finish off, eliminate, perform (a task).

pekerja, worker, labour, employee.

pekerjaan, work, job, task, activity, occupation, business, operation, working action (of medicine).

kerongkongan, throat, gullet, food passage from the mouth to the stomach.

kertas, paper.

ketahui, see tahu, know.

ketik, mengetik, to type.

ketika, when, at the time, when (conjunction), moment.

seketika, immediately, instantly, an instant, for a moment.

khas, specific(ally), exclusive(ly), special, exceptional, peculiar.

khusus, special(ly).

kira, to think, suppose, (informal) guess, calculation, estimate.

*mengira*, to think, reckon, guess, **suppose**, **assume**, **estimate**, **calculate something**.

mengirakan, to calculate, expected, estimate, guess, conjecture.

kira-kira, approximately, about, around.

kirim, mengirim, to send, to deliver, to dispatch.

mengirim, send, dispatch something.

mengirimi, to send someone something.

mengirimkan, to send something to someone, send or get something off.

*kita*, we, our, us (**see** 6.2.C.3).

kitar, sekitar, around; vicinity, approximately, about, circa.

kolam berenang, swimming pool.

konde, ban in hair, knot of hair, bun.

kopi, coffee.

kopor, suitcase, travel bag.

koran, newspaper, daily newspaper,

korban, victim, sacrifice.

mengorbankan, to sacrifice.

korek api, match, cigarette lighter.

kota, city, town.

kotak, box, compartment, cubicle.

kotor, dirty.

mengotori, to litter, dirty, contaminate something, pollute, foul (a river, the environment),

megotorkan, to dirty, soil something, soil, defile (someone self's name).

kuasa, power, ability or capacity to do something, capable, might.

*menguasai*, to control, rule, dominate, **take charge, master, have control over.** 

kuat, strong, powerful; sturdy; forceful (personality), fervent (believer); be able to; loud (of voice, noise).

kucing, cat.

*kue(h)*, cake, biscuit, **cookie.** 

kuli, coolie, labour, laborer, porter.

kuliah, lecture, university, to attend a class at a university.

kulit, skin, tree bark leather, (of a book) jacket, (of the earth) crust, (figure) outer part of anything.

kulkas, refrigerator, fridge.

*kumpul, berkumpul,* to gather, together, assemble, **come together in a place; line up, fall in line.** 

mengumpulakan, to gather, assemble someone/something, to collect, to come together into a group or pile.

perkumpulan, organization, union, accosiation, union, club.

kunci, key, metal instrument for moving the bolt of lock, instrument for winding a clock by tightening the spring, (figurative) something that provides an answer to a problem or mystery, (figurative) set of answers to exercise or problems, wrench, (figurative) influential position, (of bones) joint, (figurative) on who is considered the essential or controlling element or force of something, scale or system of notes in which all the notes bear the definite relationship to, and are based on and named for, a given note which is the keynote (in music).

mengunci, to lock, become locked, to fasten, to shut.

kuning, yellow.

kunjung, berkunjung(ke), to visit, to call on.

kurang..., not..., (enough), less, not quite; to (when telling the time); minus, less, not so, lack, not enough.

*kekurangan*, to lack, to suffer, from a lack of, **deficiency**, **deficit**. (see 17.14).

*mengurangi*, to decrease, lessen, reduce, **to subtract**, **to cut down on**, **to wrong**, **to harm**, **to deprive**.

kursi, chair, seat, (figurative) position.

kurus, thin (of body), slim, of land barren.

kwalitet, quality.

```
L
```

laci, drawer, box-like container which slides in out of a table.

lagak, attitude, manner, behavior, mannerism, bluff.

lagi, again, more, else, any more, still, further, as well (as).

lagu, song, melody, tune.

lahir, to be born, external, extrinsic, outward, come into being.

melahirkan, to gift birth (to), bear (a child).

lain, other, another, different, other, besides, not including.

berlainan, different.

selain dari, apart from, as well as, besides.

lain halnya, a different case, another matter.

lain kali, another time, next time, in the future.

lain-lain see dan lain-lain, various other things.

laki-laki, male (of person), man.

laku, melakukan, to do, carry out, execute, make, bring about, commit, perpetrate.

lalu, last (as in last week, etc.); ago, then, to pass, to end, to finish, to succeed to enter, last, previous, (of pledge) irredeemable.

*melalui*, by means of; to go through, (of distance) to cover, to disobey, to step over, through.

terlalu, too, excessively, excessive, very.

lalu lintas, traffic, to pass.

lama, long (of time), old (i.e. no longer, new), (of duration) long.

selama, for the period of, as long as, while, during.

lamar, lamaran, application, marriage proposal.

melamar, to apply (for), to propose.

lambat, slow, slow-moving, leisurely, late. selambat-lambatnya, at the latest. terlambat, to be late. langsing, slim, slander, svelte. lampu, light, lamp, torch. lancar, fluent, (of movements), smooth, (off speech). langgar, melanggar, to collide with, run over, run into something, break (the law), encroach upon (territory). langsung, straight, direct(ly) lanjut, long (of life), continuing, (of the age) advanced, old, (of an explanation), deep, detailed, (of knowledge) advanced. selanjutnya, furthermore, following, then. lantai, floor. lantang, loud, (of voice), clear, distinct. lapangan terbang, airport, aerodrome. lapar, hungry. kelaparan, to be starving, starvation, famine, huger, type of disease resulting from starvation (see 17.13). larang, melarang, to forbid. terlarang, to be forbidden, unlawful, illegal (see 15.3). lari, to run. berlari, to run. lasak, restless, used daily. laut, sea. lautan, ocean, (figurative) large quantity.

layan, melayani, to wait on, serve, take care of (customers).

pelayan, waiter, waitress, servant, shop assistant, attendant, sales clerk, attendant.

*lebaran*, festival celebrating the end of the Muslim fasting month, day ending the fasting period.

*lebat,* heavy (of rain); dense (of hair, fruit, tree, leaves, rice, grain), (of hair, forest) thick, (of fruit) abundant.

lebih, more, greater, bit more than, increasingly, more and more, remainder.

lebih kurang, more or less, about, approximately.

lega, relieved, (of space) open, spacious, wide, relieve.

leher, neck.

lekas, quick(ly), fast.

lelang, auction (n.), sale.

melelang, to auction off.

lemah, week, vulnerable, not strict.

lemah-lembut, gentle, soft.

lemari, cupboard, wardrobe.

lembayung, crimson, type of climbing plant with crimson flowers.

lempar, melempar, to throw, (of a criticism, accusation) to give.

melempari, to pelt.

lengan, arm, sleeve.

letak, position, location, disposition, set up

*meletakkan*, to put something somewhere.

terletak, to be located, situated (see 15.3), be.

letus, meletus, to break out, explode, erupt.

*lewat,* past, (when telling the time); to pass by, **via, trough, by way of, beyond, over.** 

```
libat, terlibat, involve, bound, wrapped, involved, implicated.
libur, berlibur, to be on holiday, go on vacation.
licin, slippery, slick.
lidah tongue.
lihat, kelihatan, visible, can be seen (see 17.15), insight, discernible.
       melihat, to see, look(at).
       melihat-lihat, to browse, look around.
       memperlihatkan, to show something to someone, display, exhibit.
       penglihatan, sight, vision, view, eyesight, sense.
lilin, candle, wax.
lima, five.
liput, meliputi, to cover, extend over, envelope, something.
listrik, electric, electricity.
lompat, melompat, to jump, leap.
       terlompat (dari), to jump (out of) accidentally (see 15.4).
lonceng, bell, chime, wall o'clock.
lowong, lowongan, vacancy, job (opening) gap, vacuum, void.
luar, outside, outer part, beyond
       luar biasa, unusual(ly), extraordinarily, uncommon, fantastic, amazing.
       luar biasa ramainya, unusually crowded.
luas, wide, extensive, broad, vast, capacious, far-ranging.
       memperluas, to broaden, widen, extend, expand.
lubuk, pool, pond, deep pool in a stream.
lucu, funny, cute, amusing.
```

```
luka, wound (n.), cut (n.); wounded, injury, serious injury.
       melukai, to wound, hurt, injure, wound, heart someone or something.
       luka parah, seriously injured.
lulus, to pass (an examination), be granted.
lumpuh, paralyzed.
lumpur, mud.
lupa, to forget, not remember (to).
       pelupa, forgetful person.
lusa, the day after tomorrow.
M
maaf, excuse me, I'm sorry, apology, sorry.
macam, bermacam-macam, various, kinds of, kind, type, sort, way, like, as
mahal, expensive, scarce, difficult to get or find.
mahasiswa, student (at tertiary level), university student, college student.
       main, to play, (informal) to do business in, to gamble, to do as one like,
       (of a show, gameto be on.
       bermain, to play.
       pemain, player, actor.
       permainan, toy, game, acting, show, performance.
majalah, magazine, journal.
maka, then.
       maka itu, maka dari itu, so, therefore.
maka itu, because of this, that is why. . ., therefore.
```

```
makam, grave (n.), burial place graveyard, cemetery.
```

makan, to eat, (of a brake, teeth of wheel) to work normally, to hit the object exactly (when one is firing), (of a sail) to swell, (of something that is entered into a hole, water) to draw, to eat, to chew, to swallow, to smoke, to spend, to attack (in a chess), to hurt, to used something illegally, to have sexual intercourse with (usually in a bad sense, illegal sexual intercourse), (figurative) subsistence, livelihood.

makanan, food, eatable, (figurative) subsistence, livelihood.

memakani, to eat up, to eat much or frequently.

makan malam, to have the evening meal; evening meal (n.), to have dinner, to dine.

makan pagi, to have breakfast; breakfast (n.).

makan siang, to have lunch; lunch (n.).

makin, increasingly, more.

malam, night.

kemalaman, to be over taken by dark, caught in the dark, benighted. (see 17.16).

malas, lazy, indolent, not feel like, not be up to.

malu, ashamed, embarrassed, shy, bashful, shame.

mana, which, where.

dimana-mana, everywhere, in every place, in all place.

(dari) mana, (from) where.

(di)mana, (at)where.

(di)mana mana, everywhere.

(ke)mana, (to) where.

(yang)mana, which

mandi, to have a shower/bath, to take a bath, to bathe, effective.

memandikan, to bath (someone), (of a corpse) to wash, to immerse.

```
mangga, mango.
```

manja, spoiled, pampered.

memanjakan, mempermanjakan to spoil, to pamper, to coddle.

manja, memanjakan, to spoil (a person).

map, folder, portfolio, file folder.

marah, (annoyed), angry, anger, fury, become angry.

memarahi, to be angry at/with, reprimand, reprimand, scold.

Maret, March.

mari, come on, come, let's.

marilah (kita), let us,

masa, times, period, moment.

masa depan, the future.

masak, (of fruit) ripe, (of food) cooked, done, (figurative) completely done (educated), considered or thought maturely, decided (agreed) together, in the best (last) stage, mature (in mind) (figurative).

masak, ripe, cooked, (informal) impossible.

masakan, cooking, cuisine, food.

memasak, to cook, bake.

masalah, problem, issue (n.), matter.

masih, still, left.

masing-masing, each, respectively.

masuk, to come/go into, to enter, to go to work (school), to be present, to be included in, to be converted, to enter, to take part, to participate, to be received, to be earned.

memasuki, to enter somewhere, to meddle in, to interfere with, to join (a course, a lecture)

memasukkan, to put something in, to bring, let in, to enroll, to register, to hand over, to place in the agenda, to invest.

termasuk, including, belonging to, included, counted.

masyarakat, society, community.

*mata*, eye(s), the important part of something, source, center; type; cutting edge, point of something sharp.

mata-mata, detective, spy, secret police.

matahari, sun.

mati, dead; flat (of butterfly); stopped (of watch); switched off (of light, radio), die, stop, go out, non active, (of a market) quite, (of a machine) motionless, (figurative) (of skin) senseless, (of lamp, fire) extinguished, (of a street, opinion) dead-locked, (of a price) fixed, no longer used.

kematian, to suffer the death of, death, over taken by death, bereft of, have something die down on one (see 17.14).

mematikan, to switch off (of light, radio), to kill, to put to death.

mati-matian, with all one's strength, pretended to be dead.

mau, to want (to), intend (to), will, willing, shall, intention.

kemauan, desire (n.), will (n.), determination, willingness, wish.

saya mau saja, I would love to.

Mbok, mother, form of address for woman, form address for old woman, mother, form address for old woman who is soxcially lower, (see 11.2.C)

me-: for words not listed here see under the root.

Medan, field, square (in a town), (figurative) environment, location, area.

Mei, May.

*meja*, table.

meja tulis, writing table, desk, writing table.

memang, indeed, certainly, actually, yes, you are right, it is indeed so, Yes, I concede the point.

memper- for words not listed here see under the root

menang, to win, to gain, to pass (an examination), to win a prize (lottery).

kemenangan, victory.

mengapa, what is/was. . .doing? why (see 8.10).

*menit*, minute (n.).

menung, bermenung, to muse, ponder, meditate.

merah, red.

kemerah-merahan, reddish.

merah padam, red (of an angry face), bright red.

merek, make, brand (n.), trade-mark, quality, sign board.

mereka, they, them, their.

meriam, cannon, artillery piece.

merdeka, free, independent, liberated.

kemerdekaan, freedom, liberty, independence.

mesin, machine, engine.

mesin tulis, typewriter.

meskipun, although, eventhough, though.

milik, property, possession, fate.

memiliki, to own, possess.

mimpi, dream (n.).

bermimpi, to dream.

minggu, Sunday, week, go out for a Sunday.

minta, meminta. . .kepada, to ask for something, (of someone), require, demand, request, ask, propose.

*memintakan*, to ask for something to someone, **ask for on behalf of someone.** 

```
permintaan, request, demand.
minum, drink, absorb, take in (air, smoke).
       minuman, to drink (n.), a drink, beverage.
       peminum, a person who drinks a lot (of alcohol), a heavy drinker, drinker.
       terminum, to be drunk (consumed) by mistake, drunk accidentally,
       potable, drinkable (see 15.5).
minyak, meminyaki, to apply oil to, to oil, grease.
       minyak harum, perfume.
misalnya, for example.
miskin, poor, needy, destitute.
       kemiskinan, poverty, destitution.
mobil, car, automobile.
muda, young, deputy, unripe, light, pale.
       pemuda, young man, youth.
       mudah, easy, simple.
       mudah-mudahan, I hope that...hopefully.
muka, front, face, page, side, surface, up coming, face, reputation.
       mengemukakan, deliver.
       ke muka, to the front.
       kemuka, mengemukakan, to put forward, propose.
mula, mulai, to begin, start.
       mula-mulanya, at first.
mulia, honored, respected, distinguished, respectable.
       memuliakan, to honor, respect.
```

mulut, mouth.

```
mungkin, possible, possibly.
murah, cheap.
murid, pupil, student.
musim, season, time, era.
       musim bunga/semi, spring.
       musim dingin, winter.
       musim gugur, autumn.
       musim hujan, wet season.
       musim kemarau/kering, dry season.
       musim panas, hot season, summer, hot season.
musuh, enemy.
N
naik, to ride on, (to go) by; climb, go up, ascend, go up (on), rise, suddenly,
       flare up, ride something.
Nak = anak, which see (Nak is used only as a term of address).
nanti, later, presently, wait, presently at (such-and such a time).
       menanti, to wait (for),.
       nanti malam, this evening, night, tonight (referring to the future).
       nanti sore, this afternoon (referring to the future).
nasi, rice (cooked), a meal (of rice).
       nasi goreng, fried rice.
nasib, fate, lot in life, destiny.
negara, country, state, nation.
negatif, negative.
```

```
nenek, grandmother, great-aunt, (in some regions) grand father, great-uncle,
       respectful term of reference and address (especially as nek) for elderly
       persons (especially women).
ngeong, mengeong, to miaow, mew
nikmat, menikmati, to enjoy, benefit from.
nomor, number, number in a musical show.
Nona, Miss (see, 4.2.C.1)
Nopember, November.
nyaman, fresh, pleasant (of air), untroubled, comfortable.
nyamuk, mosquito.
nyanyi, bernyanyi, to sing.
       bernyanyi, to sing (intransitive),
       menyanyikan, to sing (transitive).
nyata, menyatakan, to explain, state, clarify, getting clear.
nyenyak, sound (of sleepy).
nyonya, Mrs, lady, wife, term of address especially as nya or nyah) (see
       4.2.C.1).
       nyonya rumah, housewife, lady of the house, hostess, house wife.
0
obat, medicine.
       obat penenang, sedative.
Oktober, October.
olah, seolah-olah, as if.
oleh, memperoleh, to get, to obtain.
ongkos, cost, expense, charges, fee.
```

```
orang, person; classifier for people, follower, one, someone, an indefinite other
       party, people in general, numeral classifier for humans.
       orang tua, parent, old person, oneself parents.
otak, brain.
P
paberik, factory.
pada, on, in, at (before days, dates, months, years and time of day); with, on (e.g.
       pada saya; with/on me).
       kepada, to, towards (a person).
padam, memadamkan, to put out, extinguish a fire, suppress.
padang pasir, desert.
padang rumput, field, paddock, meadow, savannah.
padat, kepadatan, density, conciseness, intensiveness
padi, rice (growing in a field), un husked rice.
pagar, fence, hedge.
        memagari, to put in a fence around, to fence, fence in.
pagi, morning.
       pagi hari, in the morning.
       pagi-pagi, in the morning, very early in the morning.
paha, thigh.
pahlawan, hero, patriot.
Pak = bapak, sir, Mister.
pakai, involve the use of, with, by means
```

```
memakai, to wear, use, make use of, apply a dressing, use, require, take.
       pakaian, clothes, clothing, suit, uniform, dress, get dressed.
       pakaian dalam, underwear, underclothes.
       terpakai, to be used by mistake, used, canceled, void (passport, visa).
pakansi, holiday, vacation.
paket, parcel, package, set of proposals that go together.
paksa, force, necessity, compulsion.
       terpaksa, to be forced.
paling, most.
       paling tidak, at least, (if nothing else) at the very least.
paman, uncle (esp. younger brother or younger cousin of parent).
panas, hot, warm, heat, fever, feverish, critical, fierce.
       kepanasan, to suffer from the heat (overcome by heat), too hot, heat (see
       17.13).
       memanasi, to heat, to apply heat to.
       memanaskan, to heat, to cause to become hot, enrage.
pandai, good at, clever, bright, smart, capable, know, know how.
       kepandaian, skill, ability, intelligence, cleverness.
pandang, pandangan, view (n.), observation, view point.
panggang, baked, roasted, toasted.
       memanggang, to roast, roast, grill, bake.
panggil, memanggil, to call, send for someone, summon, name.
panjang, long, length.
       kepanjangan, rather long, too long, length, duration, continuation (see
       17.17).
```

```
pantalon, long trousers.
papan tulis, blackboard, white board.
para, plural indicator (for members of a class or group of people), paratrooper,
       specially trained troops.
parah, serious (of a wound or illness), in serious condition.
pasang, a pair, set, show of, pose, be on the oneself best behavior.
pasar, market.
Pasifik, Pacific.
pasir, sand, beach or place covered with sand.
patah, broken, snapped.
patuh, obedient, meek, submissive.
patung, statue, image, sculpture.
payah, difficult, tired, troublesome, finding something troublesome.
pe-: for words not listed here see under the root
Pebruari, February.
pecah, broken, smashed.
       pecahan, fragment, piece, splinter.
       pecah- belah, crockery, broken into many pieces, be divided (in
       opinion).
pedas, hot (of toast of chili), highly seasoned and spiced, severe, biting.
pedati, ox cart, horse-drawn cart.
pegang, berpegang (kepada), to hold on (to).
       memegang, to hold, take hold of, touch, handle, control, occupy, hold,
       have on one.
pegawai, official (n.), employee, worker.
pejam, closed (of eyes).
```

```
memejamkan, to close, shut (the eyes), close oneself eyes, be close.
pekik, memekik, to scream, yell.
       terpekik, to scream suddenly, let out a scream (see 15.4).
pelihara, memelihara, to keep, take care of, rear, protect, raise, maintain.
       (tidak) terpelihara, (un)able to be cared for, reared.
pelor, bullet.
pematang, bank between two rice fields, dyke, bund, dike between rice fields.
pemuda, young man, youth, boy.
pemudi, teenager girl, young lady, young woman, girl.
pena, pen.
pencar, memencarkan, to spread, disperse something.
pendek, short, pendeknya, in short, in brief.
pengaruh, influence (n.).
pensiun, to retire, pension, retired.
penting, important, significant, pluck strings or make something, give of the
       sound off "thing".
penuh, full, loaded.
       memenuhi, to fulfill, fill, meet a demand.
papaya, pawpaw, papaya.
pe-: for words not listed here see under the root
perang, war, battle.
       berperang (dengan), to fight, be at war with, wage war.
       peperangan, bettle, battle, war.
perang = pirang, blonde.
percaya (kepada) or mempercayai, to trust/believe someone.
```

```
perempat, see empat.
perempuan, female (of person), women, woman, female, feminine.
pergi, to go, leave, be out, go to.
       kepergian, going (n.), departure, trip, journey.
periksa, memeriksa, to search, interrogate, examine, investigate, inspect.
perintah, pemerintah, government.
       pemerinthan, administration, government administration.
perkakas, tools, implement, apparatus.
       perakas dapur, kitchen utensils.
       perkakas rumah, furniture
perlahan-lahan, slow(ly); soft(ly), soft of voice.
perlu, necessary; to need, need to.
permai, beautiful, lovely, pretty.
permisi, excuse me, ask permission, ask to be excused (see 4.2.C.3).
pernah, once, ever, see also tidak pernah and belum pernah
pertama, first (of a series).
       pertama-tama, first of all.
perut, stomach, womb, lower internal portion.
pesta, party, festivity.
       pesta perpisahan, farewell party.
peta, map, chart, picture (Pembela Tanah Air) Indonesian auxiliary troops in
       the Japanese occupation.
pidato, speech, address.
pihak, side, party.
pikat, memikat (hati), to be attractive, appealing, trap birds with sticky
```

```
substance, attract.
pikir, opinion, idea, thought.
       berpikir, to think.
       memikirkan, to think about, meditate over.
       pikirnya dalam hatinya, he thought to himself.
pilem, film.
pilih, memilih, to lead, chair (a meeting), choose, select, elect, vote.
pimpin, memimpin, to lead, chair (a meeting), guide.
       pemimpin, leader.
pindah, to move (house), change, transfer.
       memindahkan, to transfer/move someone or something.
       pemindahan, transfer (n.), removal.
pinggang, waist, back.
       pinjam, meminjam, to borrow, borrow from.
       meminjami, to lend something to someone, loan to.
pensil, pencil.
pintar, clever, ver, smart, skilled at.
pintu, door, gate.
pipi, cheek.
pirang, reddish, blond (of hair).
piring, plate.
pisah, berpisah, to part, separated.
pisang, banana.
piyama, pajamas.
```

```
pohon, tree.
polisi, police (n.), policeman.
       kepolisian, police (adj.)
polos, plain (material, paper), unpatterned, smooth, straightforward, without
       guile.
pondok, lodging, cottage, hut, cabin, Islamic boarding school.
       memondokkan, to lodge someone somewhere, provide lodgings.
pos, post, mail, item, entry.
potong, memotong, to cut, slice, slaughter, operate on, amputate, reduce,
       deduct wages, abbreviate a word.
       sepotong, a piece, a slice.
potret, photograph, picture, snapshot.
pramugara, steward, attendant on long distance transport.
pramugari, hostess, stewardess, female attendant on long distance transport.
prangko, postage stamp.
presiden, president.
pria, male, man.
prinsip, principle, tenet.
puas, satisfied, contented.
       memuaskan, satisfactory, satisfy, satisfying.
pucat, pale, pale due to illness or fright.
pucuk, classifier for letters and rifles, tip of a leaf, shoot, sprout, tip of someone.
pukul, stroke (of clock), strike, blow, one feel swoop, o'clock.
       memukul, to hit repeatedly, hit each other.
       pukul berapa, what time? what time is it?
pula, again, also, likewise, as well.
```

```
pulang, to go/come home, return home, be left up to.
pulau, island.
puluh, ten, tens, counter for a multiple of.
       berpuluh-puluh, tens of, in tens.
       puluhan, tens, dozens, decades.
       sepuluh, ten.
pun, also, even, then, subsequently, who, where, when (see 15.12 dan 15.13).
puncak, memuncak, to come to a climb, culminate, reach a crest.
punggung, upper back, back.
puntung, butt (of cigarette), blunt, stub, stump.
punya, possession; to own, possess, have, belonging, a possessive marker, after,
       with.
       mempunyai, to possess (transitive), have, own.
puri, kind of temple in Bali, castle, royal palace.
pustaka, perpustakaan, library.
putih, white, pale, fair skinned, pure.
putri, girl, daughter, princess, female.
R
raba, meraba, to feel, grope for, touch, feel something.
Rabu, Wednesday.
ragam, seragam, same (address), uniform (adj.), of one kind.
raja, kerajaan, kingdom, empire.
rajin, hardworking, diligent, industrious, frequently.
rakyat, people, masses, populace, citizenry.
```

ramai, noisy, bustling, lively, crowded, busy, festive, loud, interesting. beramai-ramai kami, many of us, we went in a noisy group. rambut, hair, hair of the head, body hair, mane, thread. rangka, framework, draft, blueprint. rapat (n.), meeting (n.), assembly. rapat (adj.), close (adj.), proximate, dense, intimate, familiar, rapi, order(ly), neat, tidy. rasa, feeling (n.), taste, sensation, sense. merasa, to feel, feeling, sense, think, believe. perasaan, feeling (n.), opinion, sentiment, experience, sensation. terasa, to felt, feel (a part of the body). ratus, hundred. seratus, one hundred. raya, merayakan, to celebrate. rebewes, drive's license. renang, berenang, to swim. merenangi, to swim (a river), swim across something. rendam, terendam, to be soaked, covered with water, under water, be submerged, stay in a place without a going out. renung, merenung, to ponder upon, meditate upon, think about, muse, be wistful, daydream. resep, prescription, recipe, recommended. restoran, restaurant.

*ribu*, thousand.

seribu, one thousand.

```
ribut, noisy, storm, gale, loud.
riuh, noisy, in uproar, vociferous.
roda, wheel.
rok, skirt.
rokok, cigarette.
       merokok, to smoke, (cigarettes)
rombongan, group, party (of people), gang.
roti, bread, bun.
       roti panggang, toast.
rugi, to lose money in trading, suffer a financial lost, lose out.
       kerugian, to loss, harm (n.), damage (n.), financial lost.
rumah, house, dwelling.
       rumah sakit, hospital.
       rumah tangga, household.
rumit, complex, complicated, hard, difficult, intricate, knotty.
rumput, grass.
rupa, berupa, in the form of, shaped, have the shape.
       merupakan, to form, constitute, make up.
       rupanya, apparently, it seems that, probably, seemingly.
rupiah (Rp), main unit of Indonesian currency.
rusak, broken, broken down, out of order, damage, damaged, bad character.
       merusak, damaging, to do damage, ruin, destroy.
       merusakkan, to do destroy, break, damage, devastate, break something
       entirely.
```

```
S
sabar, patient(ly), tolerant(ly), calm.
Sabtu, Saturday.
sabun, soap.
       sabun cuci, washing powder, laundry soap.
       sabun mandi, toilet soap, bath soap.
sadar, to realize; conscious, aware.
sadur, menyadur, to adapt (a piece of writing, etc.), plate (metal).
sahabat, friend, acquaintance, best friend.
sahut, menyahut, to answer, answer a call.
saja, just, only, nothing else than.
sajak, poem, verse, lyrics.
saji, menyajikan, to serve someone something, dish up, provide, supply,
sakit, ill, sick, sore, sickness.
       kesakitan, in pain (see 17.13), be ill, illness, sickness, hardship, misery,
       trouble.
       penyakit, disease, illness, trouble.
saksi, menyaksikan, to witness, watch an event, testify.
saku, pocket, bag, sack.
salah, bersalah, to be wrong, guilty.
       kesalahan, fault, mistake, error, blunder, guilt.
       salah satu. . ., one of.
salam, bersalaman, to greet each other, shake hands in greetings.
salin, menyalin, to copy, change.
```

```
sama, same, equal, together, with.
       bersama dengan, together with.
       bersama-sama, together, do together.
       menyamakan, to synchronize, make the same, compare something (with).
       sama saja, just the same, it is all the same.
       sama sekali tidak, . . ., not at all . ., it is not the least bit.
       sama-sama = bersama-sama, which see
sambil, while, at the same time.
sampah, rubbish (n.), litter (n.), trash.
sampai, until, to, till, as far as.
       sampai bertemu lagi, goodbye, see you later (until we meet again) to
       arrive, so long.
sana, there, yonder.
       disana, at there.
       kasana, to there.
       dari sana, from there
sapi, cow, bull, ox.
saring, penyaringan, screening (n.) sifting (n.)
sasar, kesasar, to stray, get lost, mad, go astray.
sastra, literature, books.
sate, meat grilled on skewer, small pieces of meat roasted on skewer.
satu, one.
       bersatu, to be united, of the same orientation.
       bersatu-padu, to be firmly, united, unite (with) firmly.
       satu sama lain, (to) each other, mutual, one another.
```

```
satu-satunya jalan, the only way.
Saudara, Mr., Miss, brother, sister, cousin of same generation (see 4.2.C.1);
       relative of the same generation. Sdr. + name, Mr. + name.
sawah, wet rice field.
saya, I, me, my.
       saya mau saja, I would love too.
sayembara, competition, contest (n.), prize contest.
sayur, vegetable(s).
se-: for words not listed here see under the root.
se-, one, same (see 6.3.A).
sebab, reason, cause, because.
       menyebabkan, to cause, evoke.
sebar, menyebarkan, to spread, distribute, strew, scatter.
seberang, menyeberang (di), to cross (at).
       menyeberangi, to cross (a road), cross to the other side.
sebut, menyebut(kan), to mention, list, names.
sedang, in the process of, average, moderate, medium (see 2.4).
sedia, bersedia, to be ready (to), prepared
       menyediakan, to prepare.
       tersedia, to be prepared, on hand, available (see 15.4).
sedikit, little, not much, few, a little, a bite, some.
sedih, sad, distressed.
       menyedihkan, distressing, saddening; to sadden, someone.
sedu, tersedu-sedu or tersedu-sedan, sobbing (preceded by menangis), sob.
```

segera, immediately.

```
sehat, healthy.
       kesehatan, health.
sejak, since, from the time that.
sejarah, history.
sekarang, now.
sekolah, school
       bersekolah, to go to school.
       menyekolahkan, to send someone to school
       sekolah dasar, primary school.
       sekolah kedokteran, medical school.
       sekolah menengah atas, senior high school.
       sekolah menengah pertama, junior high school
selalu, always.
selam, menyelam, to dive into something.
selamat, safe.
       menyelamatkan, to save, rescue.
       selamat jalan, have a save journey, good bye (see 16.2.C),.
       selamat malam, good evening, good night.
       selamat pagi, good morning.
       selamat siang, good morning or afternoon, good day (see 2.2.C).
       selamat sore, good afternoon.
Selasa, Tuesday.
selai, straits, jelly, jam.
selatan, south.
```

```
selampang, shoulder sash.
selesai, menyelesaikan, to settle, solve, finish (of work).
       (tidak)terselesaikan, (un)able to completed, never finished (see 15.6).
selimut, blanket.
sembilan, nine.
semboyan, slogan, motto, catchword.
sembuh, to recover: healed, better (in health)
semenjak, since.
semi, young shoot.
semua, all, everyone.
senjata, weapon.
senyum, tersenyum, to smile.
sepak bola, foot ball, soccer.
sepatu, shoes, footwear.
sepeda, bicycle.
       bersepeda, to ride bicycle, bike.
seperti, as, like.
       seperti biasa, as usual.
September, September.
serah, menyerahkan, to give up, surrender something, surrender for use.
       penyerahan, transfer, surrender.
serdadu, soldier.
sering, often.
serta, together with, and, with, along with.
```

```
sesamping, sarong folded in two and worn around the hips.
setasiun, station, railway, depot.
setrup, syrup, cordial, fruit syrup for drinks.
setuju, to agree.
sewa, menyewa, to rent.
       menyewakan, to let, deposit.
si, see 6.2.C.2; si anu, so-and-so, what's his/her name, definite article used
       before the names of those with whom the speaker and interlocutor is
       intimate.
siang, late morning, and early afternoon, day, day light period (see 2.2.C.1),.
       kesiangan, overslept (over taken by day), caught by delight (see 17.16).
siap, to be ready, finished (of work, activity), prepared.
       menyiapkan, to prepare, finish.
siapa, who, whose.
siar, siaran, broadcast (n.).
sibuk, busy.
sifat, character, characteristic, quality, feature.
sikat, brush.
       sikat gigi, toothbrush.
       Sikat rambut, hairbrush.
siksa(an), torture (n.), torment (n.)
sila, mempersilahkan, (= minyilahkan), to invite, cross legged, moral principle
       (see 13.2.C).
       silahkan, please.
simpang empat, intersection, to conclude, road intersection.
simpul, menyimpulkan, to conclude.
```

```
sinar, rays, beam.
singa, lion.
sini, here.
       (dari) sini, from here.
       (di) sini, here.
       (ke) sini, (to) here.
siram, menyirami, to spray water (on flower), pour water on, sprinkle on.
sirih, betel leave, betel vine.
sisik, menyisik, to scale (fish), become (like) scales.
sisir, comb, harrow.
       menyisir, to comb.
situ, there.
       (dari)situ, (from) there.
       (di)situ, (in) here.
        (ke)situ, (to) there
soal, about; matter (n.), problem.
sombong, arrogant, conceited.
sopan, well-mannered, polite, respectful.
sorak, cheer (n.), applause (n.), cheering.
sore, afternoon, early evening.
       sorenya, that afternoon, the following afternoon.
soto, thick meat soup with vegetable(s).
stop or setop, stop.
suami, husband.
```

```
suara, voice.
suatu, a certain (unspecified), one.
       sesuatu, a certain (thing), something.
sudah, already, yet (see 2.4), as of a certain point in time.
       sesudah, after.
sudut, corner.
sungu(h), menyungu(h)i, to offer/present someone something (figuratively), to
       entertain, to serve.
       menyuguhkan, to place something before someone, to offer something to
       someone.
suka (kepada/pada + person), (akan + thing)or menyukai, to like
       something/someone,
       kesukaan, favourite thing, hobby, joy, pleasure.
sukar, difficult, hard.
       kesukaran, difficulty, hardship.
Sulawesi, Celebes.
sumpit, chop sticks, shoot with a blow pipe.
sungai, river, stream.
sungguh, really, true, reality, indeed.
       sungguh-sungguh, seriously, earnestly.
       sungguhpun, although.
supaya, so that, in order that.
surat, letter, epistle.
       surat kabar, newspaper.
suruh, menyuruh, to order, tell someone to do something.
suruk-menyuruk, to hide (intransitive), duck the head.
```

```
menyurukkan, to hide something, bend something down, keep something
       down.
susah, depressing, difficult, sad, troubled.
       bersusah- payah, to wear one self out, to make every effort, toil, great
       difficulty.
susu, milk, breast.
       menyusui, to suckle, feed milk, give suck.
       menyusukan, to feed (a baby, etc.) milk, suckle on the breast.
Susul, menyusul, to follow, following each other.
susun, menyusun, to arrange, in orderly fashion.
        tersusun, to be arranged, arranged in orderly fashion (see 15.3).
syukur, thank heavens, thank God, thanks be to God.
T
tabah, ketabahan, determination, endurance.
tabrak, menabrak, to strike, hit, against, crash into
tabur, menabur(kan), to sprinkle something, sow, scatter something about,
       spread.
       menaburi, to sprinkle somewhere, sow something.
tadi, tadi malam, last night.
       tadi pagi, this morning (time past).
       tadi sore, this afternoon.
tahan, to stand, endure, put up with, last, hold out.
       mempretahankan, to defend, uphold, maintain.
       pertahanan, defense.
```

(tidak)bertahan, (un)able to be endured, hold out.

```
tertahan-tahan, restrained, breaking with, emotion (of voice), endured,
       detained, impeded
tahu (akan), to know (about).
       ketahuan, discovered, found out, (see 17.15).
       ketahui, mengetahui, to know, realize, find out, understand something,
       detect.
       pengetahuan, knowledge, skill.
tahun, year.
tajam, sharp, acute.
tak = tidak, which see also
       tak mungkin, not possibly, not possible.
takluk, conquered, subject, subjection.
       menaklukkan, to subjugate, subdue.
taksir, menaksir, to estimate, value, appraise.
takut, afraid.
       ketakutan, to be terrified; fright (n.), fear, anxiety, frightened, anxious
       (see 17.13).
       menakutkan, frightening (adj.), cause someone, to fear, frighten
       someone, fear something.
taman, park, garden.
       taman kanak-kanak, kindergarten
tamatan, graduate, graduation.
tambah-menambah, to add.
tampak, visible, appear, be visible.
```

tampung, penampungan, reception centre, collecting and saving water, place that receives, act of receiving or accommodating.

tampil, to appear, strep forward.

```
tamu, guest, visitor, someone, who comes to another person's place.
tanah, land, a square.
        tanah air, home country.
tanam, menanam, to plant, (a flowers), cover with earth invest.
       menanami, to plant (a garden).
       tanaman, plant (n.).
tanda, sign, token, mark.
       tandatangan, signature
       menandatangani, to sign, to apply a signature to
tangan, hand.
tanggal, date.
tanggung, menanggung, to guarantee, take care of, carry on one self shoulders,
       bear something, (emotion, duty)
tangungjawab, bertanggungjawab, to be responsible, responsible for, be liable.
tangis, menangis, to cry, weep, weeping.
       menangisi, to cry out, weep for, weep over, bemoan
       penangis, a person who cries a lot, a crybaby.
tangkap, menangkapi, to arrest, catch (repeated action).
tani, bertani, to work on the land, farmer, engage in farming.
       pertanian, farming, agriculture.
       petani, farmer.
Tanjung Priuk, the harbour of Jakarta.
tanpa, without.
tanya, bertanya (kepada...), to ask a question (to...), question.
       menanya(i), to question someone, repeatedly question, interrogate.
```

```
menanyakan, to ask for information, ask about something.
tapak kaki, sole of foot, foot prints.
tari, menari, to dance (folk dances), a dance.
       menarikan, to dance (transitive), dance a certain kind of dance.
       penari, dancer.
       tarian, (folk) dance (n.).
tarik, menarik, attractive, interesting; attract, pull, raw, draw out.
taruh, menaruh, to put, place.
tas, handbag, bag, briefcase.
tatkala, when (conjunction), at the time.
stawar, menawar, to make an offer/bid, to bargain (for), offer a price for
       something.
       menawari, to offer someone something,
       menawarkan, to offer something to someone.
       tawar-menawar, to bargain (reciprocal).
tebal, thick, dense, strong, insensitive.
tegak, to upright/erect, standing.
tegang, taut, tense, strained, tight.
tegas, menegaskan, to affirm, stress, state, clear, distict, eksplicit, firm, resolute.
       penegasan, explanation, restatement, confirmation.
teguh, tight(ly), firm(ly), strong(ly), firm, solidly made or done tenacious,
       dependable.
teh, tea.
telah, already.
       setelah, after.
```

telepon, telephone.

menelpon, to telephone, phone someone.

telinga, ear, ear shaped handle.

telur, eggs, roe, ovum, a grade or score of zero.

telur mata sapi, fried eggs, egg fried sunny-side up.

teman, friend, companion.

menemani, to accompany.

tembak, menembak, to shoot, fire a gun, aim at, ittend, (sport) shot (on the basket), make a goal.

menembaki, to shoot (more than one object, see 17.6), repeatedly fire on something.

tempat, place, spot, location.

menempatkan, to put/place something, put something in a certain place.

tempat ketinggian, higher ground.

tempat rapat, meeting place.

tempat tidur, bed.

tempur, bertempur, to fight (in the battle field), be engagaged in combat.

temu, bertemu (dengan), to meet, match.

menemui, to meet someone, go to meet someone.

tenang, calm (ly), quietly, compposed, quiet, stil.

tengah, middle, center, among, midst, in the process of.

setengah, half, some.

tengkar, bertengkar, to quarrel, conceited.

mempertengkarkan, to argue over, dispute, make something the subject of a dispute.

pertengkaran, quarrel, dispute.

tengok, menengok, to visit, have a look (at), view something.

tentang, about, concerning, place directly opposite, exactly at done, about, regarding.

pertentangan, conflict, controversy, contradiction, contrast.

tentu, certainly, surely, of course, fixed, definite, sure, certain.

menentukan, to determine, fix, decide, make certain about something.

tertentu, to be fixed, definite, certain, sure.

tepat, exactly, sharp (of time), exact, precise.

tepi, edge, side, periphery.

tepi sungai, river bank, edge of river.

ter- for words not listed here, see under the root.

terang, menerangi, to illuminate, light, clear, bright, evident.

menerangkan, to explain, clarify, declare, state, illuminate something, indicate.

terbang, to fly, disappear, rapidly ascending.

terbit, to rise (of sun), emerge, arise, well up, appear, come out.

teriak, berteriak, to cry out, scream, a scream, yell something, shout something.

terima, menerima, to receive, accept, approve, (colloquial Javanese) be passive.

terimakasih, thank you.

terimakasih kembali, you are welcome, don't mention it.

terjemah, menterjemahkan, to translate.

terjemahan, translation.

ternak, cattle, livestock.

tertawa, to laugh, laughter.

terus, continually, straight, direct.

```
tetak, to hack, chop, circumcized.
tetangga, neighbor.
tetapi, but, yet.
tewas, killed in action, slain.
tiap-(tiap), each, every, each time, dosage.
tiba, to arrive.
tiba-tiba, suddenly, unexpectedly.
tidak, no, not.
       tidak begitu,..., not very
       tidak lama kemudian, not long after words, a minute after that.
       tidak pernah, never.
       tidak usah, to have no need (to)
tidur, to sleep, slumber.
       meniduri, to sleep in/on something, to put someone to sleep/bed, (of a
       man) to have intercourse with someone.
       penidur, sleepy-head, one who sleeps great deal.
       tertidur, to fall asleep involuntarily (see 15.4).
tiga, three.
timbul, to emerge, rise, appear, float to the surface.
timpa, menimpa, to strike, to hit, punch someone.
timur, east.
tindak, bertindak, to act, take action, take steps, measures.
tinggal, to stay, live, remain, kep, stay be left, remaining.
```

seterusnya, see dan seterusnya, from now on, henceforth.

```
ketinggalan, left behind by accident (see 17.14), remainder, be left out, inadvertently omited.
```

meninggal, to die, pass away.

meninggalkan, to leave something behind by accident (see 17.14)

tinggi, tall, high, advanced.

ketinggian, rather high, too high, very high.

tingkat, meningkat, to rise, go up, keep increasing.

tinta, ink.

Tionghoa, Chinese.

Tiongkok, China

toko, shop, store.

tolong + verb, please + verb (see 14.7), help, please.

menolong, to help, aid, assist someone.

tomat, tomato.

tonton, menonton, to watch (performance, or games), watch for entertainment.

penonton, audience, spectator, onlooker.

topi, hat.

topi pengaman, safety helmet

transmigrasi, transfer of population (between islands in Indonesia), internal migration, system of resettling inhabitants of over populated island to less populated region.

Tuan, Mr, sir (see 4.2.C.1), Ma'am, master.

tubuh, body.

*tuju, tujuan,* aim (n.), object. (n.), goal, purpose, **objective, direction, destination.** 

tujuh, seven.

```
tukang, artisan, workman, skilled laborer or craftsman.
       tukang daging, butcher.
       tukang jam, watch- maker.
       tukang sayur, vegetable vendor.
       tukang telur, egg vendor.
tukar, bertukar, to change, alter (intransitive).
tulang, bone.
tuli, deaf.
tulis-menulis, to write
       menulisi, to write on, doodle on something.
       penulis, writer.
       tertulis, to be written (see 1.3).
       tulisan, writing (n.).
tumbang, to crash, fall, tumble down, topple, fall down with a crash (of
       something, large dan erect).
tumpang, penumpang, passenger, boarder.
tunggal, the only, one and only, just one, banner.
tunggu, menunggu, to wait for, await, look forward to, stay with a place to
       take care of what has to be done there
tunjuk, mempertunjukkan, to show, perform, exhibit, demonstrate
       menunjuk, to indicate, point toward, show, appoint, designate, raise
       oneself hand, with reference to.
       petunjuk, guide (i.e. a person), instruction, gudeline, advice, guidance,
       indication, clue, hint, direction.
turun, to descend, come/go down, go down, decrease, decline, befall, bescend
```

upon, set (of sun), (colloquial) dance, meve from one place to another

(of respected persons), take a break.

turut, menurut, according to, follow, follow along, obey, follow.

tusuk, menusuk, to pierce, stab someone, acupunture, prick, stick, skewer something, vote by perforating the symbol oneself choice on the ballot, punch a ballot, penetrate.

tutup, menutup, to shut, close, cover, hide, coceal, full in, cover over, lock, shut up in jail.

menutupi, to shut (repeated action), provide a cover for, cover up, cover or shut repeatedly.

U

uang, money, coin.

ubah, perubahan, change (n.), alteration.

ucap, mengucapkan, to express, say.

udara, atmosphere, sky, air, air space, weather.

*ujian*, examination, test, trial, experiment.

ukuran, measurement, standard, measure, size, dimension, format, norm, criterion, measuring stick.

ulang-mengulang, to repeat, study over again.

(hari) ulang tahun, birthday, anniversary

ular, snake.

umumnya, in general, us., by and large.

umur, age.

berumur, to be...years old, to turn 15 years old, attain the age of, be old, be grown up.

undang, mengundang, to invite, summon.

ungsi, pengungsi, refugee, evacuee.

ungu, violet, purple.

```
universatas, university, college.
untuk, for, on behalf of. to, in order to.
untung, fortunate(ly), luck.
urat, berurat, tense (muscular), muscular, sinewy.
urus, mengurus, to take care of, look after, arrange matters (with a higher up).
       (tidak) terurus, (un)able to be cared for, looked after (see 15.6), neglected.
usaha, berusaha, to make every effort, strive, endeavor, try, be running a
       business.
usia, berusia, to be...years old, attain the age of.
utama, terutama, especially, superior, best, particularly.
utara, north.
W
wah! my! well! (expresses mild emotion), exclamation of surprise or
       exasperation.
wajar, sewajarnya, appropriate, right, fittingly, properly.
wajib, kewajiban, responsibility, obligation, duty.
wakil, mewakili, to represent, look after the interest of someone or something.
waktu, time, when (in the past), while, time zone.
walaupun, although.
       walaupun begitu, nevertheless, yet, in spite of that.
wangi, fragrant, scent.
wanita, woman, lady, female.
warna, color.
warta berita, news, news report, news broadcast.
```

wartawan, journalist, correspondent.

watak, character, nature, deposition.

wilayah, region, district (below the province but larger than a country in size), zone.

wol, wool

Y

ya, yes. OK, all right.

ya, baiklah, yes, OK.

yaitu, that is, namely.

yakin, meyakini, to convince, be convinced about something

yang, who, which, that...(with days, years), nominalizing particle; the one who, the thing which, etc; particle forming a specific adjective clause, with numerals or demonstratives.

 $\mathbf{Z}$ 

zaman, era, time.

### **CHAPTER V**

## **CONCLUSION AND SUGGESTIONS**

This chapter consists of conclusion and suggestions that are related to the research findings.

# 5.1 Conclusion

Answering the problem stated in the introductory part, this study concludes that the words list and the meanings provided in the book *Bahasa Indonesia*, *Book One*, *Introduction to Indonesian language and Culture* are moderate. The words list and the meaning are, therefore, potential for extension. The needed materials for the extension are already provided by the researcher. It is expected that the extended version of the words list and the meanings are more useful not only for studying the book of *Bahasa Indonesia*, *Book One*, *Introduction to Indonesian Language and Culture*, but also for real sociological and cultural context in Indonesia.

# **5.2 Suggestions**

As already mentioned in the introductory part, this research only focuses its study on the use of language description, the words list at page 338-363. Nevertheless during the process of this research, the researcher found another important aspect that is the sociological and cultural appropriateness of reading materials in the book. So, it is very potential for other researchers to do research on that aspect.

### **BIBLIOGRAPHY**

- Bambang, and Munir. no year. *Kamus Lengkap Inggris-Indonesia, Indonesia-Inggris*. Jakarta: Diva Publisher.
- Brown, Keith. 2005. *Encyclopaedia of Language & Linguistics*. Cambridge, UK: Elsevier Pergamo.
- Cohen Louis, Manion Lawrence, and Morison Keith. 2000. *Research Methods in Education*. London and New York: Routledge Farmer.
- Crystal, David. 1997. *A Dictionary of Linguistics and Phonetics*. UK: Black Well Publisher.
- Davies, Alan and Elder, Chaterine (ed). 2004. *The Handbook of Applied Linguistics*. UK: Blackwell Publishing.
- Echols, John M and Shadily Hasan. 2000. *Kamus Indonesia Inggris, An Indonesian-English Dictionary*. Jakarta: P.T Gramedia.
- Hornby, AS. 1987. Oxford Advanced Learner's Dictionary of Current English.
  Great Britain: Cambridge University Press.
- Hymes, Dell. 1964. Culture and Society: A Reader in Linguistics and Anthropology. New York: Harper & Row.
- Johns, Yohanni and Stokes, Robyn. 1977. Bahasa Indonesia Book One, Introduction to Indonesian Language and Culture. Australia: Peripulus Edition (HK) Limited.
- Mansoer. 1991. Linguistik Terapan. Flores: Nusa Indah.
- Podo Hadi, and Sullivan T, Toseph. 1995. *Pandai Berbahasa Inggris, Kamus Ungkapan Indonesia Inggris*. Jakarta: PT. Gramedia Pustaka Utama.
- Rahardjo, Mujia. 2007 Penelitian Bahasa: Lingkup dan Paradigma (Language Research: Scope and Paradigm), the paper that was presented in the program of thesis writing training, held by student Executive Body of Humanities and Culture Faculty of the State Islamic University of Malang.
- Rosidi, Sakban. 2008b. Research Methodology: A Brief Reminder for the Students of English Department. Malang: The State Islamic University (UIN) of Malang.

Salim, Peter and Salim Yenny. 2003. *Kamus Bahasa Indonesia Kontemporer, Contemporary Indonesia-English Dictionary*. Jakarta, Modern English Press.

Sigar Edi and Burnet John. 2006. Raja Kamus. Jakarta: P.T Pustaka Delapratasa

Ur, Penny. 1996. *A Course in Language Teaching: practice and theory*. Great Britain: Cambridge University Press.

Wardhough, Ronald. 1988. *An Introduction to Sociolinguistics*. New York: Black Well Inc.

Widdowson, HG. 2007. Linguistics. UK: Oxford University Press.

Wilkins, DA. 1989. *Linguistics in Language Teaching*. Great Britain: Athenaeum Press.

http://www.amazon.com

http://www.idp.com

### APPENDIX I

## **The Words List**

The words in this list are arranged alphabetically by word according to their root forms, eg. *Berbicara* appears under *bicara*; *memegang* under *pegang*; *kelihatan* under *lihat*: *penangis* under *tangis*.

Remember that the prefixes are:

adat, tradition(al), custom(ary).

```
ber and it's sound changes

di-
ke-
me-
and it's sound changes

memper-
pe-
pe-
per-
se-
ter-
```

Derived forms are listed in alphabetical order at the end of each entry, eg. baru, membarui, memperbarui, baru-baru ini.

The following abbreviations have been used: adj. (adjective); ch. (chapter); e.g. (for example); i.e. (that is); lit. (literally); n. (noun); v. (verb).

```
A
```

```
abang, older brother.

abu-abu, grey.

acara, agenda, program, item on agenda.

ada, to be in (e.g. at home), to be, to exist; there is, there are; to have, posses.

adalah, is, are.

adanya, presence, situation.

berada, to be (at a place).

keadaan, situation, condition(s).

mengadakan, to hold (an event).

ada seketika, at one moment/time.
```

```
adik, younger brother/sister.
aduh, ouch! Oh! Wow!
agak, rather.
agama, religion.
agung, important (of people), great.
Agustus, August.
ahad, Sunday.
ahli, expert.
air, water.
       air bah, water in flood.
       air jeruk, orange juice.
       air mata, tear(s).
ajar, belajar, to learn, study.
       mempelajari, to study something (in dept).
       mengajar, to teach.
       pelajar, student.
       pelajaran, lesson.
       pengajar, instructor.
       pengajaran, instruction.
akan, will (indicate future), about.
akhir, end.
       akhirnya, finally, eventually.
aktif, active.
aku, I, me.
       mengaku, to confess, admit, acknowledge.
alam, mengalami, to experience.
       pengalaman, experience.
       alam baka, the Eternal World, the Hereafter.
alamat, address.
alangkah bagusnya, how beautiful!
```

```
alat, instrument, toll.
       peralatan, equipment, accessories (in ch. 15 the betel set).
       alat pemompa air, water pump.
aman, peaceful, secure.
       keamanan, security.
       mengamankan, to make something safe/secure, to pacify
amat, very.
ambil, mengambil, to get, fetch, take (from a place).
Amerika, American, America.
amplop, envelope.
anak, child young person.
       beranak, to have children.
       anak sungai, tributary (of a river).
anggur, menganggur, to be unemployed.
       pengangguran, unemployment.
angkat, berangkat (dari), to leave
       keberangkatan, departure.
anjing, dog.
antar, mengantarkan, to accompany, take someone to somewhere.
antara, among, between.
       perantaraan, intermediary: through, by means of.
anugrah, a gift from God or from a person of higher status to one of lower.
       menganugrahi, to present someone with something.
       menganugrahkan, to present someone with something to someone.
apa, question indicator (see 2.3.C2): what, what kind of.
       apalagi, even less, let alone; especially, furthermore.
       apa kabar, how are you?
       apa saja, anything at all; Whatever there is, whatever you like.
       Apa sebab(nya), why? (see also berapa, kenapa, mengapa, siapa).
api, fire, berapi, a light.
apotek, Chemist Shop.
```

```
April, April.
Arti, berarti, to mean.
asal, cause (n.), source,
       berasal dari to originate from, come from.
asing, foreign.
asli, genuine(ly), original(ly); originating from.
asyik, busy, absorbed (usually followed by a verb)
atap, roof.
atas, top (of).
       mengatasi, to overcome, surpass.
atau, or.
awan, cloud.
awas, be careful! careful.
ayah, father.
ayam, chicken.
ayo(h), come on.
B
baca, bacaan, reading material, the act of reading aloud.
       membaca, to read.
       membacakan, to read someone something.
      pembaca, reader (i.e. a person).
badak, rhinoceros.
badan, body.
bagai, berbagai, various.
       bagaimana, how, like what.
       sebagai, like, as.
```

```
sebagainya see dan sebagainya.
bagi, for. bagian, part (n.) =
       bahagian, membagi, to divide.
bagus, nice, beautiful, attractive.
      memperbagus, to beautify.
bah, inundation, flood.
                                             BLAM IKIBRAL G
bahagia, happy, fortunate.
bahagian, part (n.) = bagian.
bahak, terbahak-bahak, heartilly (of laugh)
bahasa, language.
      Bahasa Indonesia, the Indonesian language.
bahaya, danger.
       berbahaya, dangerous...
bahu, shoulder.
bahwa, that (conjunction).
baik, good, nice, kind.
       baiklah, O.K., yes, sure.
       baik-baik, properly, in an orderly manner.
       kebaikan, kindness, goodness
       membaiki = meperbaiki, to repair, fix, improve, correct.
      perbaikan, improvement.
       baik-baik saja, (I'm) fine/well.
baju, dress, coat.
       baju hari-hari, every-day clothes.
       baju tidur, night dress.
baka, eternal.
bakar, kebakaran, to be burnt down (see17.14).
       terbakar, to catch firer, burnt, scorched, burnt down (see 15.4); see also 15.5
baki, tray.
```

bakmi, noodles.

bakmi goreng, fried noodles.

balas guna, membalas guna, to show gratitude.

pembalas guna, service done return for a good deed.

tidak membalas guna, to be ungrateful.

balik, sebaliknya, on the contrary, on the other hand.

banding, membandingkan, to compare.

bangsa, nation, race.

bangun, to wake up, get up.

membangun, to build.

membangunkan, to wake someone up.

terbangun, to be awakened suddenly.

banjir, flood.

kebanjiran, to be flooded (over taken by flood) (see 17.16).

bantal, pillow.

bantu, membantu, to help.

pembantu, household help, assistant, helper.

banyak, much, many, a lot.

kebanyakan, majority.

banyak merusak, very destructive, damaging.

sebanyak mungkin, as much as possible.

bapak, father sir, (see 4.2.C.1).

barang, thing, good, luggage.

barangkali, perhaps.

barat, west.

kebarat-baratan, westernized.

baring, berbaring, to lie down.

membaringkan, to lie someone down.

baris-berbaris, to line up, form row.

barisan pemadam kebakaran, fire bridge.

baru, new, just.

```
membarui = memperbarui, to renovate, renew, reform.
       baru-baru ini, recently.
basah, wet.
       membasahi, to wet.
batas, perbatasan, border, division.
baterai, battery.
batu, stone.
bawa, membawa, to carry, bring, take (from one piece to another).
       membawakan, to bring someone something.
       tidak) terbawa, (un)able to be carried (see 15.6).
       terbawa, to be taken by mistake (see 15.5)
bawah, (di)bawah, under, below.
       baya, sebaya, of the same age, of the same generation.
bayang, membayangkan, to imagine, suggest.
bayar, membayar, to pay (for).
bayi, baby.
be- for word not listed here see under the root.
beasiswa, scholarship.
becak, rickshaw, pedicab.
beda, perbedaan, difference.
bedak, powder (face powder, tale).
begini, like this.
begitu, so, very; like that.
belah, sebelah, side.
belakang, back (of).
belanja, expenses.
       belanjaan, purchases.
```

```
berbelanja, go shopping.
       membelanjakan, to spend.
belas, teen. sebelas, eleven.
belau = biru, wich see.
beli, belian, purchases.
       membeli, to buy someone something.
       (tidak) terbeli, (un)able to be bought, can(not) afford (see 15.6).
beliau, he/she (of someone whom one respects).
belum, not yet.
       sebelum, before.
       belum pernah, never, never yet.
benam, terbenam, to be drowned, sink (see 15.4)
benar, true, truly, correct, right, very.
       bener bener, truly.
       sebenar-benerny<mark>a, re</mark>al.
bencana alam, nature disaster.
benci, hatred.
       benci (kepada), to hate.
benda, thing, article, material things.
bendera, flag.
bentang, terbentang, to be spread out.
bentar, sebentar, a moment.
       sebentar lagi, in a moment.
       sebentar-sebentar, now and then, from time to time, again and again.
benua, continent.
ber-: for words not listed here see under the root.
berangkat, to depart, leave.
```

keberangkatan, departure.

berapa, how much, how many.

```
beras, un cook rice.
berat, heavy.
beres, in order, in good order, well organized.
beri, memberi, to give.
       memberikan to give, to give away, hand over (something to someone).
       pemberian, gift.
beritahu, memberitahu, to inform let know.
       memberitahukan (kepada), to tell, reveal, (to someone)
       pemberitahuan, announcement.
bersih, clean.
       kebersihan, cleanliness, neatness.
       membersihkan, to clean.
beruang, bear.
besar, big.
       kebesaran, rather big (see 17.17); greatness.
       membesarkan, to enlarge, to bring up (children).
       memperbesar, to enlarge, extend.
       perbesar, dignitary.
besok, tomorrow.
betah, to be content.
betina, female (usually of animals only).
betul, correct; true; very.
       kebetulan, as it happened, it happened that; fact (n.), coincidence.
       sebetulnya, actually.
       betul-betul, very, sincerely.
biasa, to be used to.
       biasanya, usually.
bibik, aunt (see 11.2.C)
bibir, lip(s)
```

berapa jam, how many ours.

beberapa, several

```
membicarakan, to discuss, talk about.
       pembicara, speaker.
       pembicaraan, speech.
bidang tanah, plot of land.
bila, when(ever).
binasa, destroyed.
       membinasakan, to destroy.
binatang, animal, beast.
bingung, bewildered, puzzled, confused.
bintang, medal, star.
bioskop, cinema.
bir, beer.
Birma, Burma.
biru, blue.
       biru muda, light blue.
       biru tua, dark blue
bis, bus.
bisa, to be able (can).
bisa, poison.
       berbisa, to be poisonous.
bisu, dump, mute
blus, blouse.
bodoh, stupid.
       kebodohan, stupidity
bola, ball.
boleh, to be allowed (may).
```

bicara, speech.

berrbicara, to speak, talk.

```
bom, membom, to bomb.
       membomi, to bomb again and again.
bonceng, membonceng, to give a lift to, have as a pillion rider.
       membonceng dengan, to get a lift with.
bosan, bored.
       membosankan, boring.
botol, bottle.
Bu = ibu, which see.
buah, classifier for all kinds of inanimate objects (see 9.9
buah-buahan, fruit.
buang-membuang, to throw away.
buat, berbuat, to do, behave.
       buatan, workmanship made in (a place), made by (a person).
       membuat, to do, make.
       membuatkan, to make someone something.
       memperbuat, to do.
       perbuatan, act, deed, action.
       terbuat dari, made of.
budak, slave; child (in some area).
budaya, kebudayaan, culture.
bujang, membujang, to be single.
buka, membuka, to open.
       membukai, to opened (repeated action).
       membukakan, to open something of someone.
       terbuka, to be open (see 15.3).
bukan, no, not.
       bukankah, (see 15.10).
       bukan buatan gembiranya = bukan kepalang gembiranya = bukan main.
       gembiranya, how happy he/she.
buku, book.
```

bulan, month, moon.

```
bulu, wool, hair of body, feather, fur.
       membului, to pluck (a chicken).
bung, form of address to male friends, waiters, peddlers, salesman, taxi drivers, etc.
bunga, flower.
bungkus, packet, package.
bunyi, noise, sound.
       berbunyi, to ring, sound.
       membunyikan, to ring something.
buru, terburu-buru, in a hurry.
buruk, bad, ugly, unattractive.
burung, bird.
buta, blind.
       buta huruf, illiterate
butuh, kebutuhan, need (n.).
       membutukan, to need.
\mathbf{C}
cabe, chili.
cakap, bercakap, to converse.
       bercakap-cakap, to chat, to talk.
campur, bercampur (dengan), to be mixed (with).
camat, head of kecamatan.
       kecamatan, unit of local administration.
candi, ancient temple (e.g. Borobudur).
candu, opium; addicted to.
cangkir, cup.
cangkul, hoe.
```

```
cantik, attractive, pretty.
       kecantikan, beauty.
cap, stamp (n.), brand (n.).
capek, tired.
cara, way, manner.
cari, mencari, to look for, seek.
       mencarikan, to look for/search for something for someone
catatan, record, statistic, notes.
cegah, mencegah, to prevent.
cekatan, capable.
celaka, accident, misfortune.
       celakanya, the unfortunate thing.
       kecelakaan, accident, misfortune.
celana, pants, trousers.
cengkerama, bercengkrama, to chat and joke.
cepat, fast, quick(ly).
       kecepatan, speed.
cerana, platter, bowl (for betel).
cerita, story.
       bercerita, to tell a story.
       menceritakan, to tell, relate.
       cerita pendek, short story.
ceroboh, sloppy, awkward.
Cina, China, Chinese.
cinta, love.
       cinta (kepada) or mencintai, to love someone.
cium, mencium, to smell, sniff, kiss.
       menciumi, to kiss again and again.
```

```
coba, mencoba, to try (to).
coklat, brown.
cuci, cucian, washing.
       mencuci to wash something.
       tercuci, to be washed by mistake (see 15.5).
cucuk konde, decorative hairpin (to place in bun of hair).
cukup, sufficient, enough.
       mencukupi, to suffice, be sufficient.
cukur-mencukur, to shave, shear.
curi, kecurian, to suffer from the theft of (see 17.14).
       mencuri, to steal.
curiga (terhadap/kepada), to be suspicious of.
       mencurigai, to suspect.
D
daerah, area, region.
daftar, mendafarkan, to register.
daging, meat (beef).
dagu, chin.
dahan, branch(of tree).
dahulu = dulu, which see.
dalam, in, inside.
       memperdalam, to deepen.
dan, and, dan\ lain-lain\ (dll) = dan\ sebagainya(dsb) = dan\ seterusnya\ (dst), etc, and so
       on, and so forth.
danau, lake.
dandan, mendandani, to adorn.
```

```
dangkal, superficial, shallow.
dapat, to be able to, (can).
       kedapatan, discovered, found out, (see 17.15).
       mendapat, to get, obtain, find.
       pendapat, opinion, to be found (see 15.3)
dapur, kitchen.
darah, blood.
darat, mendarat, to land.
       mendaratkan, to land (a plane, etc.).
dari, from.
       dari (pada), than
dasi, necktie.
datang, to come, arrive.
       kedatagan, arrival.
       kedatagan tamu, to have a visitor (see 17.14).
       mendatangi, to call at, visit, invade.
       mendatangkan, to import, bring someone/something to/from somewhere.
debu, dust.
dekat, near, close.
       mendekat (ke), to move close to.
       mendekati, to approach, move close to.
       mendekatkan, to bring something else
delapan, eight.
demikian, like that, such, thus.
denda, fine (n.).
dengan, with, by (a means of) transport.
dengar, kedengaran, audible; sound (v.) (see 17.15).
       memperdengarkan, to let someone hear.
       mendengar, to hear.
       mendengarkan, to listen (to).
       pendengar, listener.
       pendengaran, hearing.
```

```
(tidak) terdengar, (un)able to be heard, (in)audible (see 15.6).
depan, next, (month, year, etc..); front.
dering, berdering, to ring, tinkle.
desa, village.
Desember, December.
detik, instant, second.
       berdetik, to tick (of clock, watch).
dewasa, grown up, adult (adj.).
       dewasa ini, nowadays, these days.
di-: for words not listed here see under the root.
di, in, at, on.
dia, he, she.
diam, to be silent.
       terdiam, to fall silent (see 15.4).
didik, berpendidikan, to be educated.
       mendidik, to educate.
       pendidikan, education, upbringing.
dinding, wall.
dingin, cold.
       kedinginan, freezing, (overcome by cold) (see 17.13).]
diri, berdiri, to stand (up).
       pendirian, standpoint, view, principle.
       sendiri, alone.
       terdiri dari, consist of, comprise.
       dirinya sendiri, himself, herself.
dokter, doctor, kedokteran, see sekolah kedokteran.
       dokter mata, eye doctor.
dolar, dollar.
domba, sheep.
```

```
dua. two.
duduk, to sit.
       kedudukan, position, situation.
       menduduki, to occupy.
       mendudukkan, to seat someone somewhere.
       penduduk, inhabitant, population.
       duduk-duduk, to sit around leisurely.
dulu, formerly, before; first, now (i.e., before doing something else).
dunia, world.
E
ejekan, ridicule (n.).
ekor, classifier for animals.
emas, keemas-emasan, golden.
empat, four.
       seperempat, quarter.
empuk, soft, tender.
empunya, owner.
enak, delicious.
enam, six.
engkau, you (see 4.2. C.1).
       engkau, sekalian, all of you.
entahlah, I don't know..., who knows...?
erti, mengerti, to understand.
Eropa, Europe.
```

```
F
fitnah, memfitnah, to slander.
foto, photo.
\mathbf{G}
gadis, unmarried, female, girl.
gagah, strong, sturdy, dashing.
gambar, picture, drawing (n.).
       gambaran, picture, drawing (n.).
       menggambar, to draw on.
       tergambar, to be drawn, depicted, illustrated (see 15.3)
ganas, savage, wild, fierce, cruel.
ganggu, menggangu, to disturb, interrupt, tease.
ganja, cannabis, marijuana.
ganteng, handsome.
gantung, bergantung (pada), to hang, depend.
       menggantungkan, to hang something.
       tergantung, to be hung, suspended, (see 15.3); to depend.
garam, salt,
       menggarami, to put salt on; to salt.
garasi, garage.
garpu, fork.
gaul pergaulan, social mixing.
gawat, serious, critical.
gaun, dress.
gedung, building.
```

```
gegap-gegar, in tumult, in uproar.
gelak, laughter; to laugh.
gelang kaki, ankle bracelets.
gelap, dark.
gelas, glass.
       segelas susu, a glass of milk.
gelisah, restless.
gemar akan or mengggemari, to like something very much
gembira, happy, delighted.
       menggembirakan, pleasing,; to please someone.
gementar, to tremble.
gemuk, fat.
       kegemukan, rather fat, on the fat side, (see 17.17).
gemuruh, thundering (adj.).
gerak, gerakan, movement.
       menggerakakan, to make something move.
       gerak-gerik, movements.
geranat, grenade.
gesa, tergessa-gesa, in a hurry.
getah, sap, stickiness (of fruit).
giat, energetic, active.
gigi, tooth, teeth.
gigit, tergigit, to bite something accidentally (see 15.5).
gincu bibir, lipstick.
girang, kegirangan, happiness, excitement.
golak, bergolak, to seethe, boil.
```

```
golongan, group.
gram, gramme.
gubuk, hut, shed, hovel.
gugur, to fall (of leaves, flowers).
gula, sugar.
       menggulai, to put sugar on, to sugar, to lee.
       gula-gula, sweets, candy.
guna, for, use (n.).
gunung, mountain.
guru, teacher.
       perguruan tinggi, tertiary institution.
Н
habis, finished, used up, all gone.
       kehabisan, to run out of, to suffer from a shortage of (see 17.14).
       menghabiskan, to finish, use something up.
       penghabisan, final, last.
       (tidak) terhabiskan, (un)able to finished (see 15.6).
hadap, terhadap, towards (not 'in the direction of').
hadiah, prize, gift.
hadir, to be present.
       hadirin, those present, audience.
       menghadiri, to attend (a meeting).
hafal, menghafal, to memorize.
hak, rights, prerogative.
hakim, judge (n.).
hal, matter, case.
halaman, page; yard.
```

```
halang, halangan, obstacle.
       menghalangi, to block, obstruct (figuratively): to stand in someone's way.
hambat, menghambat, to impede, obscure, hinder.
hampir, almost.
hangat, warm.
hanya, ...only, just.
hanyut, adrift, carried by the current.
harap, harapan, hope (n.).
       diharap supaya, it is hoped that.
harga, prize, cost.
hari, day.
       hari ini, today.
       hari lahir, birthday.
       hari ulang tahun, birthday, anniversary.
       harian (adj), daily.
haimau, tiger.
harta benda, property, wealth.
haru, terharu, deeply moved.
harus, have to, must.
       seharusnya, should, ought to
hasil, result, product.
       berhasil, to be successful.
hati, heart.
       memperhatikan, to look carefully at, take notice of, pay attention to, observe.
       perhatian, attention.
haus, thirsty.
       kehausan, to suffer, from thirst (over come by thirst) (see 17.13).
hawa, weather, air, climate.
hebat, tremendous, violent.
```

*hektar*, hectare. helai, classifier for clothing, sheets of paper and other thin materials, also for hair and cotton. hendak, to intend, want, wish (to). *henti*, *berhenti*, to stop. menghentikan, to stop something. heran, sprized, amazed, astonished. mengherankan, astonishing; to astonish someone hewan, animal. hias, berhias, to dress up, put on make-up. hidung, nose. hidup, alive; switched on (of light, radio, etc.). kehidupn, life. menghidupkan, to turn on (radio, light, etc.). penghidupan, livelihood, way of life. hijau, green. hilang, lost, vanished, missing. kehilangan, to lose, suffer the loss of (see 17.14). kehilangan akal, to lose one's head, act irrationally, not know what to do hindar, menghindarkan, to avoid. terhindar, to escape from, to be safe from. hingg, sehingga, so that, which the result that, to the extent, that. hitam, black. hormat (tehadap/kepada), to be respectful to. menghormati, to respect, honor. hujan, kehujanan, to be caught in the rain (see 17.16) huni, penghuni, occupant, inhabitant.

huruf, letter, character.

```
Ι
ibu, mother, (see 4.2.C).
       ibu kota, capital city.
ikan, fish.
ikat, terikat, to be bound, restricted.
iklan, advertisement.
ikut (dengan), to come with, join in, follow.
        berikut(nya), the next, following.
imigran, immigrant, migrant.
imigrasi, immigration.
impi, impian, dream, ideal (n.).
indah, beautiful.
ingat, to remember.
       mengingat, to remember.
       mengingatkan, to remind.
       (tidak) teringat, (un)able to be remembered.
Inggris, English, British, England.
ingin (akan), to want/wish, for something.
       keinginan, desire (n.).
       mengingini, to want/wish for something.
       menginginkan = mengingini.
ini, this, these.
injak, menginjak to tread on.
       terinjak, to be trodden on, to tread on something accidentally (see 15.5).
iring, pengiring, accompaniment.
isap, mengisap, to smoke, suck.
isi, content.
       mengisi, to fill.
       seisi rumah, the whole household.
```

```
istri, wife.
itu, that, those, the (see 3.3.C.5).
J
jadi, so, thus.
        kejadian, happening, even.
        menjadi, to become.
        terjadi, to happen.
jaga, menjaga, to watch over, care for.
jajah, menjajah, to colonize.
       terjajah, to be colonized.
Jajar, berjajar, to be in arrow.
jalan, street, road.
        berjalan, to walk.
        berjalan jalan, to go for a walk.
        berjalan kaki, to go on foot.
       perjalanan, journey, trip
jam, clock, watch, hour.
       jam berapa, what time? what is the time?
jamin, menjamin, to guarantee.
jangan, don't, (negative imperative indicator).
janji, promise (n.).
        berjanji, to promise.
        menjanjikan, to promise someone something.
        perjanjian, promise (n.), agreement.
jantan, male, (usually of animals only).
Januari, January.
jarak, distance.
jarang, rare(ly).
```

```
jari, finger.
jas, coat.
        Jas hujan, rain coat.
jatuh, to fall.
        menjatuhkan, to drop something, cause something to fall.
        terjatuh, to fall accidentally, (see 15.4).
       jatuh cinta, to fall in love.
jauh, far.
        menjauh (dari), to keep away (from)
        menjauhi, to avoid.
jawa, Java.
jawab, jawaban, answer.
        menjawab, to answer.
jawatan, government department.
jelas, clearl(y).
jendela, window.
Jepang, Japan.
jera, discourage, to learn one's lesson.
jerih, tired.
        berjerih lelah, to weary one's self.
jeruk, orange (citrus fruit).
jika, when, if.
jilat, menjilat, to lick.
jiwa, life, soul, spirit.
jualan-jualan, ware, merchandise.
        menjual, to sell.
juang, memperjuangkan, to struggle for, fight for.
judul, title (of a story, passage, articles).
```

```
juga, also, too, still.
Juli, July.
jumat, Friday.
jumlah, total number, amount.
jumpa, berjumpa, to meet.
Juni, June.
juta, million.
       sejuta, one million.
K
kabar, news.
        kabarnya..., they say ...,
        mengabarkan, report, let know.
kaca, glass; mirror.
kacang, beans.
        kacang goreng, roasted peanuts.
kadang-kadang, sometimes.
kado, present, gift.
-kah, question particle.
kain, cloth.
kak = kakak which see.
kakak, older sister (or brother).
kaki, leg, foot.
kalah, defeat.
       mengalah, to give in.
       mengalahkan, to defeat, bear.
```

```
kalender, calendar.
kaleng, tin, can.
kali, times, (as in three times, several times etc.).
       berkali-kali, many times, repeatedly.
       sekali, very.
       sekalian, all.
       sekali-kali, once in a while.
kamar, room.
        kamar makan, dining room.
       kamar mandi, bathroom.
       kamar tidur, bedroom.
       kamar tunggu, waiting room
kambing, goat.
kami, we, our, us (see 6.2.C.3).
Kamis, Thursday.
kamu, you (see 4.2.C.1).
kanak-kanak, small child (under 7 years old).
       kekanak-kananakan, childish.
kanan, right.
kandang, cage, pen.
kanguru, kangaroo.
kangker, cancer.
kantong, pouch, pocket.
kantor, office.
       kantor pos, post office head office, main office.
kantuk-mengantuk, to be sleepy.
kapal, kapal laut, boat, ship.
```

kalau, if.

kapal terbang, plane.

kapan, when.

karang, mengarang, to write, compose. karangan, composition. pekarangan, yard, play ground. pengarang, composer, writer.

karena, because (of).

karib, close (of a friend), intimate.

karikatur, caricature.

kasar, rough, coarse.

kasih, kasihan, to pity, feel sorry for; poor thing!, poor. . .!

kasur, mattress.

kata, mengatakan, to say/tell something

kaum ibu, women (in general).

kaus kaki, socks.

kaus tangan, gloves.

kawatir, anxious, worried.

kawin (dengan), to marry.

kaya, rich.

kekayaan, wealth.

kayu, wood.

ke-: for words not listed here see under the root

ke, to, towards (a thing or place, but normally not a person).

kebayoran, name of a suburb in Jakarta.

kebun, garden.

kebun binatang, zoo

kecap, mengecap, to taste.

kecewa, disappointed.

mengecewakan, disappointing; to disappoint someone.

kecil, small.

kekecilan, rather small, (see 17.17). *memperkecil*, to make smaller

kejut, terkejut, startled, shocked.

kelabu = abu-abu, which see.

kelahi, berkelahi, to fight.

kelak, later.

kelamun, mengelamun, to dream to oneself, to day-dream.

kelapa, coconut.

kelas, classroom, class.

keliling, berkeliling, around; to go around.

keluar, to go out, come out.

mengeluarkan, to get/take something out from somewhere; to spend. pengeluaran (uang), expenditure.

keluarga, family, relative.

keluh, moan (n.).

kemarin, yesterday.

kemarin dulu, the day before yesterday.

kemas, mengemasi, to pack up, clear away.

kembali, to return; on returning; again.

kemeja, shirt.

kemudian, then, afterwards.

kemuka, see muka.

```
kena, to be hit by, struck by, affected by (see 17.18 and 17.19).
       mengenai, concerning, about; to concern.
       mengenakan, to put on, wear.
kenal, berkenalan, to get to know each other, to make friends.
       memperkenalkan, (= mengenalkan), to introduce someone to someone else.
       mengenal, to know.
       terkenal, well known (see 15.3).
kenang-kenangan, souvenirs, mementos, keepsake.
kenapa, why.
kendara, mengendarai, to ride on, (occasionally: to drive)
       pengendara, driver.
kenyang, satisfied, full (after eating).
        kekenyangan, to be overfull (see 17.13).
kepala, head.
       mengepalai, to head, be in charge of, to lead.
kera, monkey.
keras, load, hard.
       kekerasan, rather hard (see 17.17).
       keras kepala, stubborn.
kerbau, water buffalo.
kering, dry.
kerja, bekerja, to work.
       mengerjakan, to do.
       pekerja, worker.
       pekerjaan, work, job, task, activity.
kerongkongan, throat.
kertas, paper.
ketahui, see tahu.
ketik, mengetik, to type.
ketika, when, at the time, when (conjunction).
```

```
seketika, immediately, instantly.
khas, specific(ally), exclusive(ly).
khusus, special(ly).
kira, to think, suppose.
       mengira, to think, reckon, guess.
       mengirakan, to calculate, expected, estimate.
       kira-kira, approximately, about
kiri, left.
kirim, mengirim, to send.
       mengirimi, to send someone something.
       mengirimkan, to send something to someone
kita, we, our, us (see 6.2.C.3).
kitar, sekitar, around; vicinity.
kolam berenang, swimming pool.
konde, ban in hair.
kopi, coffee.
kopor, suitcase.
koran, newspaper.
korban, victim.
       mengorbankan, to sacrifice.
korek api, match.
kota, city, town.
kotak, box.
kotor, dirty.
       mengotori, to litter, dirty.
       megotorkan, to dirty.
kuasa, power.
       menguasai, to control, rule, dominate.
```

```
kuat, strong.
kucing, cat.
kue(h), cake, biscuit.
kuli, coolie, labour.
kuliah, lecture.
kulit, skin.
kulkas, refrigerator.
kumpul, berkumpul, to gather, together, assemble.
       mengumpulakan, to gather, assemble someone/something
       perkumpulan, organization, union.
kunci, key.
       mengunci, to lock.
kuning, yellow.
kunjung, berkunjung(ke), to visit.
kurang..., not..., (enough), less, not quite; to (when telling the time); minus.
       kekurangan, to lack, to suffer, from a lack of (see 17.14).
       mengurangi, to decrease, lessen, reduce.
kursi, chair.
kurus, thin (of body).
kwalitet, quality.
\mathbf{L}
laci, drawer.
lagak, attitude, manner.
lagi, again, more, else, any more.
lagu, song.
```

```
lahir, to be born.

melahirkan, to gift birth (to).
```

lain, other, another, different.

berlainan, different.

selain dari, apart from, as well as.

lain halnya, a different case, another matter.

lain kali, another time, next time.

lain-lain see dan lain-lain.

laki-laki, male (of person), man.

laku, melakuka, to do.

lalu, last (as in last week, etc.); ago, then.

melalui, by means of; to go through.

terlalu, too, excessively.

lalu lintas, traffic.

lama, long (of time), old (i.e. no longer, new).

selama, for the period of, as long as, while.

lamar, lamaran, application.

melamar, to apply (for).

lambat, slow.

selambat-lambatnya, at the latest.

terlambat, to be late.

langsing, slim.

lampu, light.

lancar, fluent.

langgar, melanggar, to collide, with run over.

langsung, straight, direct(ly).

*lanjut*, long (of life), continuing. *selanjutnya*, furthermore.

lantai, floor.

lantang, loud, (of voice), clear, distinct.

```
lapangan terbang, airport, aerodrome.
lapar, hungry.
       kelaparan, to be starving, starvation (see 17.13).
larang, melarang, to forbid.
        terlarang, to be forbidden (see 15.3).
lari, to run, berlari, to run.
lasak, restless.
laut, sea. lautan, ocean.
layan, melayani, to wait on, serve.
       pelayan, waiter, waitress, servant, shop assistant, attendant.
lebaran, festival celebrating the end of the Muslim fasting month
lebat, heavy (of rain); dense (of hair, fruit, tree, leaves, rice, grain).
lebih, more.
       lebih kurang, more or less.
lega, relieved.
leher, neck.
lekas, quick(ly).
lelang, auction (n.).
       melelang, to auction off
lemah, week.
       lemah-lembut, gentle.
lemari, cupboard.
lembayung, crimson.
lempar, melempar, to throw.
       melempari, to pelt.
lengan, arm.
```

letak, position.

```
meletakkan, to put something somewhere.
       terletak, to be located, situated (see 15.3).
letus, meletus, to break out, explode.
lewat, past, (when telling the time); to pass by.
libat, terlibat, involve.
libur, berlibur, to be on holiday.
licin, slippery.
lidah tongue.
lihat, kelihatan, visible, can be seen (see 17.15).
       melihat, to see, look(at).
       melihat-lihat, to browse.
       memperlihatkan, to show something to someone.
       penglihatan, sight, vision, view.
lilin, candle.
lima, five.
liput, meliputi, to cover, extend over.
listrik, electric, electricity.
lompat, melompat, to jump.
       terlompat (dari), to jump (out of) accidentally (see 15.4)
lonceng, bell.
lowong, lowongan, vacancy.
luar, outside, outer part.
       luar biasa, unusual(ly).
       luar biasa ramainya, unusually crowded.
luas, wide, extensive.
       memperluas, to broaden, widen, extend.
lubuk, pool, pond.
lucu, funny, cute
```

```
luka, wound (n.), cut (n.); wounded.
       melukai, to wound, hurt.
       luka parah, seriously injured.
lulus, to pass (an examination).
lumpuh, paralysed.
lumpur, mud.
lupa, to forget, not remember (to).
       pelupa, forgetful person.
lusa, the day after tomorrow.
M
maaf, excuse me, I'm sorry.
macam, bermacam-macam, various, kinds of.
mahal, expensive.
mahasiswa, student (at tertiary level).
main, to play.
       bermain, to play.
       pemain, player.
       permainan, toy, game.
majalah, magazine, journal.
maka itu, because of this, that is why. . .
makam, grave (n.).
makan, to eat.
       makanan, food.
       memakani, to eat up.
       makan malam, to have the evening meal; evening meal (n.).
       makan pagi, to have breakfast; breakfast (n.).
       makan siang, to have lunch; lunch (n.)
makin, increasingly, more.
```

```
malam, night.
       kemalaman, to be over taken by dark, caught in the dark (see 17.16).
malas, lazy.
malu, ashamed, embarrassed, shy.
mana, which, where.
       (dari) mana, (from) where.
       (di)mana, (at)where.
       (di)mana mana, everywhere.
       (ke)mana, (to) where.
       (yang)mana, which.
mandi, to have a shower/bath.
       memandikan, to bath (someone).
mangga, mango.
manja, memanjakan, to spoil (a person).
map, folder.
marah, (annoyed), angry.
       memarahi, to be angry at/with, reprimand.
Maret, March.
mari, come on, marilah (kita), let us.
masa, timesperiod, masa depan, the future.
masak, ripe, cooked. masakan, cooking, cuisine. memasak, to cook.
masalah, problem, issue (n.).
masih, still.
masing-masing, each, respectively.
masuk, to come/go into.
       memasuki, to enter somewhere.
       memasukkan, to put something in.
       termasuk, including, belonging to.
masyarakat, society, community.
```

```
mata, eye(s). mata-mata, detective.
matahari, sun.
mati, dead; flat (of butterfly); stopped (of watch); switched off (of light, radio, etc.).
       kematian, to suffer the death of (see 17.14).
       mematikan, to switch off (of light, radio, etc.).
       mati-matian, with all one's strength.
mau, to want (to), intend (to), will.
        kemauan, desire (n.), will (n.), determination.
       saya mau saja, I would love to.
Mbok, mother (see 11.2.C).
me-: for words not listed here see under the root.
medan, field, square (in a town).
Mei, May.
meja, table.
       meja tulis, writing table, desk.
memang, indeed, certainly, actually.
memper- for words not listed here see under the root.
menang, to win.
       kemenangan, victory.
mengapa, what is/was...doing? why (see 8.10).
menit, minute (n.).
menung, bermenung, to muse, ponder.
merah, red.
       kemerah-merahan. reddish.
       merah padam, red (of an angry face).
merek, make, brand (n.).
mereka, they.
meriam, cannon.
```

```
merdeka, free.
       kemerdekaan, freedom.
mesin, machine.
       mesin tulis, typewriter.
meskipun, although.
milik, property.
       memiliki, to own, possess.
mimpi, dream (n.).
       bermimpi, to dream.
minggu, week.
Minggu, Sunday.
minta, meminta. . .
       kepada, to ask for something, (of someone).
       memintakan, to ask for something to someone.
       permintaan, request.
minum, to drink.
       minuman, to drink (n.).
peminum, a person who drinks a lot (of alcohol), a heavy drinker.
       terminum, to be drunk (consumed) by mistake (see 15.5).
minyak, meminyaki, to apply oil to, to oil.
       minyak harum, perfume.
misalnya, for example.
miskin, poor. kemiskinan, poverty.
mobil, car.
muda, young,
       pemuda, young man, youth.
       mudah, easy.
mudah-mudahan, I hope that...hopefully.
muka, front, face.
```

```
kemuka, mengemukakan, to put forward, propose.
mula, mulai, to begin.
       mula-mulanya, at first.
mulia, honored, respected, distinguished.
       memuliakan, to honor.
mulut, mouth.
mungkin, possible, possibly.
murah, cheap.
murid, pupil.
musim, season.
       musim bunga/semi, spring.
       musim dingin, winter.
       musim gugur, autumn.
       musim hujan, wet season.
       musim kemarau/kering, dry season.
       musim panas, hot season, summer.
musuh, enemy.
N
naik, to ride on, (to go) by; climb, go up.
Nak = anak, which see (Nak is used only as a term of address).
nanti, later, presently.
       menanti, to wait (for).
       nanti malam, this evening, night, tonight (referring to the future).
       nanti sore, this afternoon (referring to the future).
nasi, rice (cooked).
       nasi goreng, fried rice.
nasib, fate, lot in life.
negara, country, state, nation.
```

```
negatif, negative.
nenek, grandmother.
ngeong, mengeong, to miaow.
nikmat, menikmati, to enjoy.
nomor, number.
Nona, Miss (see, 4.2.C.1).
Nopember, November.
nyaman, fresh, pleasant (of air), untroubled
nyamuk, mosquito
nyanyi, bernyanyi, to sing.
       bernyanyi, to sing (intransitive).
       menyanyikan, to sing (transitive).
nyata, menyatakan, to explain, state, clarify.
nyenyak, sound (of sleepy).
nyonya, Mrs. (see 4.2.C.1).
       nyonya rumah, housewife, lady of the house, hostess.
\mathbf{o}
obat, medicine.
       obat penenang, sedative.
Oktober, October.
olah, seolah-olah, as if.
oleh, memperoleh, to get, to obtain.
ongkos, costs, expenses.
orang, person; classifier for people, orang tua, parent, old person.
```

otak, brain.

```
P
paberik, factory.
pada, on, in, at (before days, dates, months, years and time of day); with, on (e.g. pada
       saya; with/on me).
       kepada, to, towards (a person).
padam, memadamkan, to put out, extinguish a fire.
padang pasir, desert.
padang rumput, field, paddock.
       padat, kepadatan, density.
padi, rice (growing in a field).
pagar, memagari, to put in a fence around, to fence.
pagi, morning.
       pagi hari, in the morning.
       pagi-pagi, in the morning.
paha, thigh.
pahlawan, hero.
Pak = bapak, which see.
pakai, memakai, to wear, use, make use of.
       pakaian, clothes, clothing.
       pakaian dalam, underwear, underclothes.
       terpakai, to be used by mistake.
pakansi, holiday, vacation.
paket, parcel.
paksa, terpaksa, to be forced.
paling, most.
```

paling tidak, at least.

```
paman, uncle.
panas, hot.
       kepanasan, to suffer from the heat (overcome by heat) (see 17.13).
       memanasi, to heat, to apply heat to.
       memanaskan, to heat, to cause to become hot.
pandai, good at, clever.
       kepandaian, skill, ability, intelligence.
pandang, pandangan, view (n.).
panggang, memanggang, to oast, roast, grill.
panggil, memanggil, to call, send for someone.
panjang, long.
       kepanjangan, rather long (see 17.17).
pantalon, long trousers.
papan tulis, blackboard.
para, plural indicator (for members of a class or group of people).
parah, serious (of a wound or illness).
pasang, a pair, set.
pasar, market.
Pasifik, Pacific.
pasir, sand.
patah, broken, snapped.
patuh, obedient, meek.
patung, statue.
payah, difficult, tired.
pe-: for words not listed here see under the root.
Pebruari, February.
```

```
pecah, pecahan, fragment.
       pecah belah, crockery.
pedas, hot (of toast of chili).
pedati, ox cart.
pegang, berpegang (kepada), to hold on (to).
       memegang, to hold, take hold of, touch.
pegawai, official (n.), employee.
pejam, memejamkan, to close, shut (the eyes).
pekik, memekik, to scream. terpekik, to scream suddenly (see 15
pelihara, memelihara, to keep, take care of, rear.
       (tidak) terpelihara, (un)able to be cared for, reared.
pelor, bullet.
pematang, bank between two rice fields, dyke.
pemuda, young man, youth.
pemudi, tenagee girl, young lady.
pena, pen.
pencar, memencarkan, to spread, disperse.
pendek, short. pendeknya, in short.
pengaruh, influence (n.).
pensiun, to retire; pension.
penting, important.
penuh, full. memenuhi, to fulfill.
papaya, pawpaw.
pe-: for words not listed here see under the root.
perang, war.
```

```
peperangan, bettle.
       perang = pirang, which see.
percaya (kepada) or mempercayai, to trust/believe someone.
perempat, see empat.
perempuan, female (of person), women.
pergi, to go. kepergian, going (n.).
periksa, memeriksa, to search, interrogate, examine.
perintah, pemerintah, government.
       pemerinthan, administration.
perkakas, tools, implement.
       perakas dapur, kitchen utensils.
       perkakas rumah, furniture.
perlahan-lahan, slow(ly); soft(ly).
perlu, necessary; to need.
permai, beautiful, lovely.
permisi, excuse me (see 4.2.C.3).
pernah, once, ever, see also
       tidak pernah and belum pernah.
pertama, first (of a series).
       pertama-tama, first of all.
perut, stomach.
pesta, party.
       pesta perpisahan, farewell party.
peta, map.
pidato, speech.
pihak, side, party.
```

berperang (dengan), to fight, be at war with.

```
pikat, memikat (hati), to be attractive, appealing.
pikir, berpikir, to think.
       memikirkan, to think about.
       pikirnya dalam hatinya, he thought to himself.
pilem, film.
pilih, memilih, to lead, chair (a meeting).
pemimpin, leader.
pindah, to move (house).
       memindahkan, to transfer/move someone or something
       pemindahan, transfer (n.), removal.
pinggang, waist, back.
pinjam, meminjam, to borrow.
       meminjami, to lend something to someone.
pinsil, pencil.
pintar, clever.
pintu, door.
pipi, cheek.
pirang, reddish, blond (of hair).
piring, plate.
pisah, berpisah, to part.
pisang, banana.
piyama, pyjamas.
pohon, tree.
polisi, police (n.), policeman.
       kepolisian, police (adj.).
polos, plain, unpatterned.
```

```
pondok, lodging.
       memondokkan, to lodge someone somewhere.
post, post, mail.
potong, memotong, to cut. sepotong, a piece, a slice.
potret, potograph.
pramugara, steward
pramugari, hostess, stewardess.
prangko, postage stamp.
presiden, president.
pria, male, man.
prinsip, principle.
puas, satisfied.
       memuaskan, satisfactory.
pucat, pale.
pucuk, classifier for letters and rifles.
pukul, stroke (of clock).
       memukul, to hit repeatedly.
       pukul berapa, what time? what time is it?
pula, again, also.
pulang, to go/come home.
pulau, island.
puluh, ten, tens.
       berpuluh-puluh, tens of,
       puluhan, tens, dozens.
       sepuluh, ten.
pun, also, even (see 15.12 dan 15.13).
puncak, memuncak, to come to a climb.
```

```
punggung, upper back.
puntung, butt (of cigarette).
punya, possession; to own, possess,
       mempunyai, to possess (transitive).
puri, kind of temple in Bali.
pustaka, perpustakaan, library.
putih, white.
putri, girl, daughter, princess.
R
raba, meraba, to feel, grope for, touch.
Rabu, Wednesday.
ragam, seragam, same (address), uniform (adj.).
raja, kerajaan, kingdom.
rajin, hardworking, diligent.
rakyat, people, masses.
ramai, noisy, bustling, lively, crowded.
       beramai-ramai kami, many of us.
rambut, hair.
rangka, framework.
rapat (n.), meeting (n.).
rapat (adj.), close (adj.).
rapi, order(ly), neat, tidy.
rasa, feeling (n.).
       merasa, to feel,
```

```
perasaan, feeling (n.).
       terasa, to felt.
ratus, hundred.
       seratus, one hundred.
raya, merayakan, to celebrate.
rebewes. drive's license.
renang, berenang, to swim.
       merenangi, to swim (a river).
rendam, terendam, to be soaked, covered with water, under water.
renung, merenung, to ponder upon, meditate upon, think about.
resep, prescription, recipe.
restoran, restaurant.
ribu, thousand.
       seribu, one thousand.
rebut, noisy.
riuh, noisy, in uproar.
roda, wheel.
rok, skirt.
       rokok, cigarette.
       merokok, to smoke, (cigarettes).
rombongan, group, party (of people).
roti, bread.
       roti panggang, toast.
rugi, to lose money in trading.
       kerugian, to loss, harm (n.), damage (n.).
rumah, house.
       rumah sakit, hospital.
       rumah tangga, household.
       rumit, complex, complicated.
```

```
rumput, grass.
rupa, berupa, in the form of.
       rupanya, apparently, it seems that.
rupiah (Rp), main unit of Indonesian currently.
rusak, broken, broken down, out of order, damage.
       merusak, damaging, to do damage.
       merusakkan, to do destroy, break, damage.
S
sabar, patient(ly), tolerant(ly
Sabtu, Saturday.
sabun, soap.
       sabun cuci, washing powder.
sabun mandi, toilet soap.
sadar, to realize; conscious, aware
sadur, menyadur, to adapt (a piece of writing, etc.)
sahabat, friend
sahut, menyahut, to answer.
saja, just, only.
sajak, poem.
saji, menyajikan, to serve someone something.
sakit, ill, sick, sore.
       kesakitan, in pain (see 17.13).
       penyakit, disease, illness
saksi, menyaksikan, to witness.
saku, pocket.
```

```
salah, bersalah, to be wrong, guilty,
       kesalahan, fault, mistake.
       salah satu. . ., one of.
salam, bersalaman, to greet each other, shake hands.
salin, menyalin, to copy.
sama, same.
       bersama dengan, together with.
       bersama-sama, together.
       menyamakan, to synchronize, make the same.
       sama saja, just the same.
       sama sekali tidak, . . ., not at all . . . sama-sama = bersama-sama, which see
sambil, while.
sampah, rubbish (n.), litter (n.).
sampai, until.
       sampai bertemu lagi, goodbye, see you later (until we meet again) to arrive.
sana, there.
       disana, at there.
       kasana, to there.
       dari sana, from there.
sapi, cow.
saring, penyaringan, screening (n.) sitting (n.).
sasar, kesasar, to stray, get lost.
sastra, literature.
sate, meat grilled on skewer.
satu, one.
       bersatu, to be united.
       bersatu-padu, to be firmly, united.
       satu sama lain, (to) each other.
       satu-satunya jalan, the only way.
Saudara, Mr, Miss (see 4.2.C.1); relative of the same generation. Sdr. + name, Mr. +
```

name.

```
sawah, wet rice field.
sava, I, me, my.
       saya mau saja, I would love too.
sayang, unfortunately,, what a pitty.
       menyayangi=sayang kepada, to be found of, like, love (of people or animals).
       kesayangan, favourite
sayembara, competition, contest (n.).
sayur, vegetable(s).
se-: for words not listed here see under the root.
se-, one, same (see 6.3.A).
sebab, reason, cause.
       menyebabkan, to cause.
sebar, menyebarkan, to spread, distribute.
seberang, menyeberang (di), to cross (at).
       menyeberangi, to cross (a road, etc.)
sebut, menyebut(kan), to mention.
sedang, in the process of (see 2.4).
sedia, bersedia, to be ready (to).
       menyediakan, to prepare.
       tersedia, to be prepared (see 15.4
sedikit, little, not much, few.
sedih, sad.
       menyedihkan, distressing, saddening; to sadden, someone
sedu, tersedu-sedu or tersedu-sedan, sobbing (preceded by menangis).
segera, immediately.
sehat, healthy.
       kesehatan, health.
sejak, since.
```

```
sejarah, history.
sekarang, now.
sekolah, school,
       bersekolah. to go to school.
       menyekolahkan, to send someone to school.
       sekolah dasar, primary school.
       sekolah kedokteran, medical school.
       sekolah menengah atas, senior high school.
       sekolah menengah pertama, junior high school.
selalu, always.
selam, menyelam, to dive into something.
selamat, safe.
       menyelamatkan, to save, rescue.
       selamat jalan, have a save journey (see 16.2.C).
       selamat malam, good evening.
       selamat pagi, good morning.
       selamat siang, good morning or afternoon (see 2.2.C).
       selamat sore, good afternoon.
Selasa, Tuesday.
selai, straits.
selatan, south.
selampang, shoulder sash.
selesai, menyelesaikan, to settle, solve, finish (of work).
       (tidak)terselesaikan, (un)able to completed (see 15.6).
selimut, blanket.
sembilan, nine.
semboyan, slogan.
sembuh, to recover: healed, better (in health).
semenjak, since.
semi, young shoot.
```

```
semua, all, everyone.
senang, pleased, happy, contented.
       menyenangi, to like, to be found of.
sendiri, see diri.
sendok, spoon.
sengsara, misery.
Senin, Monday.
senjata, weapon.
senyum, tersenyum, to smile.
sepak bola, foot ball, soccer.
sepatu, shouse.
sepeda, bicycle. bersepeda, to ride bicycle.
seperti, as, like. seperti biasa, as usual.
September, September.
serah, menyerah, to give up, surrender something.
       penyerahan, transfer.
serdadu, soldier.
sering, often.
serta, together with, and.
sesamping, sarong folded in two and worn around the hips.
setasiun, station.
setrup, syrup, cordial.
setuju, to agree.
sewa, menyewa, to rent.
       menyewakan, to let.
```

```
si, see 6.2.C.2; si anu, so-and-so, what's his/her name.
siang, late morning, and early afternoon (see 2.2.C.1).
        kesiangan, overslept (over taken by day) (see 17.16).
siap, to be ready, finished (of work, activity).
        menyiapkan, to prepare, finish.
siapa, who, whose.
siar, siaran, broadcast (n.)
sibuk, busy.
sifat, character, characteristic, quality, feature
sikat, brush.
        sikat gigi, toothbrush.
       Sikat rambut, hairbrush.
siksa(an), torture (n.), torment (n.).
sila, mempersilahkan, (= minyilahkan), to invite (see 13.2.C).
        silahkan, please.
simpang empat, intersection, to conclude.
simpul, menyimpulkan, to conclude.
sinar, rays.
singa, lion.
sini, here.
        (dari) sini, from here.
        (di)sini, here.
        (ke)sini, (to) here.
siram, menyirami, to spray water (on flower), pour water on.
sirih, betel leave.
sisik, menyisik, to scale (fish).
sisir, comb.
        menyisir, to comb.
```

```
situ, there.
       (dari)situ, (from) there.
       (di)situ, (in) here.
       (ke)situ, (to) there.
soal, about; matter (n.).
sombong, arrogant.
sopan, well-mannered, polite.
sorak, cheer (n.), applause (n.).
sore, afternoon.
       sorenya, that afternoon.
soto, thick meat soup with vegetable(s).
stop or setop, stop.
suami, husband.
suara, voice.
suatu, a certain, one.
       sesuatu, a certain (thing), something.
sudah, already, yet (see 2.4).
       sesudah, after.
sudut, corner.
sungu(h), menyungu(h)i, to offer/present someone something (figuratively).
       menyuguhkan, to place something before someone, to offer something to
       someone.
suka (kepada/pada + person), (akan + thing)or menyukai, to like something/someone,
       kesukaan, favourite thing, hobby.
sukar, difficult. kesukaran, difficulty.
Sulawesi, Celebes.
sumpit, chop sticks.
sungai, river.
```

```
sungguh, really, true, reality, indeed.
       sungguh-sungguh, seriously, earnestly.
       sungguhpun, although.
supaya, so that, in order that.
surat, letter.
       surat kabar, newspaper.
suruh, menyuruh, to order, tell someone to do something.
suruk-menyuruk, to hide (intransitive).
       menyurukkan, to hide something.
susah, depressing, difficult, sad.
       bersusah payah, to wear one self out, to make every effort, toil.
susu, milk,
       menyusui, to suckle, feed milk
       menyusukan, to feed (a baby, etc.) milk.
susul, menyusul, to follow.
susun, menysusun, to arrange.
       tersusun, to be arranged (see 15.3).
syukur, thank heavens.
Т
tabah, ketabahan, determination, endurance.
tabrak, menabrak, to strike, hit, against, crash into.
tabur, menabur(kan), to sprinkle something.
       menaburi, to sprinkle somewhere.
tadi, tadi malam, last night.
       tadi pagi, this morning (time past).
       tadi sore, this afternoon.
tahan, to stand, endure.
       mempretahankan, to defend, uphold.
       pertahanan, defence.
```

```
(tidak)bertahan, (un)able to be endured.
       tertahan-tahan, restrained, breaking with, emotion (of voice).
tahu (akan), to know (about).
       ketahuan, discovered, found out (see 17.15).
       ketahui, mengetahui, to know, realize, find out.
       pengetahuan, knowledge.
tahun, year.
tajam, sharp.
tak = tidak, which see also.
       tak mungkin, not possibly, not possible.
takluk, conquered.
       menaklukkan, to subjugate.
taksir, menaksir, to estimate.
takut, afaid.
       ketakutan, to be terrified; fright (n.) (see 17.13).
       menakutkan, frightening (adj.).
taman, park, taman kanak-kanak, kindergarten.
tamatan, graduate.
tambah-menambah, to add.
tampak, visible.
tampil, to appear, strep forward.
tampung, penampungan, resception centre.
tamu, guest.
tanah, land, tanah air, home country.
tanam, menanam, to plant, (a flowers, etc..).
       menanami, to plant (a garden, etc..).
       tanaman, plant (n.).
tanda, sign, token, mark.
```

```
tandatangan, signature.
       menandatangani, to sign, to apply a signature to.
tangan, hand.
tanggal, date.
tanggung, menanggung, to guarantee, take care of.
       tangungjawab, bertanggungjawab, to be responsible.
tangis, menangis, to cry, weep.
       menangisi, to cry out, weep for.
       penangis, a person who cries a lot.
tangkap, menangkapi, to arrest, catch (repeated action
tani, bertani, to work on the land.
       pertanian, farming, agriculture.
       petani, farmer.
Tanjung priuk, the harbour of Jakarta.
tanpa, without.
tanya, bertanya (kepada...), to ask a question (to...).
       menanya(i), to question someone.
       menanyakan, to ask for information.
tapak kaki, sole of foot.
tari, menari, to dance folk dances).
       menarikan, to dance (transitive), penari, dancer, tarian, (folk) dance (n.).
tarik, menarik, attractive, interesting; attract, pull.
taruh, menaruh, to put, place.
tas, handbag.
tatkala, when (conjunction).
tawar, menawar, to make an offer/bid, to bargain (for).
        menawari, to offer someone something.
       menawarkan, to offer something to someone.
       tawar-menawar, to bargain (reciprocal).
```

```
tebal, thick.
tegak, to upright/erect.
tegang, taut, tense, strained.
tegas, menegaskan, to affirm, stress, state.
       penegasan, explanation, statement.
teguh, tight(ly), firm(ly), strong(ly).
teh. tea.
telah, already, setelah, after.
telepon, telephone.
       menelpon, to telephone.
telinga, ear.
telur, eggs, telur mata sapi, fried eggs.
teman, friend.
       menemani, to accompany.
tembak, menembak, to shoot.
       menembaki, to shoot (more than one objetc., see 17.6).
tempat, place.
       menempatkan, to put/place something.
       tempat ketinggian, higher ground.
       tempat rapat, meeting place.
       tempat tidur, bed.
tempur, bertempur, to fight (in the bettle field).
temu, bertemu (dengan), to meet.
       menemui, to meet someone.
tenang, calm (ly), quietly.
tengah, middle, setengah, half.
tengkar, bertengkar, to quarrel.
       mempertengkarkan, to argue over, dispute.
       pertengkaran, quarrel.
```

```
tengok, menengok, to visit, have a look (at).
tentang, about, concerning.
       pertentangan, conflict.
tentu, certainly, surely, of course.
       menentukan, to determine, fix, decide.
       tertentu, to be fixed, definite.
tepat, exactly, sharp (of time).
tepi, edge, tepi sungai, river bank, edge of river.
ter- for words not listed here, see under the root.
terang, menerangi, to illuminate, light.
       menerangkan, to explain.
terbang, to fly.
terbit, to rise (of sun).
teriak, berteriak, to cry out, scream.
terima, menerima, to receive, accept.
       terimakasih, thank you.
       terimakasih kembali, you are welcome, don't mention it.
terjemah, menterjemahkan, to translate.
       terjemahan, translation.
ternak, cattle, livestock
tertawa, to laugh.
terus, continually.
       seterusnya, see dan seterusnya.
tetak, to hack, chop.
tetangga, neighbour.
tetapi, but.
tewas, killed.
```

```
tiap-(tiap), each, every.
tiba, to arrive.
       tiba-tiba, suddently.
tidak, no, not.
       tidak begitu,..., not very.
       tidak lama kemudian, not long afterwads.
       tidak pernah, never.
       tidak usah, to have no need (to).
tidur, to sleep.
       meniduri, to sleep in/on something, to put someone to sleep/bed.
       penidur, sleepy-head.
       tertidur, to fall asleep involuntarily (see 15.4).
tiga, three.
timbul, to emerge, rise, appear.
timpa, menimpa, to strike, to hit.
timur, east.
tindak, bertindak, to act, take action.
tinggal, to stay, live, remain.
       ketinggalan, left behind by accident (see 17.14).
       meninggal, to die, pass away.
       meninggalkan, to leave something behine by accident (see 17.14)
tinggi, tall.
       ketinggian, rather high.
tingkat, meningkat, to rise, go up.
tinta, ink.
Tionghoa, Chinese.
Tiongkok, China.
toko, shop.
tolong + verb, please + verb (see 14.7).
```

```
menolong, to help.
toma, tomato.
tonton, menonton, to watch (performance, or games).
       penonton, audience, spectator.
topi, hat.
       topi pengaman, safety helmet.
transmigrasi, transfer of population (between islands in Indonesia) internal migration
Tuan, Mr, sir (see 4.2.C.1).
tubuh, body.
tuju, tujuan, aim (n.), object. (n.), goal, purpose.
tujuh, seven.
tukang, artisan, workman.
       tukang daging, butcher.
       tukang jam, watch- maker.
       tukang sayur, vegetable vendor.
       tukang telur, egg vendor.
tukar, bertukar, to change, alter (intransitive).
tulang, bone.
tuli, deaf.
tulis-menulis, to write.
       menulisi, to write on.
       penulis, writer, tertulis, to be written (see 1.3).
       tulisan, writing (n.).
tumbang, to crash, fall, tumble down, topple.
timpang, penumpang, passenger.
tunggal, the only.
tunggu, menunggu, to wait for, await.
tunjuk, mempertunjukkan, to show, perform.
```

```
menunjuk, to indicate.
       petunjuk, guide (i.e. a person).
turun, to descend, come/go down.
turut, menurut, according to.
tusuk, menusuk, to pierce.
tutup, menutup, to shut.
       menutupi, to shut (repeated action).
U
uang, money.
ubah, perubahan, change (n.), alteration
ucap, mengucapkan, to express, say.
udara, atmosphere, sky
ujian, examination.
ukuran, measurement, standard.
ulang-mengulang, to repeat.
       (hari) ulang tahun, birthday, anniversary.
ular, snake.
umumnya, in general.
umur, age.
       berumur, to be...years old, to turn 15 years old.
undang, mengundang, to invite.
ungsi, pengungsi, refugee.
ungu, violet, purple.
universatas, university.
untuk, for.
```

```
untung, fortunate(ly).
urat, berurat, tense (muscular).
urus, mengurus, to take care of, look after.
       (tidak) terurus, (un)able to be cared for, looked after (see 15.6).
usaha, berusaha, to make every effort, strive, endeavour.
usia, berusia, to be...years old.
utama, terutama, especially.
utara, north.
W
wah!my!well! (expresses mild emotion).
wajar, sewajarnya, appropriate, right.
wajib, kewajiban, responsibility, obligation.
wakil, mewakili, to represent.
waktu, time, when (in the past).
walaupun, although.
       walaupun begitu, nevertheless.
wangi, fragnant.
wanita, woman, lady, female.
warna, colour.
warta berita, news, news report.
wartawan, journalist, correspondent
watak, character.
wilayah, region, district.
```

wol, wool.

# Y

ya, yes, ya, baiklah, yes, o.k.

yaitu, that is, namely.

yakin, meyakini, to convince.

yang, who, which, that...(with days, years, etc..).

# $\mathbf{Z}$

zaman, era, time.

#### **CURRICULUM VITAE**

## **Contact Information**

Name : Imam Wahyudi Karimullah

Address : Dusun Pelinggian Timur RT. 02, RW. 02, Desa Kramat,

Kecamatan Bangkalan, Kabupaten Bangkalan, Madura,

Jawa Timur, 69119

Office : Ma'had Sunan Ampel Al-Ali, Universitas Islam Negeri Malang

(The Islamic Boarding School of the State Islamic University of

Malang)

Jalan Gajayana No. 50 Dinoyo, Malang, Jawa Timur, 65144

Cell Phone : +6281 8050 19796

E-Mail : sampela sakera@yahoo.com

### Personal Information

Date of Birth: January 3<sup>rd</sup>, 1986

Place of Birth: Lamongan
Citizenship: Indonesian
Gender: Male
Marital Status: Single

# Education

Bachelor of English Language and Letters

The State Islamic University of Malang, (GPA = 3.70), 2008

Faculty of Humanities and Culture, English Letters and Language Department

(National Accreditation "A")

The State Senior High School 1 Bangkalan, (GPA = 8.25), 2004

The State Islamic Junior High School Lamongan, (GPA = 9.15), 2001

The State Elementary School, 1998

Islamic Elementary School, 1998

#### **Current Position**

The coordinator of Bilingual Development (English and Arabic Teaching), The Islamic Boarding School of the State Islamic University of Malang (2008-2009)

*Murobby* (Supervisor) of the Islamic Boarding School of the State Islamic University of Malang at Aveoroes Building (2008-2009)

Instructor of English at the Islamic Boarding School of the State Islamic University of Malang (2005- now)

# **Professional Experience**

The participant of the 9<sup>th</sup> International Congress of Bahasa Indonesia, at Bumikarsa Hotel, South Jakarta (2008)

The interpreter/translator of the Third International Conference of Islamic Scholars (ICIS), held by PB NU (Nahdatul Ulama') at Borobudur Hotel, Jakarta (2008)

The interpreter/translator of National Seminar of International Standardize School at Vocational School of Antartika 2 Sidoarjo, East Java (2008)

The jury of English Debate for Senior High School Students, held by the Scout of Malang, East Java (2008)

The speaker of Regional Seminar of bahasa Indonesia for the Teacher of bahasa Indonesia at East Java Province, held by Balai Bahasa Surabaya, East Java (2008)

The jury of Creative Magazine at the Islamic Boarding School of the State Islamic University of Malang(2008)

The instructor of English at International Standardize School, Junior High School 1 Malang (Two months of Peer Teaching Program), (2008)

The participant of program "We Love Bahasa Indonesia" at Cisarwa, Bogor, held by Pusat Bahasa, Jakarta (2007)

The instructor of *Pondok Ramadlan 1428 H* at Senior High School in Malang Regency, held by the State Islamic University of Malang (2007)

# Organizational Experience

The coordinator of Bilingual Development (English and Arabic Teaching), the Islamic Boarding School of the State Islamic University of Malang (2008)

The vice chairman of Islamic Art Organization, the Islamic Boarding School of the State Islamic University of Malang (2007-2008)

The member of Language Development Division, the Islamic Boarding School of the State Islamic University of Malang at Aveoroes Building (2007-2008)

The chair person of *Jam'iyyatul Qurra' Wal Huffadz* (Community of Reading, Understanding and Memorizing Holy Koran), the State Islamic University of Malang (2006-2007)

The chair person of Islamic Boarding School of the State Islamic University of Malang, at Al Faraby Building (2006-2007)

Musyrif (tutor) at the Islamic Boarding School of the State Islamic University of Malang (2006-2007)

The second chair person of the student body of *Pencak Silat Pagar Nusa*, the State Islamic University of Malang (2006)

The coordinator of Education and Thought Division of University's Student Community of Bangkalan Regency (2005-2006)

The member of Discussion Division at *Jam'iyyatul Qurra' Wal Huffadz* (Community of Reading, Understanding and Memorizing Holy Koran), the State Islamic University of Malang (2005-2006)

The member of Language Development Division, the Islamic Boarding School of the State Islamic University of Malang at Al Faraby Building (2005-2006)

The *musyrif* (tutor), the Islamic Boarding School of the State Islamic University of Malang (2005-2006)

The committee of "Cross Cultural Talk: Academic Culture in America Universities", sponsored by SAC (Self Access Center) of the State Islamic University of Malang (2006)

The member of Organization and Social Division, the Student Body of *Pencak Silat Pagar Nusa* (2005-2006)

The member of Student Body of Pencak Silat Pagar Nusa (2004-2007)

The chair person of OSIS (Student Body), the State Senior High School 1 Bangkalan (2002-2003)

The vice chair person of OSIS (Student Body), the State Senior High School 1 Bangkalan (2001-2002)

The committee of the Student Seminar and Discussion "the Student's Contribution, Facing the Degradation of Student's Morality", held by OSIS (Student Body) SMA N 1 Bangkalan (2002)

The chair person of OSIS (Student Body), the State Islamic Junior High School 1 Lamongan (1999-2000)

The vice chair person of OSIS (Student Body), the State Islamic Junior High School 1 Lamongan (1998-1999)

## Participation in Trainings

Training "Empowering the Educational Leader of Islamic Boarding School" in Indonesia, held by the State Islamic Institute of Sunan Ampel Surabaya (2006)

Workshop of Supervisor Development, held by the Islamic Boarding School of the State Islamic University of Malang (2006)

Training of Trainers (TOT), for Koran tutors, held by LKQS (Lembaga Kajian Al-Quran dan Sains), the State Islamic University of Malang (2005)

Leadership Training, held by *Forum Kajian Keislaman Kontemporer* (Community of Islamic Current Issues Study), the State Islamic University of Malang (2004)

Training of Inter-religious Harmony among the Youth, held by Youth and Sport Affairs of East Java Province (2003)

Training of Computer at MAN (the State Islamic Senior High School) Bangkalan (2003)

Leadership Training for the Leader of OSIS (Student Body) of SLTP/SMA Negeri/swasta in East Java, at Bedali, Lawang, Malang (2002)

#### Achievements

The First Winner of the National Scientific Debate in English at the 7th ACIS (Annual Conference on Islamic Studies) in Riau, Pekan Baru, Sumatra (2007)

The First Winner of the National Language Ambassador selection, participated by 21 porivinces in Indonesia (2007)

The First Winner of the Language Ambassador of East Java Province selection (2007)

The First Winner of English Debate at the Islamic Boarding School of the State Islamic University of Malang (2005)

The participant of East Java Tournament of *Pencak Silat*, participated by both university and pesantren students, semi final (2005)

The First Winner of Short Story Reading Contest, Lamongan Regency Level (2001)

The First Winner of Speech Contest, Lamongan Regency Level (2000)

The First Winner of Speech Contest, Junior High School Level of Lamongan Regency (1999)

The First Winner of Reading Holy Koran, District Level (1997)

The First winner of Reading Holy Koran, District Level (1996)

#### Presentation

Karimullah, Imam Wahyudi (2008). Organizational Management of Student Body. Paper presented at Leadership Training for the Student Body Member of SMP Persatuan Antartika Sidoarjo, East Java.

Karimullah, Imam Wahyudi (2007). The Use of bahasa Indonesia by Indonesian Youth. Paper Presented at Regional Seminar of bahasa Indonesia for the Teacher of bahasa Indonesia at Eat Java Province.

## **Opinion and Article**

The consequence of Surabaya-Madura Bridge for Madura's people. Opinion on Radar Madura, (Radar Madura news paper) (2008)

"Holding the World through Mastering the Languages", Suara Akademika Magazine, UIN Malang (2007)

"Developing Bilingual Environment through Islamic Bilingual Boarding School", El-Ma'rifah Magazine, the Islamic Boarding School, the State Islamic University of Malang, the 26<sup>th</sup> Edition (2006)

# **Grant and Fellowship**

- Rector Scholarship for Student Achievement Award (the State Islamic University of Malang Grant), Free of tuition fee for two years period of study, (2007-2008)
- Gudang Garam Scholarship for two years (3<sup>rd</sup>-4<sup>th</sup> year), (2006-2007)
- Grant from Bupati Bangkalan (the Governor of Bangkalan)
- Grant from the Ministry of Religious Affairs, for the best student

#### Award

An award from the Dean of Humanities and Culture Faculty, the State Islamic University of Malang as the second rank of the best graduate of English Department student 2008 with the highest GPA (GPA = 3.70) (2008)

Getting Gold Pin, from Pusat Bahasa Jakarta as National Language Ambassador of Indonesia (2007)

## Skills and Qualifications

Microsoft Office, Internet

Fluent in English and Arabic

Teaching Certification (*AKTA Mengajar IV*) Faculty of Education of the State Islamic University of Malang (2008)

TEFL (Teaching English as Foreign Language) Program, the Humanity and Culture Faculty (2007)

Arabic Intensive Program, the State Islamic University of Malang for 1200 hours (2004-2005)

#### **Personal Interests**

Teaching, Leadership Training, Reading, Writing (Article), International Relation, *Pencak Silat* (Traditional Art Performance), and Swimming

## **Participation in Seminars**

The Regional Seminar of Bahasa Indonesia and the Socialization of the 9<sup>th</sup> International Congress of Bahasa Indonesia, for the Language Teacher at East Java Province, held by East Java Province Government, Utami Hotel, Surabaya (2008)

National Seminar of *BIPA* (*Bahasa Indonesia untuk Penutur Asing*), Teaching Indonesian for Foreign People, held by Balai Bahasa Surabaya, East Java (2008)

National Seminar "Open Your Eyes and Ears Through *Cerdas Media* to Develop Intellectuality", held by Cerdas Media Organization, Malang, East Java (2008)

The Seminar of Philosophy "Finding out the Philosophy to Produce the Modern Philosopher", held by the Community of Islamic Education Students of the State Islamic University of Malang (2008)

The National Seminar "The Campus as the Media of Producing the Scientific Book", held by Pusat Grafika Indonesia, Jakarta (2007)

The 7<sup>th</sup> Annual Conference on Islamic Studies, "The Contribution of Islamic Science to Solve the Humanity Problem in the third Millennium Era", UIN Sultan Syarif Kasim, Riau (2007)

English Days and International Dialogue By English Letters Student Assotiation The Satate Islamic University Of Malang (2004)

One Day Seminar, the Leader Morality in Society "Developing Critical Thinking of Citizens about the Morality and the Behavior of the Leader", the Islamic Boarding School of Al-Amin Perenduan Sumenep, Madura Indonesia (2002)



# RELIGIOUS AFFAIRS MINISTRY THE STATE ISLAMIC UNIVERSITY OF MALANG HUMANITIES AND CULTURE FACULTY ENGLISH LETTERS AND LANGUAGE DEPARTMENT

Name : Imam Wahyudi Karimullah

NIM : 04320015

Faculty : Humanities and Culture

Department : English Letters and Language Department

Thesis Title : Sociological and Cultural Appropriateness of Indonesian

Language Description Used by Foreign Expert of Bahasa

Indonesia (Case Study on the Book Bahasa Indonesia, Book One,

Introduction to Indonesian Language and Culture)

Advisor : Sakban Rosidi, M. Si

No.	Date /	Matter //	Signature
1	15 March 2008	Consult the title	
2	20 March 20 <mark>08</mark>	Revise proposal	
3	27 March 2008	ACC for proposal seminar	
4	18 May 2008	Consult chapter 1, 2, 3, 4, and 5	
5	25 May 2008	Revise chapter 4 and 5	
6	28 May 2008	Revise chapter 5	
7	15 June 2008	ACC chapter 1, 2, 3, 4 and 5	

## Acknowledged by

The Dean of Humanities and Culture

Advisor,

Faculty,

Drs. H. Dimjati Ahmadin, M. Pd NIP 150 035 072 Sakban Rosidi, M. Si

NIP